

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Bevrijdingsbewegingen gaan geschillen uitpraten

BLANKEN EISEN VERVOER UIT LOEANDA

Angola tast naar vrede

LISSABON. — In de Keniaanse hoofdstad Nairobi komen morgen de drie leiders van de bevrijdingsbewegingen van Angola bijeen. Het zijn Agostinho Neto van de communistisch georiënteerde Volksbeweging voor de bevrijding van Angola (MPLA), Holden Roberto van het Front voor de bevrijding van Angola (FNLA) en Jonas Savimbi van de Unie voor de totale onafhankelijkheid van Angola (Unita). De bedoeling van dit overleg is een oplossing te zoeken die de steeds feller wordende onderlinge strijd kan doen beëindigen en mogelijkheden biedt voor meer eenheid in politiek opzicht. Bij het overleg in Nairobi is de Portugese regering niet vertegenwoordigd. De twee nationalistische bewegingen FNLA en Unita willen de Portugezen er niet bij hebben. Naar het oordeel van de leiders van deze partijen hadden de Portugezen zich in de maanden voor de in januari van dit jaar gehouden onafhankelijkheidsconferentie van Alvor al te zeer beijverd om FNLA en Unita op de achtergrond te drukken ten gunste van de onder communistische leiding staande MPLA, die zij de rol van een allesoverheersende eenheidspartij wilden toebedelen.

Het akkoord van Alvor ging uit van de illusie dat de drie rivale bewegingen in staat en bereid zouden zijn tot loyale samenwerking in een overgangsregering. Deze zou vóór eind oktober verkiezingen moeten houden voordat op 11 november Angola onafhankelijk wordt.

Machtsstrijd

In de op 31 januari gevormde overgangsregering, waarin FNLA,

MPLA en Unita gelijk vertegenwoordigd zijn, had elke partij van het begin af echter slechts één doel voor ogen: de eigen machtspositie zo snel en zo uitgebreid mogelijk te vergroten. Een chaos kon hierdoor niet uitblijven. Volgens de Portugese pers slechts de rol over van de brandweerbrigade, die ingrijpt daar waar het vuur van de haat zich door het gehele Angolaanse pand dreigt te verspreiden.

Angola-kenners in Lissabon zeggen dat dit de laatste kans is om een burgeroorlog te voorkomen. De burgeroorlog tussen de partijen in Angola is in feite echter allang begonnen. Op drie plaatsen in het noorden en noordoosten van het land en in de hoofdstad Loeanda hebben FNLA en MPLA elkaar de afgelopen tijd met zware wapens bestreden. In het noorden was ook Unita actief. Alleen al in Loeanda zijn de laatste weken honderden doden gevallen. Portugese militairen grepen met gebruikmaking van pantservoertuigen in om de strijdende partijen te scheiden. Van de begin juni gesloten wapenstilstand was niets terechtgekomen. Talrijke in Angola wonende Portugezen keren naar hun land terug uit vrees voor een burgeroorlog.

Blanken betogen

Portugese soldaten hebben gisteren met schoten in de lucht een betoging van blanke demonstranten in de Angolese hoofdstad Loeanda uiteen pogen te drijven. In het handgemeen dat ontstond werden twee personen gewond toen zij probeerden de wapens van de soldaten af te nemen. Een journalist die het tafereel gadesloeg, vertelde dat op zes meter van waar hij stond een handgranaat ontplofte. De blanken eisten vervoersmogelijkheid naar Portugal en verweten de Portugese regering dat zij zich hun lot nauwelijks aantrekt.

Staking

Het afval in Loeanda hoopt zich intussen verder op door een staking van de vuilophalers van de gemeente, die meer loon eisen. Ook de stuwadoors in de haven van Loeanda zijn gisteren in staking gegaan. Zij eisen hetzelfde loon dat de havenarbeiders verdienen. Dezen beëindigden woensdag een staking van tien dagen nadat zij een loonsverhoging met terugwerkende kracht tot februari hadden

gekregen. Doordat de gewelddadigheden in Loeanda in het algemeen afnemen, is het uitgaansverbod don-

derdagavond verschoven van negen uur 's avonds tot middernacht. Het is tot zes uur 's morgens van kracht.



WILLEMSTAD. — In de Hogeschool-aula werd vrijdagmiddag aan zes afgestudeerde nieuwe meesters in de rechten de doctoraal bul overhandigd. Dit gebeurde in aanwezigheid van zes Antilliaanse ministers, één Surinaamse minister en vele andere genodigden onder wie de hoogleraren prof. Prins (Nederland), Bosz (van de Surinaamse universiteit) en Carlos Winkel, Antilliaanse hoogleraar van de Groningse universiteit. Bij de foto's: boven: de ministers (v.l.n.r.) Pourier, Croes, Everts, Vos, Voges en Da Costa Gomez; midden: de ministers Pourier en Croes tijdens de toespraak van president-curator T. Sprockel en onder: de zes nieuwe meesters: (v.l.n.r.) mej. J. Trinidad, R. Koeyers, mej. J. Jackson, H. Braam, mev. W. le Poole en O. Martina.

WASHINGTON. — Een grote Amerikaanse farmaceutische onderneming, E.R. Squibb en zonen, heeft haar afnemers verzocht ongeveer 50.000 flessen met sacharine terug te sturen, omdat deze flessen na enige tijd uit elkaar blijken te springen.

Volgens het Amerikaanse bureau voor controle op farmaceutische producten worden de ontploffingen veroorzaakt door de vorm van de kurk, die zo goed afsluit dat het vrijkomende koelbioxijde niet kan ontsnappen. Tot dusver zijn 19 explosies gemeld. Er hebben zich daarbij geen persoonlijke ongelukken voorgedaan.

Nancho oecumenisch gedoopt

WILLEMSTAD — Met een foto en een bericht onder de kop Champagne doop voor kinderboek heeft de Haagsche Courant aandacht besteed aan de officiële presentatie van het tweede boek van Diana Lebaes Nancho van Bonaire in het Antillenhuis te Den Haag, bij welke gelegenheid gevolmachtigd minister drs. R. Pieterella verklaarde, dat hij een "oecumenische doper" is, omdat hij "tot geen enkele uitgeverij" behoort.



Opnieuw dode in verkeer Aruba

SAN NICOLAS. — Ter hoogte van het Viana Essostation te San Nicolas vond gisteravond tegen tien uur een verkeersongeval plaats waarbij de vijfjarige voetganger, mevrouw Rosina Krozendijk-Maduro, wonende Weg Seroe Pretoe 51 op slag werd gedood. Het slachtoffer, moeder van 14 kinderen en schoonmoeder van vakbondslider Clarence Richardson, stak de rijbaan over en werd door een aankomende auto aangereden, waarna zij door een auto welke uit de andere richting naderde tegen de eerste werd gedrukt. Zij overleed ter plaatse. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

Het onveilige verkeer eiste op Aruba dit jaar reeds dertien doden.

Ministerraad naar Bovenwinden

ORANJESTAD. — Dit weekeinde vertrekken de ministers naar de Bovenwinden waar maandag en dinsdag vergaderd zal worden. Het zal de eerste maal zijn dat deze ministerraad op de Bovenwinden vergaderd. Zoals bekend werd destijds door premier Juancho Everts aangekondigd dat de regering behalve op Curaçao ook in de andere eilandgebieden vergaderingen zou houden. In dit verband werd reeds tweemaal op Aruba en éénmaal door de ministers op Bonaire vergaderd. Voor het vertrek naar de Bovenwinden zal de minister van Onderwijs, mr. Hendrik Croes nog een persconferentie in de hogeschool op Aruba geven over de toekomst van deze school.

Suriname 25 november onafhankelijk

PARAMARIBO. — De Surinaamse minister-president Henck Arron heeft op het NPK-fractieberaad van gisteren gezegd dat op dinsdag 25 november de soevereiniteitsoverdracht zal plaatsvinden. Op deze dag zal Suriname derhalve onafhankelijk worden. Reeds eerder was deze datum en die van 26 november in de pers verschenen, doch thans heeft de bewindsman de datum officieel vastgesteld.

Het niet noemen van de definitieve datum heeft de afgelopen tijd van vele kanten kritiek ontlokt. Nog deze week zei Henk Herenbergh, leider van de Suriname Socialistische Partij en vakbondslider dat geheel Suriname „naar die datum toe moet kunnen leven. Maar als we die niet kennen blijven wij onverschillig.” Hij vroeg zich af waarom de regering die datum zo angstvallig geheim hield. Hij benadrukte in dit verband ook dat de onafhankelijkheid niet een zaak is van een ras, een politieke partij of van een regering, maar een zaak van de gehele Surinaamse bevolking.

„Omdat alleen het volk inhoud zal kunnen geven aan het woord onafhankelijkheid,” aldus Henk Herenbergh, die daaraan toevoegde dat de regering nu reeds moet beginnen om „honderden jonge mannen en vrouwen te trainen om bij de onafhankelijkheidsfeesten als tolk en gids te kunnen helpen.”

Naar zijn mening moeten ook huiseigenaren benaderd worden om hun huis „voor enkele dagen af te staan voor het onderbrengen van gasten.” Ook autobezitters zouden dan hun auto's ter beschikking van de buitenlandse gasten dienen te stellen. Daarom meende hij dat het volk de datum van de onafhankelijkheid dient te weten en wel zo spoedig mogelijk.

Beloning

HET NVP-U/PSD BC heeft als „afscheidscadeau” aan een aantal ambtenaren die dit college welgezind zijn geweest op het scheiden van de markt een politieke bevordering gegeven. Het is een slechte traditie geworden dat bij het aftreden van bestuurscolleges en regeringen, ambtenaren die hun politieke trouw hebben beleeden aan de vertrekkende bestuurders, beloofd worden met een bevordering. Daarbij wordt niet in de eerste plaats gekeken naar de capaciteiten van de betrokkenen en er vindt ook geen evaluatie plaats van de prestaties die zij in de afgelopen bestuursperiode hebben geleverd. Maar omdat zij zich vaak meer voor de partij dan voor het eiland of land verdienstelijk hebben gemaakt vindt een bevordering plaats waarbij soms zelfs rangen worden overgeslagen.

Wij willen deze gang van zaken nogmaals evenals dat in het verleden is gebeurd ten scherpste veroordelen. Op een eiland dat aan de rand van een financieel bankroet staat en waar hetzelfde BC dat nu politieke vriendjes beloont, herhaaldelijk heeft jammerd over de slechte toestand is dit optreden misdadig. Het is voor ons onvoorstelbaar dat dezelfde gedeputeerden die bij herhaling hebben aangedrongen op bezuinigingen en die luid hebben verkondigd dat er een personeelsbeperking moest komen en dat de ambtenaren efficiënter moeten gaan werken, bij hun vertrek een zo onverantwoordelijke houding aan de dag leggen. De gezaghebber heeft tegenover de Amigoe verklaard dat hij niet meegewerkt zou hebben aan deze bevorderingen maar tevens dat hij de besluiten niet voor vernietiging zal voordragen. En dit laatste betreuen wij juist, want op hem berust uiteindelijk de laatste verantwoordelijkheid indien de politici in het BC besluiten nemen die niet stroken met de belangen van het eiland.

De NVP-U heeft door mee te werken aan het voortzetten van de vriendschapspolitiek die al jaren als een kwaadaardige ziekte voortwoekert in ons ambtenarenapparaat, bewezen ondanks alle wijze woorden van partijleider Everts, ondanks de integriteit van een man als gedeputeerde Van der Hoeven en ondanks al het kader in de partijtop niet sterk genoeg te zijn om dergelijke praktijken uit te roeien.

Voor degenen die niet om politiek gewin maar in de hoop dat het eilandbestuur verbeterd zou worden en dat fouten uit het verleden zouden worden hersteld en het ambtenarenkorps zou worden geselecteerd op deze partij hebben gestemd moet dit een zware teleurstelling zijn.

Wij hopen dat het nieuwe BC met Frente en de PSD de belastingbetalers niet opnieuw zullen bedreigen en een eind zullen maken aan dergelijke praktijken. Maar wij vrezen na al die jaren het ergste....

Vakbonden weer met regering aan tafel

WILLEMSTAD. — Vertegenwoordigers van vakbonden, handel en regering komen op kort termijn weer bijeen om te praten over de te nemen maatregelen om de inflatie een halt toe te roepen. De premier heeft diverse telegrammen ontvangen van vakbonden die de wens te kennen hebben gegeven dat men weer aan tafel wilt zitten met de handel en de regering om de inflatie te bestrijden. Dat de regering tot nu toe geen maatregelen tegen het inflatiepook heeft kunnen nemen is voor een groot deel te wijten aan het feit dat de vertegenwoordigers van de vakbonden tijdens het inflatieforum in Holiday Inn-hotel de zaal voortijdig verlieten.

Premier Everts deelde gisteren tijdens een persconferentie mee dat hij inmiddels een gesprek heeft gehad met de minister van Economische Zaken a.i., de heer Pourier inzake de inflatie. In dit verband komen de betrokken drie partijen een dader daar weer bijeen. Men denkt echter niet aan zo'n grote groep dat had deelgenomen aan de onlangs gehouden inflatie en betalingsbalans-tekorten-forums in Holiday Inn-hotel.

Den Uyl noemt situatie schatkist niet gunstig

DEN HAAG. — De situatie van de schatkist van het rijk is niet gunstig. De uitgaven zijn aanzienlijk hoger dan vorig jaar op Prinsjesdag geraamd werd en de belastingopbrengsten vallen tegen door de ongunstige economische ontwikkeling.

Dit heeft premier Den Uyl vrijdagavond gezegd op zijn wekelijkse persconferentie. De ministerraad hield zich in zijn wekelijkse vergadering bezig met de voorjaarsnota. Deze wordt de komende week aangeboden aan de Tweede Kamer. De week daarna vindt er een Kamerdebat plaats. De voorjaarsnota geeft een beeld van de uitvoering van de rijksbegroting — 1975 en schetst de effecten van een en ander op de meerjarenramingen, waarmee dit jaar voor het eerst een begin gemaakt is.

„Er is geen reden voor paniek. Maar het is toch behoorlijk raak”, aldus premier Den Uyl in een korte toelichting op de strekking van de voorjaarsnota. De minister-president noemde de vooruitzichten voor de wereldeconomie niet gunstig. „Enkele maanden geleden dacht het centraal planbureau (CPB) nog aan een nulsituatie voor de wereldhandel, voor het volume van de wereld invoer. Nu blijkt er een daling te zijn van twee procent”, zei drs Den Uyl. De

afgelopen jaren groeide de wereldhandel met 8 procent. Nederland had daarin voor Nf. 100 miljard een aandeel. „De daling met twee procent betekent, dat er een nadeel is van f. 10 miljard, wat de Nederlandse afzet en productie betreft.”

Volgens de premier zal als gevolg van de daling van de wereldinvoer dit jaar de Nederlandse invoer en uitvoer ook dalen. Voorts zei hij, dat voor het eerst sinds 1958 het produktievolume van de bedrijven in Nederland een geringe daling zal vertonen. „En dit gebeurt terwijl een stijging van 1 procent geraamd was. Er kan zelfs een daling van 1 procent zijn”. De ernstige situatie schept grote problemen voor de financiering van de rijksbegroting en voor de overheidsuitgaven. „Het kabinet is er intensief mee bezig”, zei premier Den Uyl. In de eerste helft van de maand juli zal de ministerraad zich bezig gaan houden met de opstelling van de begroting voor het volgende jaar.

Uitreiking eerste bullen

WILLEMSTAD. — Onder grote belangstelling is vrijdagmiddag, in de aula van de Antilliaanse hogeschool de doctoraal bul uitgereikt aan zes nieuwe meesters in de rechten. Voor een samenvatting van de verschillende toespraken, welke bij die gelegenheid werden gehouden, en voor een vraaggesprek over een andere tak van hoger onderwijs, en een gesprek met een der nieuwe meesters zie de pagina's 9,10 en 11 van deze editie.

MODESHOW
Promenade
ten bate van Prinses Wilhelmina Fonds - speciale attractie:
*THE POLYGLOTS & *GEORGE WILLEMS.
Woensdag 18 juni 1975 van 8 - 10 uur n.m.
Kaarten verkoop... alle winkels promenade... F. 5.00 p.p.

AGENDA CURACAO

Consistentsteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel. 24360

LOSSE NUMMERS

Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza - Broedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - W. Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaatsweg
Posner's Book & Giftshop n.v. -
Drukkerijstraat

Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach-Hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracassaweg
Novo Book & Gift Store - Salinje
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

AGENDA CURACAO

WEEKINDE-DIENST
EILANDSGENEESKUNDIGEN
VAN 14 JUNI 1975 VAN 14.00 UUR
TOT 16 JUNI 1975 OM 06.00 UUR:
STADS- EN TWEEDE DISTRICT
OOST: dokter J. W. Rauchbaer, landhuis
"Rust en Vrede", Santa Rosaweg 34, tel.:
35849; STADS- EN TWEEDE DISTRICT
WEST: dokter M. J. M. Swart, spreek-
kamer Zaquillo, tel.: 23202; zat. van 17.00
tot 19.00 uur en zon. van 10.00 tot 12.00
uur en van 17.00 tot 19.00 uur; anders
voor dringende gevallen bereikbaar tel.:
37335; IN HET DERDE DISTRICT:
dokter J. Hammoud, dokterswoning Soto,
tel.: 88090.

VERLOF BEGRAFENIS:

14 JUNI: de heer R. C. Rafael, Berg
Altena 125.
15 JUNI: de heer B. V. Principaal,
Trinidadweg 47.

WIT-GELE KRUIS: wekelijnde-wacht
van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot
maandagmorgen om 06.00 uur: zuster
Baercke, tel.: 79615.

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Coromoto, tel.:
23241; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.
ZON.: OTRABANDA: Central, tel.:
23281; PUNDA: Antillan, tel.: 38298.
POMPTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT
15.30: Winkel - Hendrikplein; Isa - Salinje;
De Lanol - Santa Rosa; Maduro -
Biesheuvel; Cratz - Cas Chiquito; Schelde-
laar - Mundo Nobo; Coop. Transport -
Colon.

ZATERDAG

BIOSCOOPEN
ROXY: 18.00 en 21.30 The Ten
Commandments, WEST-END: 18.00 en
21.00 Godfather from Hong Kong; 24.00
Rotary kika. CINELANDIA: 18.15,
21.15 en 24.00 Force four. DRIVE-IN:
19.15 Het mysterie van de slangenhuil; 21.15
The possession of Joel Delaney; 24.00 Crazy
nights at the honeymoon
hotel, CINE-RIO: 20.00 Return of the
dragon.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Mon-
tagne, zondagavond geen voorstelling en
maandagavond te Steenrijk.

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoeren
De Meiden.
YOGA: 20.00 lezing - Swami Harthara-
nanda - openbare lezaal, OND.: De Krijg
Yogi club.
CLUB I.P.F.: 20.00 optreden Surt
naamse humorist H. R. Perotia.
A.A.-GROEP: 20.00 bijeenkomst -
tweede verdieping C.C.C., Scharloeweg
1-1A.

HUBENTUD '70: clubhuis geopend van
18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.
KATHOLIEK MILITAIR TEHUIS:
21.00 open voor ontspanning.
SPORT

WATAPANA BOWLINGCLUB
18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
SPORT
BASEBALL: 20.00 Blue Hawks vs
Falipe II - Ristadion (AA-kl.).
S.V. WILLEMSTAD: 20.30 feestavond -
landhuis Brakkeput Mei-Mai, MUZ.: Com-
bo Jan Kools en Combo pa tin pret.

Parlementariërs na bezoek aan Bonaire:

Duidelijke en nuttige informatie gekregen

KRALENDIJK - Door de Neder-
landse Parlementariërs is vrijdagmor-
gen van tien tot twaalf uitgebreid
met het Bonaireaanse bestuurscollege,
het statenlid en de adviseur, eilands-
secretaris Piet Martis, hoofd Onder-
wijs Zaken Papa Statia en het hoofd
DOW Mirto Martis van gedachten
gewisseld. Door de gezaghebber werd
over financiële problemen gesproken.
Er wordt een tekort verwacht van
acht miljoen gulden.

Hij ging in op de toeristenindustrie,
een van de pijlers van Bonaire, maar
men wilde hier niet afhankelijk van
zijn. In dat verband haalde hij de
plannen aan over de zoutverwerken-
de industrie en de kleischale-
industrie. Papa Statia gaf een over-
zicht van de werkloosheid en de
moeilijkheden die binnenkort ver-
wacht worden nu de werkzaamheden
op de olfterminal tot een einde
geraken. Door andere industrieën zou
er continuïteit in de werkgelegenheid
geschieden kunnen worden.

Door de heer Mirto Martis, hoofd
DOW, werd het project dossier van
de L.V.V., dat door hem opgesteld is,
uiteengezet. Dit project dossier is
opgesteld op verzoek van minister
Minguel Pourier, om in Nederland
aan te bieden. Het gaat over de
aanvraag van landbouwmachines ten
bedrage van 90.000 gulden. Op een
vraag van de P.v.d.A.-kamerlid Frans-
sen over de situatie van het onderwijs
op Bonaire werd door Papa Statia
een uitleg gegeven over de
Bonaireaanse onderwijsproblemen en
de mogelijkheden. Hij maakte gewag
over de nieuw te bouwen Technische
school en de nieuwe school te
Rincon. Door het hoofd van Fi-
nanciën werd een uitleg gegeven over
de begroting, vooral onderwijs en de
post Verkeer en Vervoer waren grote
posten.

Door Statenlid Rudy Ellis werd de
situatie van de startbaan uiteengezet.
Hij haalde Aruba als voorbeeld aan,
dat ook gevochten heeft voor zijn
startbaan. Bonaire heeft niet dezelfde
ontwikkeling doorgemaakt, maar het
is het streven om het hier harmonisch
te doen. Over vragen over de

onafhankelijkheid, toonde de dele-
gatie zich wat terughoudend. Door
de heer Ellis werd gesteld dat de
bevolking rijp gemaakt moet worden
voor de onafhankelijkheid. Het be-
stuurscollege en het statenlid zullen
daadwerkelijk beginnen met het
voorlichten van de bevolking. Er
moet een planmatige voorbereiding
komen.

Kritiek

Door het Statenlid werd naar voren
gebracht dat de ontwikkelingshulp
niet de resultaten opgeleverd heeft,
die men beoogde. Hij pleitte voor een
meer gerichtere hulp, zodat we leren
lopen. Kritiek, positief bedoeld had
hij op de vergaande bemoeienis van
Nederland, waardoor er vaak stagna-
tie ontstaat, bij de afwikkeling van
de projecten. Over de onaf-
hankelijkheid stelde hij verder dat de
Antillen eerst garanties moeten heb-
ben voordat deze werkelijkheid
wordt. Ten aanzien van Bonaire
wensde hij meer financiële en tech-
nische bijstand tot dat Bonaire op
sociaal en economisch terrein op
gelijk niveau gekomen is als Aruba
en Curacao. Hij vroeg de parlementariërs
medewerking bij het realiseren van de
verschillende projecten.

Door de heer Franssen en mevrouw
Dubois werden bijzonderheden ge-
vraagd over Plantage Slagbaai, waar
zij een apart bezoek aan hadden
gebracht. Zij vroegen of er middelen
te vinden waren om daar aan
landbouw te doen. Door de gezag-
hebber Alfred St. Jago werd naar
voren gebracht dat er verschillende
rapporten waren over landbouw en
visserij, maar dat er geen mensen
waren om ze te lezen met andere
woorden dat ze te moeilijk waren. De
heer Elferich haakte in zijn afscheids-
woord hierop in en gaf toe dat de
rapporten vaak te Europees ge-
schreven waren. Hij zou dit in
gedachten houden en het doorgeven
in Nederland. Hij dankte verder de
Bonaireaanse autoriteiten voor de
praktische en zinvolle wijze waarop
ze ontvangen waren. Men had duidelijke
en nuttige informatie gekregen.
Als slot sprak hij de wens uit, dat de
ontwikkeling voor Bonaire gestadig
moge doorgaan.

14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot
18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten
voor het publiek).
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
openingstijden: maandag, dinsdag en
woensdag van 09.00 tot 12.00 uur en van
14.00 tot 20.00 uur; donderdag en vrijdag
van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot
18.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKS-
KUNST, "Zikinz": geopend op werkdagen
van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot
16.30 - Roodeweg 7A.

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage-
lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donder-
dag); KAS CHIKITO: 13.30-15.30 (woens-
dag); BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
CATECHISATIE

VER. PROT. GEMEENTE: 19.00-20.00
belijdenis - wijk A; 18.00-19.00 wijk B -
Oleander; 19.30-20.30 belijdenis - Fort-
kerk.

TENTOONSTELLING
GALLERY RG: gesloten.
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en
14.00-17.00 werken Jules Adriaens - Van
Leeuwenhoeksstraat.

SOCIEDAD BOLIVARIANA
11.00-13.00 en 16.00-19.00 expositie
beeldhouwwerken echtpaar Nelson en
Norva Simon.

TOERISTENSCHIP: 06.00-22.00 Carla
C. vert. Selma.

SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training -
Olympic - Ristadion.

JEUGDOETBAL ASIEN
17.30-19.00 voor pup. en welpen;
19.00-20.30 voor aspiranten en junioren.
S.W.R.C.

CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00
basketball; 18.00-20.00 tafeltennis kin-
deren (dertien tot zeventien jaar);
16.00-18.00 atletiek.

KERKDIENSTEN

CURACAO
ALVERNA (zusterkerktoest): 10.00
(hoogmis in ned.). BARBER: 06.30 en
09.00. BOCA SAMI: (zat. 18.00) en
07.00. BRIEVENGAT: (zat. 18.30),
06.00, 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA
VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO:
(zat. 19.00, 06.00, 08.00, 17.00 en
19.00. GROOT-KWARTIER: (zat.:
19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en
18.00. JANDORET: 08.00 en 19.00.
JANWE: (zat. 19.00), 06.00, 08.30,
12.00 en 19.00. LAGOEN: (zat.: om
19.00 uur). MONTAGNE: 06.00, 08.30 en
19.00. SEROE GRANDI: (zat. 17.30).
PIETERMAAI: (zat. 19.00), 06.00, 09.00
(hoogmis) en 19.00. SAN WILLI-
BRORDO: (zat. 19.00) en 08.00. BASI-
LICA SANTA ANA: (zat. 19.30), 07.30,
09.00 en 19.00. SANTA FAMILIA: (zat.:
19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (angels) en
19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00),
07.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA:
(zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis) en
18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 08.00.
STEENRIJK: (zat.: 19.00), 06.00, 11.30
en 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00),
06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en
19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30.
WISHI: (zat.: 19.00), 06.00, 11.30 en
19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30),
06.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.:
18.30, 11.00 en 18.00).

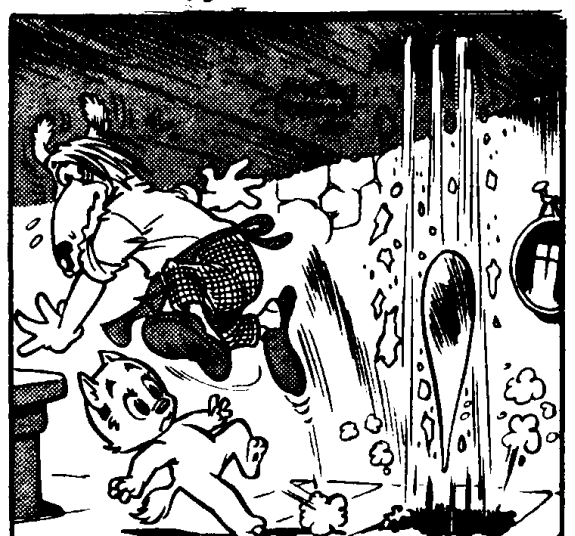
MISSIE DOOR DE WEEK

ALVERNA (zusterkerktoest): maandag tot
en met vrijdag 18.00; zat. om 12.00.
BARBER: 06.30 (vakantiedag) en 07.00.
BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVEN-
GAT: 18.30. BUENA VISTA: 19.00.
COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT
KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00
(woensdag en zaterdag om 18.00). JANWE:

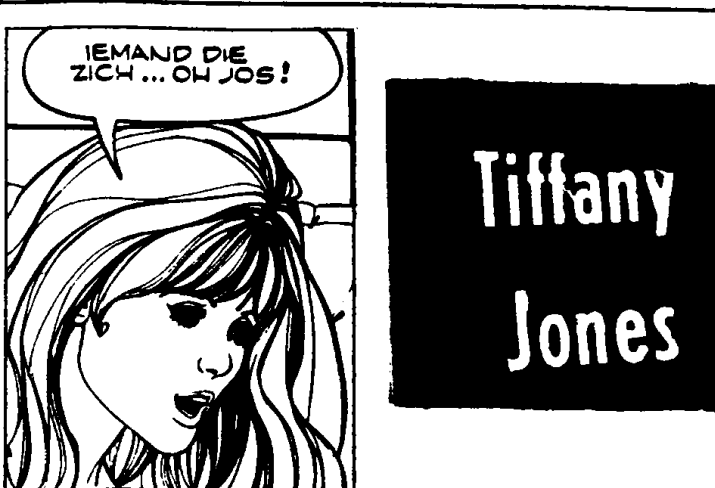
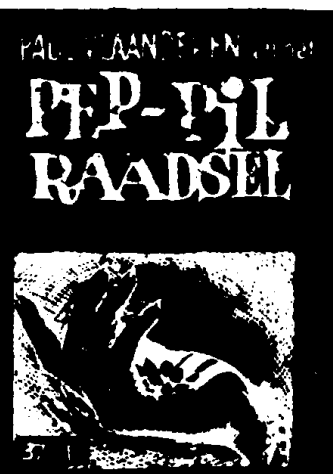
HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING



8260. - Heer Bommel had zich met zijn beschermeling op de zolder
teruggetrokken om daar met een voedzame maaltijd de door pap gebonden
zeep te onderdrukken. „Dit is natuurlijk geen omgeving voor een heer”, sprak
hij, terwijl hij de kleuter een pastei in het mondje stak. „Maar het is ook niet
netjes om bellen van je voedsel te blazen. Zeep eten is helemaal verkeerd. Dit
is lekkere vetpot, wat jij?” Het tronkje gaf geen antwoord. Nadat hij nog
enkele ballonnen had laten opstijgen, slikt hij het pastetje door en sloot de
ogen. „Wat is er?” vroeg heer Bommel ongerust, toen het ventje paars begon
aan te lopen. „Lust je het niet? Neem er nog maar een, dan went het wel.”
De kleine tronk zuchtte. Hij zwol een beetje op, het tafelblad begon te



kraken, en voordat heer Ollie begreep wat er gebeurde, zakte hij er doorheen
om met een dreunende slag op de grond te belanden. Maar dat was nog niet
alles. Toen zijn verzorger onteld opsprong en door het gat in de tafel keek,
zag hij dat ook de vloerplanken het hadden begeven om doorgang aan de
kleuter te verlenen. Het is duidelijk, dat hij door het eten van ondegelijk
voedsel vreselijk zwaar was geworden, want hij stortte door twee verdiepingen
heen in de kelder, die onder de gelagkamer was gelegen. Zodoende passeerde
hij de herbergier, die daar met Tom Poes stond te praten - en het is te
begrijpen dat het geduld van de eerste nu ten einde was.



Tiffany
Jones

06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 06.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30, maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag 19.00). SANTA FAMILIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.30). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 08.30. STEENRIJK: 08.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 19.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 de Jonkman (H.A.); 19.00 de Snow.
EMMAKERK: 09.30 vlootpredikant; 19.30 de Jonkman.
EBENEZERCHURCH: 10.15 de Snow; 19.00 de Vaen.

In de Fortkerk en Emmaerk is er creche in alle ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDONOB: 09.30 de G. Karmies. Tijdens ochtenddienst is er creche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormansweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakkenweg 28: 09.00 en 17.00 de Van Nuss.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejol 153-A.

ADMINISTRATIE:
de heer Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.

CORRESPONDENTIE:
de heer W. van de Hoeven, Bernhardweg 2/n, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 Turks fruit.

DIVERSEN
BIBLIOSBUS: te Beatrixschool.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor gezagteksten; 09.15 voor stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao.)

KERKDIENSTEN ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
INCON: 06.00, 09.00 en 18.00.

DOOR DE WEEK
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00 en zat.: 20.00. RINCON: 19.00.

ZONDAG CURACAO
TELECURACAO: 15.00 audubon wild life; 15.30 aki kitoki; 16.00 rock concert; 17.30 superman; 18.00 kiko ta kiko?

Luister en kijk

ZATERDAG CURACAO

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.30 kinderuur; 17.55 the call of the savage; 18.11 impacto; 18.30 nieuws; 18.45 science report; 19.00 soul train; 20.00 national geographic; 21.00 nieuws; 21.15 Tony's special; 21.30 Cannon; 22.28 teletheater: A man alone.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 feria de la alegría; 22.00 el observador venezolano; 22.30 el gato; 23.00 impactos deportivos; 23.30 cine mexicano.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 Flipper; 17.30 sábado sensacional; 22.00 el informador; 22.30 cine favorito; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1,270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresqueria Estrella; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 progr. R.V.D.; 20.00 trabao den nos comunidad; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe driving-club; 23.00 discoteca; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian prog.; 17.15 palabran di biblia; 17.30 melodican celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1,440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica vari; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.30 progr. majan ta diadomingo; 19.00 noticcia local; 19.15 musica vari; 19.30 musica europeo; 20.00 noticcia local; 20.15 divertimento musical; 20.45 musica ballabe; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 bugs bunny; 17.00 superman; 17.30 scarlet horsemay; 18.00 mr. Ed; 18.30 cartoons; 18.45 nieuws eng.; 19.00 venture into space; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 Topogigio; 20.00 soul train; 21.00 nieuws pap; 21.30 the odd couple; 22.00 teletheater.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.55 Caribische muziek, samenstelling en presentatie J. van de Walle; 18.10 sportjournaal door Peter van Brakel; 18.18 Intermezzo; 18.20 Nederlandse kroniek, samengesteld en gepresenteerd door Dick Klee; 18.35 intermezzo; 18.41 katechese rubiek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.55 Caribische muziek, samenstelling en presentatie J. van de Walle; 18.10 sportjournaal door Peter van Brakel; 18.18 Intermezzo; 18.20 Nederlandse kroniek, samengesteld en gepresenteerd door Dick Klee; 18.35 intermezzo; 18.41 katechese rubiek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

TELEARUBA: 16.30 bugs bunny; 17.00 superman; 17.30 scarlet horsemay; 18.00 mr. Ed; 18.30 cartoons; 18.45 nieuws eng.; 19.00 venture into space; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 Topogigio; 20.00 soul train; 21.00 nieuws pap; 21.30 the odd couple; 22.00 teletheater.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.55 Caribische muziek, samenstelling en presentatie J. van de Walle; 18.10 sportjournaal door Peter van Brakel; 18.18 Intermezzo; 18.20 Nederlandse kroniek, samengesteld en gepresenteerd door Dick Klee; 18.35 intermezzo; 18.41 katechese rubiek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

TELEARUBA: 16.30 bugs bunny; 17.00 superman; 17.30 scarlet horsemay; 18.00 mr. Ed; 18.30 cartoons; 18.45 nieuws eng.; 19.00 venture into space; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 Topogigio; 20.00 soul train; 21.00 nieuws pap; 21.30 the odd couple; 22.00 teletheater.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.55 Caribische muziek, samenstelling en presentatie J. van de Walle; 18.10 sportjournaal door Peter van Brakel; 18.18 Intermezzo; 18.20 Nederlandse kroniek, samengesteld en gepresenteerd door Dick Klee; 18.35 intermezzo; 18.41 katechese rubiek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

TELEARUBA: 16.30 bugs bunny; 17.00 superman; 17.30 scarlet horsemay; 18.00 mr. Ed; 18.30 cartoons; 18.45 nieuws eng.; 19.00 venture into space; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 Topogigio; 20.00 soul train; 21.00 nieuws pap; 21.30 the odd couple; 22.00 teletheater.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.55 Caribische muziek, samenstelling en presentatie J. van de Walle; 18.10 sportjournaal door Peter van Brakel; 18.18 Intermezzo; 18.20 Nederlandse kroniek, samengesteld en gepresenteerd door Dick Klee; 18.35 intermezzo; 18.41 katechese rubiek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

TELEARUBA: 16.30 bugs bunny; 17.00 superman

MINISTER POURIER: „NIET BANG VOOR MAATREGELEN”

Kosten voor bakkerijen drastisch gestegen

Brood tien procent duurder

WILLEMSTAD. — „De broodprijs op Aruba, Curaçao en Bonaire zal ingaande maandag met tien procent worden verhoogd. Zo zal bijvoorbeeld een volksbroodje (pan frances, olmeda) van 115 gram dat nu nog op Curaçao en Bonaire zestien cent kost maandag achttien cent gaan kosten. Op Aruba zullen de bakkerij-eigenaren voor hetzelfde broodje, echter met een gewicht van 120 gram, de klant zeventien cent in rekening mogen brengen (nu nog vijftien cent). Gesneden waterbrood (500 gram) wordt op Curaçao 79 cent (nu nog 72 cent), terwijl voor Aruba en Bonaire dit 77 cent zal zijn in plaats van de nu geldende prijs van 70 cent. Melkbrood eveneens met een gewicht van 500 gram gaat op Curaçao in plaats van 77 cent, 85 cent kosten. Voor Aruba en Bonaire wordt dit 83 cent (nu nog 77 cent).”

Dit heeft de minister van Economische Zaken a.i. de heer M.

Pourier gistermiddag tijdens een persconferentie verklaard. Daarbij waren tevens aanwezig premier J.G.M. Evertsz, minister mr H.S. Croes, en de directeur van Economische Zaken drs Marcos de Castro. Het motief waarom de broodprijs met tien procent stijgt (moet in feite vanaf 1 januari 1975 20,1 procent zijn, doch de regering heeft de bakkerij-eigenaren zover weten te krijgen dat dit voorlopig tien procent wordt en dat over enkele maanden na een gedegen studie eventueel weer een verhoging plaatsvindt) is te wijten aan het feit dat de ingrediënten voor het bakken van brood vanaf 1972 drastisch zijn gestegen, zonder dat de bakkerijen daarvoor een redelijke compensatie hebben gehad. Zo is zout in de periode 1973-1974 gestegen met 43 procent; reuzel met 107 procent; dus 23 procent; suiker 125 procent en gas met 124 procent. Dus een totale stijging van elf procent ten aanzien van de ingrediënten alleen.

Aanpassing indexcijfer

Ook het feit dat de vakbond CFW meermalen bij de bakkerijen heeft aangedrongen om eindelijk over te gaan de lonen van de werknemers aan te passen met 20,9 procent — dit in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud over het afgelopen jaar — houdt verband met de broodprijsverhoging. De bakkerijen moesten deze aanpassing sinds 1 januari 1975 hebben uitgekeerd. Tijdens de persconferentie bleek dat men dit alleen kon doen als de broodprijs verhoogd werd. De persconferentie werd gisteren geopend door premier Evertsz die stelde dat deze verhoging niet alleen hard aankomt voor de consument, doch ook voor de regering. Men moet echter begrijpen dat degenen die het brood maken en de bakkerij-eigenaren ook een gezin hebben waarvoor zij moeten zorgen. Dus ook zij (de werknemers) moeten de aanpassing krijgen om hun familie op een eerlijke manier te kunnen onderhouden. Dit betekent dat wij en de consument hun moeten helpen en wat meer moeten bijbetalen voor ons dagelijks brood. Met klem stelde de premier vast, dat de verhoging van de broodprijs niet alleen in dit specifiek geval de minister van Economische Zaken regardeert, doch de gehele regering.

Ingekwikkeld

Minister Pourier merkte op dat toen hij onlangs ook de portefeuille kreeg van Economische Zaken hij benaderd was door een delegatie van de bakkerijen en de CFW om de broodprijs zo snel mogelijk te behandelen. Op zijn beurt had hij een gesprek daarover met directeur drs M. de Castro om precies te weten te komen wat de problemen rond het brood waren. Zo bleek dat deze van zeer ingewikkelde aard waren. Dit staafe de bewindsman met een voorbeeld. Hij stelde dat de problemen voor wat betreft de brood-ingrediënten, zoals hij het noemde, (uitgezonderd meel) vanaf 1972 lopende zijn, zonder dat er een definitieve oplossing voor werd gezocht. Een en ander breidde zich ook

Vergadering oudercommissies

WILLEMSTAD — De vergadering van alle oudercommissies, welke de Federatie van mayornan (Fedema) heeft aangekondigd wordt gehouden op 20 juni in het Katholiek zeezandshuis aan de Rouvilleweg. In de loop van de komende week zullen de onlangs goedgekeurde statuten worden toegezonden, aldus een communicatie van Fedema, waarin in dit verband gewezen wordt op het feit dat men zich van de grote verantwoordelijkheid, welke men heeft ten opzichte van de gemeenschap. Zonder de medewerking zal het moeilijk zijn het doel te bereiken dat de Fedema als een federatie in het belang van Curaçao in het algemeen werkt. Fedema gaat vanaf maandag tot 19 juni enige uitleg geven over de volgende punten: het belang van de statuten van Fedema, bewijzen, dat Fedema inderdaad democratisch te werk gaat, het motief waarom alle scholen een oudercommissie nodig hebben en waarom de vergadering van komende vrijdag zo belangrijk is. De verklaring is ondertekend door de heer Donald de Palm, die voorzitter is van het voorlopig bestuur. In september zal een definitief bestuur gekozen worden. De heer De Palm heeft inmiddels al meegedeeld, dat hij zich voor het nieuwe bestuur niet herkiesbaar stelt.

uit met de aanpassing van de genoemde indexering die de meeste bakkerijen tot nu toe niet hebben kunnen betalen aan hun werknemers. Telt men al eze en eerder genoemde factoren op, dan had de broodprijs sinds 1 januari 1975 met 20,1 procent verhoogd moeten zijn.

In februari jl. hadden de bakkerijen erop gewezen dat indien de situatie zich zo blijft handhaven zij genoodzaakt zouden zijn geen brood meer te maken. Het gevolg daarvan zou zijn werkloosheid. Verder wezen de bakkerijen op het feit dat velen van hen de indexering van 20,9 procent, de belasting en de sociale verzekeringen ten behoeve van hun werknemers niet meer konden betalen, indien er geen oplossing gevonden werd inzake de broodprijs.

Nadat de minister donderdag een delegatie van de bakkerijen van Aruba en Curaçao had ontvangen en een analyse gemaakt had werd de broodprijsverhogingen besproken en werd dit gisteren in de ministerraad behandeld waar besloten werd de broodprijs te verhogen met tien procent.

Tot de verhoging van slechts tien procent is de ministerraad vanuit gegaan gezien de daling van de meelprijs en door de bakkerij-eigenaren uit te betalen indexering. Over enkele maanden zal er verder bekeken worden of de broodprijs verder aangepast zal worden, nadat de regering een juist overzicht heeft gekregen van een en ander. Verwacht wordt dat de broodprijs eventueel verder verhoogd zal worden met nogmaals tien procent. Een en ander hangt echter af van diverse factoren.

Langdurig

Nogmaals wees de minister erop, dat de problemen ten aanzien van de kosten van ingrediënten vanaf 1972 lopen. Zo hadden de bakkerijen vanaf toen geëist, dat men rekening moet houden met de prijsfluctuaties van deze stijgingen. De regering — in dit geval de directeur van Economische Zaken — had in 1974 in een schrijven de belofte gedaan dat er rekening daarmee zou worden gehouden. Het is de minister echter gebleken dat het alleen bij beloften is gebleven. Duidelijk maakte de heer Pourier dat hij niet iemand is die voor problemen vlucht. De bedoeling is dat men de problemen niet uit de weg moet gaan, doch een oplossing daarvoor moet zoeken. Ons volk moet geconfronteerd worden met de werkelijke situatie zoals het is. Indien wij vandaag geen aanpassing op het brood toestaan van tien procent, moeten wij dit morgen toch doen.

Ook bleek dat de broodprijs voor het laatst op 22 augustus verleden jaar was verhoogd toen de meelprijs verhoogd werd. Aldus de minister.

Operatorscursus op Shell-bedrijfsschool

WILLEMSTAD — Per 1 september begint op de Bedrijfsschool van Shell Curaçao nv een nieuwe twee-jaren durende operatorscursus, waarvoor dertig tot 35 jongelui zullen worden gerecruiteerd. In verband daarmee werd door de afdeling Personnel Planning en training een serie voorlichtingsochtenden gehouden voor eindexamenkandidaten van zestien scholen (MAVO en LTS) om onder deze jongelui interesse te wekken voor het volgen van een dergelijke cursus. Er werden de films Destillatie en Diepze- energie voor morgen getoond, terwijl de heren C.C. Kleine, W. Roeloffs en M.H. Martes over het doel aan het bezoek vertelden, over de werkzaamheden van een operator, de belangrijkste arbeidsvoorwaarden en over de mogelijkheden om zich in hun beroep verder te ontwikkelen. Men maakte ook een excursie over het fabrieksterrein. Zo meldt het Shell-organon Nos Isla.

CARACAS. — De Venezolaanse kanselier Ramón Escovar Salom brengt een officieel bezoek aan Guatemala. In zijn gezelschap bevindt zich onder meer de voorzitter van de Venezolaanse onderneming, welke de onlangs genationaliseerde ijzermijnen beheert.



Bij de foto v.l.n.r. de minister van Economische Zaken a.i. de heer M. Pourier, premier J.G.M. Evertsz en de directeur van Economische Zaken, drs Marcos de Castro tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie.

Op een vraag of nu de meelprijs op de wereldmarkt een daling vertoont dat Continental Milling dit ook doorberekent aan de bakkers, antwoordde de heer Pourier bevestigend. Hij gaf daarbij de garantie dat gedurende de volgende drie maanden alvorens de regering tot een volgende verhoging van de broodprijs beslist,

men een diepgaand onderzoek zal laten instellen waarbij bekeken zal worden hoeveel de wereldprijzen op het meel gedaald zijn en hoever Continental Milling dit doorberekent op de bakkerijen. Een en ander zal een onderdeel vormen van het percentage van de broodprijs waarmee de regering over drie maanden zal komen.

De directeur van Economische Zaken, drs M. de Castro merkte in dit verband op, dat het departement tot tweemaal toe — verleden jaar — een diepgaande studie over deze materie had gemaakt. Wij hebben nu een systeem dat garandeert dat zodra de wereldmeelprijs omlaag gaat, dat zijn reflectie vindt op de prijs die de bakkers voor meel moeten betalen.

Stuurloos schip bij St Maarten

PHILIPSBURG. — Gisteren werd de nieuwe reddingboot op Sint Maarten met succes ingeschakeld om een scheepje dat stuurloos op zee rondreed, in veiligheid te brengen. Het schip, de Flying Angel, had een bemanning van zes koppen en een lengte van ruim tien meter. Men had op weg van Dominica naar Sint Maarten zijn propeller verspeeld en kon op eigen kracht niet in de richting van de kust manoeuvreren. Het schip werd 's morgens om 11.20 uur op ongeveer vijftien mijl ten zuiden van St Maarten door een vliegtuig ontdekt, dat hiervan de Juliana-toren op de hoogte stelde. De opvarenden hadden de aandacht getrokken door met een rode vlag te zwaaïen. Het schip zelf was geel geschilderd. De Juliana-toren gaf de melding door aan de brandweer van de luchthaven. De nieuwe reddingboot is toen uitgevaren onder commando van kapitein R.B. Peterson en zijn assistent O.N. Williams, die beiden tevens als brandweerman werkzaam zijn op het vliegveld. Om 12.15 uur meldden zij via radio aan de brandweer en de toren, dat zij het schip hadden gevonden. Aangezien er op dat tijdstip geen sleepboot aanwezig was op St Maarten heeft de reddingboot de Flying Angel zelf op sleeptouw genomen en naar de haven van Greatbay gebracht.

Vaderdag in Brievengat-kerk

WILLEMSTAD — Vaderdag wordt in de Lourdeskerk van Brievengat gevierd met een gezongen Eucharistieviering om twaalf uur. Na afloop van de mis krijgen de vaders een verassing aangeboden. Pastoor en parochieraad hopen, dat vele vaders de weg naar de kerk op deze dag zullen kunnen vinden.

WILLEMSTAD — Met een gezongen Eucharistieviering om half twaalf wordt morgen in de Altagracia-kerk van Steenrijk Vaderdag gevierd. Na de kerkelijke plechtigheid is de officiële opening van het parochiecentrum door pastoor dr Rudy Josepa. De bedoeling is dat dit centrum achter de kerk een ontmoetingsplaats wordt en tevens het centrum voor sociale en godsdienstige vorming. Bij gelegenheid van de opening van het centrum is er een gezellig samenzijn.



Maandag hervatting bouw nieuw Bon. hospitaal

KRALENDIJK — Van de voorzitter van de stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg wordt vernomen dat de oude werknemers van Bonisco een voorschot gekregen hebben van negentig procent van hun salaris. Er is nadat de stichting bekend heeft gemaakt dat ze geen bemoeienis meer wil hebben met Bonisco en het ziekenhuis in eigen beheer gaat bouwen, niet meer gewerkt. Dit is geen staking, aldus de heer Booi, want de werknemers zijn nog steeds in dienst van Bonisco, maar zij kunnen niet werken omdat aan de Bonisco de toegang tot het ziekenhuis terrein ontzegd is. De werknemers hebben nog steeds officieel een werkverbinenis met Bonisco en zij zouden alle rechten verliezen als zij zomaar zouden overgaan in dienst van de stichting. Maandag zouden de werknemers weer starten met de werkzaamheden. De vakbond AFBW en de heer W. Juliana van Sociale zaken zijn vrijdagmiddag naar het kantoor van Bonisco gegaan om de werkboekjes op te halen, zodat alle werknemers naar de stichting kunnen overgaan. Naar de voorzitter vertelde is door Bonisco N.V. aan het Hospitaal en de verbouwing van het oude hospitaal voor ongeveer 25 procent werk verricht. Door de stichting worden alle 38 werknemers overgenomen. Hij hoopte dat over het vakantiegeld dat door Bonisco ingehouden is, een regeling getroffen kan worden. Hij schatte dit bedrag op ongeveer 10.000 gulden. Door Banco Popular zijn een auto en een truck van Bonisco opgehaald, vernam de Amigoe. Door de stichting is in principe met de heer van der Toorn, de uitvoerder een regeling getroffen dat hij in dienst van hen komt.

Volgens ons is man, die rustig met zijn duiven bezig is, heel wat verstandiger dan allen, die per se moeten gaan zien hoe de ene mens de ander inspirend aftuigt, ook al is het dan slechts film. Geef onze portie aan Chinees geweld en andere misdaad — onzin maar aan Fikkie of zo men wilt aan de duiven.

COMMENTAAR

Onvoorstelbaar

BIJ DE AANKONDIGING van de sterren wees de loop van een revolver hun namen aan. Toen de gehele rij afgewerkt was, richtte het wapen zich adembenemend op het publiek in de bioscoop. Een goed begin dus. Nog maar een of twee minuten waren er achter de rug of er was iemand bijna gelucht en even daarna lagen er al twee of drie stofelijke overschotten in één auto. Dit veelbelovende begin werd door de rest van de rolprent op peil gehouden, zodat een aanvankelijke poging om het aantal doden te tellen spaak liep. Er was geen bijhouden aan. En toen iedereen opstond, omdat men dacht dat het einde van de rolprent bereikt was, moest er nog een dode komen, terwijl de allerlaaste man die we mochten zien er ook niet zonder kleerscheuren af kwam. Inderdaad: een gezellig avondje uit. Fijn. Zo leuk.

Bruce Lee

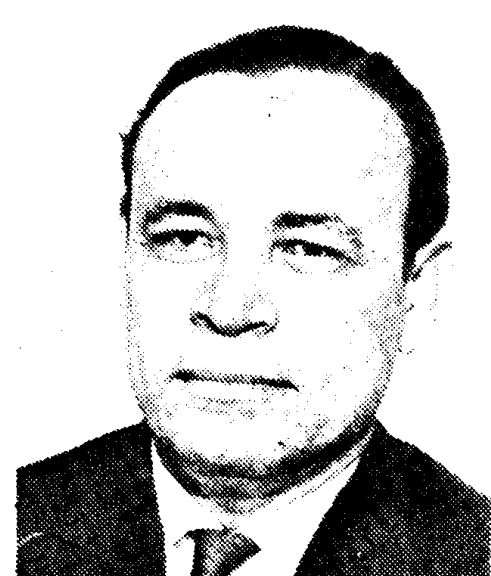
IN ADVERTENTIES wordt de laatste tijd op grote schaal misbruik gemaakt van de fantasie van de bioscoopbezoeker die eenmaal binnen gauw merkt dat alle tamtam en reclame slechts dient om hem op goedkope wijze fl. 2,50, fl. 1.25 of fl. 1,- af te troggelen. Een treffend voorbeeld van dit soort volksverlakkerij is de martial arts film "Return of the dragon" waarin het fenomeen Bruce Lee hoofdfiguur is. Met uitzondering van het laatste kwartier, in het film met zwakke inhoud die draait rondom strijd met de Mafia in Italië om behoud van een Chinees restaurant. Toch trekt "Return of the dragon" volle zalen omdat in advertenties het lezers- en luisterpubliek ronduit voorgelogen wordt dat dit Bruce Lee's beste film is. Voor degenen die "enter the dragon" — een van de knapste verfilmingen over oosterse vechtsporten met wederom Bruce Lee als hoofdrol — gezien hebben, is er daarom genoeg aanleiding geweest om bij de premiere in meterslange rijen geduld voor de loketten te staan. Men kwam er zeer bedrogen uit, ook wij.

Gezellig

NU WE HET TOCH over films hebben, zijn we maar weer eens in de bioscoop-reclame gedoken. Weer een Chinese film, is kennelijk voldoende voor Godfather from Hong Kong. En wat dacht U van Terminal Island? Een wrede en harde film. Dit is het eiland waar leven erger is dan de dood. Het moet er dus wel erg zijn. Hetzelfde geldt The wrestler: Hun vechtlust onovertreffbaar, hun moed grenzenloos, hun kracht dodelijk. De geest van het kwaad? De dwingende vraag hier is wel of een maniak bezit kan nemen van Joel Delanoy. Een andere interessante vraag is ook: Hoeveel meisjes kunnen er onthoofd gevonden worden? Mocht dit alles niet voldoende zijn om U te doen besluiten naar de betrokken bioscoop te gaan, dan moet U zich nu wel startklaar maken:

Als U de Exorcist heeft gezien kunt U deze ijzige weekende film niet missen. Een interessante bezigheid lijkt ons ook. Het ongedwongen handjeclap spelen met de dood bij onvoorstelbare snelheden. Achterin de buit, rondom politiestrassen en boven ze: een schuimbekkende smeris. Een dan meneer Haime Cosster maar laten proberen goodwill te waken voor de politie. En iedereen zich maar afvragen hoe het toch komt, dat er af en toe geweld gepleegd wordt. Inderdaad: onvoorstelbaar..... down.

UPB en POB vinden elkaar op Bonaire



C.H. (PAPA) STATIA (UPB)



ELIAS BERNABELA
gedeputeerde voor POB buiten de
eilandsraad



Statenlid RUDY ELLIS (UPB)



CHARLES BEUKENBOOM (UPB)



JOHNNY NICOLAAS (UPB)



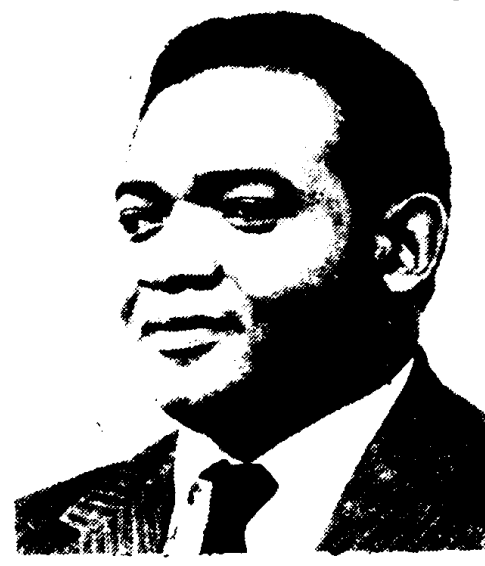
BROERTJE JANGA (POB)



RAYMUNDO SALEH (ADEN)



MONCHIN SOLOEANO (DPB)



FRANKLIN CHRESTIAN (DPB)



SIEGFRIED POURIER (DPB)

KRALENDIJK — De politieke partijen UPB en POB op Bonaire hebben elkaar gevonden voor samenwerking in de nieuwe zittingsperiode van de Bonaireaanse eilandsraad. Zij gaan samenwerken in het bestuurscollege. Voor de POB wordt de heer Elias Bernabela gedeputeerde buiten de raad, terwijl het waarschijnlijk is, dat voor de UPB-fractie het raadslid Papa Statia gedeputeerde zal worden. De beide partijen beschikken over vijf van de negen raadszetels. De beslissing over deze politieke samenwerking werd gisteravond definitief genomen tijdens een vergadering, welke van half acht 's avonds tot middernacht duurde; Er moeten nog enige details uitgewerkt worden, zo werd nog meegedeeld. In de loop van de komende week zal overleg gepleegd worden met de wijkleiders. Men zal hen alle informatie verschaffen rond deze "formatie". In het weekeinde zal de UPB de partijen Aden en DPB bedanken voor hun medewerking in de eerste ronde van het formatie-gesprek.

In een korte verklaring wordt gezegd, dat met de samenwerking van de UPB met de POB het algemeen en het politiek belang gediend wordt. De negen voorwaarden, welke POB's Broertje Janga had gesteld voor een eventuele samenwerking met de UPB zijn voor het grootste gedeelte verwirkelijkt. Dit was mogelijk, aldus de UPB, omdat deze voorwaarden het algemeen belang dienden. De Amigoe hoopt nog nader op deze samenwerking terug te komen en op het feit, dat de DPB en Aden buiten het bestuurscollege gehouden zijn.

Josephine Trinidad, advocate uit roeping



Frucht de uien in de olie. Roer er de vier lepels paprikapoeder door en voeg dan het soepvlees en de lever toe. Bak dit bruin en roer en de bloem door. Voeg zout en de wijn toe. Het vlees moet onder staan. Laat de massa een uurtje zachtjes sudderen. Doe er de gehakte paprika bij en het water. Kook nog een half uurtje en doe er dan de aardappels bij. Laat het vlees langzaam gaar worden. Eventueel nog wat water toevoegen. Strooi er paprikapoeder en gehakte bieslook op. Opdienien met volkoren brood.

Josephine Trinidad werd als enig kind in 1949 op Curacao uit de Bonaireaanse ouders geboren. Zij studeerde op haar mulo-opleiding met succes HBS-A aan het Radulphus college. Daarna ging zij naar Nederland waar zij twee jaar rechten studeerde. Rechten in Nederland studeeren is voor een Antilliaanse minder aantrekkelijk dan het hier te doen, zegt ze. In Nederland kan je je in ons vak niet toetsen aan de dagelijkse realiteit dargelaten nog dat studeren in een vertrouwde omgeving natuurlijk veel gemakkelijker is.

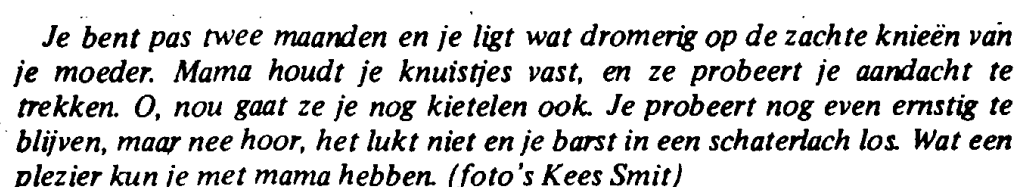
**Drie ons lever in plakjes gesneden
een pond in blokjes gesneden mager soepvlees
twee gesnipperde uien
flinke scheut olie
vier lepels paprikapoeder
25 gram bloem
zout
drie dl. rode wijn
een gehakte rode paprika
ander halve liter water
vijf in blokjes gesneden aardappels
paprikapoeder
gehakke bieslook**

Of Josephine nog iets meer doet dan zich bezig houden met onderzoekingen op het criminele vlak. Als hobby heb ik gezongen, toneel gespeeld en geschreven. Verder ben ik voorzitter van Lidema (Liga pa desarrollo i emancipacion di muher-

Het is mijn bedoeling om met deze activiteiten door te gaan. Ik declareerde al vanaf mijn derde jaar, ik heb gezongen als Maria Magdalena in Jezus Christ Super Star en toneel gespeeld in Tula en in Tochi. Binnenkort hoopt ze dat haar boek wordt uitgegeven. Over de inhoud wil ze niet veel loslaten. Er komt een problematiek aan de orde die op het ogenblik in het midden van de belangstelling staat namelijk de verhouding tussen Hindoestanen en Creolen in Suriname. Josephine heeft deze problematiek in het persoonlijke vlak ondervonden. Om geen verkeerde indruk te wekken spreekt ze liever niet over deze problemen die te maken hebben met haar Surinaamse verblijf en haar huwelijk met een Surinaamse Hindoestaan. Ze wil tot de complex dat is het boek maar moet lezen, zegt ze tot slot.

- Opvoeding op school:
 - leerplichtwet invoeren
 - opvoedingsmethoden toepassen die onderdrukken van de instinctieve neigingen bevorderen.
- een onderwijssysteem hanteren dat zuiver gericht is op de Curacaosche samenleving.
- onmiddellijk onderzoek en behandeling bij de eerste blijken van sociaal gedrag op school.
- bevorderen van aangename vrijetijdsbesteding in groepsverband.
- seksuele opvoeding.

Voor dit alles is geld nodig. De Overheid zal veel meer geld moeten besteden aan projecten waar men als politicus niet direct mee kan showen maar die essentieel zijn voor de bestrijding van de criminaliteit en het creëren van een gezonde gemeenschap.



Wereldforum in Mexico over emancipatie vrouw

Hoofdpunt op agenda actieplan 1975-1985

De V.N. organiseert de conferentie, waar als voornaamste agendapunt aan de orde komt een actieplan, waarin de emancipatie-doelstellingen voor de jaren 1975-1985 zijn uitgestippeld. Minister Pronk van ontwikkelingssamenwerking zal de Nederlandse delegatie leiden. De conferentie moet een aanzet worden voor een nieuwe internationale orde, zo verklaarde een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken. De conferentie is een structurele bezinning op de positie van de vrouw. Ze kan de aanzet vormen tot een revolutionaire

Het Lager Beroeps Onderwijs bestaat uit:
 LTS: Lagere Technische Scholen.
 LHNO: Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs.
 * LMO: Scholen voor Lager Middelstands Onderwijs.
 LEAO: Lager Economisch en Administratief Onderwijs.
 * LNO: Lager Nautisch Onderwijs.
 * LLO: Lager Land- en Tuinbouwonderwijs.

Lagere Technische School

De oude ambachtsschool trekt nog altijd de meeste leerlingen. Het karakter van deze school is de laatste jaren veel veranderd. De algemene vakken hebben de

Ook zal Nederland een bijdrage leveren in de vorm van een livingsrapport dat in opdracht van minister Pronk is geschreven door twee antropologen. De conclusies van dat rapport zullen op de conferentie erop het forum worden besproken. Een van de conclusies uit het rapport: er zijn twintig procent meer analfabetische vrouwen dan analfabetische mannen. In het rapport staat ook dat door de verweesting de vrouw is teruggedrongen in de rol van huisvrouw, een rol die ze lang niet overa "van nature" vervult.

Minister Van Doorn van CRM zou als voorzitter van de delegatie optreden, maar hij kan niet meereizen. Daarom zal minister Pronk alvast voorzitter optreden.

praktische vakken van de eerste plaats verdronen. Vroeger bestonden voor de LTS'er 27 richtingen. Natuurlijk was er geen enkele LTS die al die 27 richtingen kende. Nu alle scholen voor lager beroepsonderwijs vier jaar zijn geworden heeft men ook geprobeerd het aantal richtingen drastisch te beperken. Dat is nog met overal gelukt, maar in grote lijnen kan men toch wel stellen dat de LTS van heden de volgende zevent breid gerichte afdelingen kent: mechanische techniek, bouwtechniek, grafische techniek, consumptieve techniek, elektrotechniek, motorvoertuigtechniek en installatietechniek.

Ook deze school heeft de laatste jaren een geweldige verandering ondergaan. Deze school is bij uitstek geschikt voor meisjes die wat moeite hebben met studeren. De nadruk ligt bij deze onderwijsvorm vooral op de „doelvakken“, dat houdt echter niet in dat de meisjes die deze school hebben afgelopen alleen maar geschikt zijn voor het huishouden. Integendeel, de opzet van deze vorm van onderwijs is zodanig dat van allerlei, door andere mogelijkheden zijn. Het zou te ver gaan om al deze mogelijkheden op te sommen. Aan iedere LHNO-school kunnen de ouders voldoende inlichtingen krijgen wat hun dochter allemaal met de „huishoudschool“ kan gaan doen.

Een zeer jonge onderwijs-
vorm die een voorbereiding
geeft op beroepen van econo-
misch en administratief
aard (lager winkelpersoneel,
bedrijfschulpen e.a.). Il de
jongen: os meijne niet direct
het bedrijfsleven na het eindexa-
men dan bestaat er
mogelijk om verder te gaan
aan het Middelbaar Eco-
nisch en Administratief
onderwijs. Het MEAO geeft
een voorbereiding op een
grote reeks van functies: se-
cretariats werkzaamheden,
personeelsadministratie e.a.

De lagere detailhandelscholen zijn vooral bedoeld voor kinderen die willen worden opgeleid voor een zelfstandig ondernemerschap in het midden- en kleinbedrijf. Dat wil niet zeggen dat alleen toekomstige kleine ondernemers op deze school terecht kunnen. De school biedt ook de nodige basiskennis om straks leidingfuncties te gaan vervullen in het grootwinkelbedrijf. Veel hergestudeerden van de detailhandelscholen bekleeden nu de functie van filiaalc hef. De leerling die met goede resultaten de school doorloopt krijgt de mogelijkheid verder te gaan aan de middelbare opleiding.

Een school die na een moeilijke periode opnieuw sterk in de belangstelling komt. In het verleden was deze school vooral bedoeld voor kinderen van de landbouwers en tuinders. Maar nadat de kinderen van deze

E palabra nan mas usá awendia ta
igwaldat, desarojo, hustisia i pas.
nan ta e kwater palabra nan di glo
nifikashon; te hasta nos por igwal
nan koe e kwater akto nan di: fe
speransa, karidat i kontrishon
Pasobra:

4. Kontrishon ta komprende i sinta
loke ta robes, loke nos falta kontrishon
otro i desea pordon pa nos mes i pa
entre nos. Ta p'esey lo no por jega na
alkansa pas, si no tin kontrishon.

Despues di a compara e palabranan
nan aki koe otro, anto nos mester
asepta koe den nan ta konsentid
kristianidat, esey kier meen loke kotra
ter kristian mester loecha pa hiba na

praktika

Pa oen mihor aklarashon mi ta
bolbe di nobo 'riba e kwate
palabranan.

Igwaldat koe mi a tribi jama. Pen den kwal ta kontene forsa i idealn. Kiko anto ta nos idealnan? Porfin den e anja 1975 aki, e anja bendishona, nos por a jega na logro oen igwaldat, anto larga nos toer, nos solamente homber nan, ni muher nan den e anja aki so, pero komo hende larga nos toer hoentoe sin distingshon ni diskriminashon loeche pa mira kiko nos por hasi pa por logro oer nos ideal nan, ta nos pweble e parti koelari i pa oen Antiya e general. Nos no por forsa pa oen Antiya uni, pero lo tabata mas probeshoso si nos por a keda uni koto otro. E lema di union toer hende konose bon, esta koe:

"UNION TA HASI FORSA" UNI NOS LO VENSE" PERO DESUNI NOS LO KAI"

Pa alkansa nos idealnan sigier koe nos tin mester di forsa i ta koe fe no por hanja toer loke ta necesario pa jega na oen berdadero igwaldat. Awor ta toka toerno di e palabara:

Desaroyo koe mi a jama SPERANSA. Tin oen lema masha boenita ngingles koe nan ta bisha: "Hope is life", and life is bread", loke ta nifika: "Speransa ta bida i bida pam". Pa hanja nos pam nos mester trata na desaroya nos mes mas tanto koe ta posibel, ta p'esey nos tin bida i te hasta prome koe oen mama a trese soe jloe na moendo, majornan mester koeminsa prepara pa soe familia pa despwes toer hoentoe por tin e speransa di mira e desaroyo koe ta joeda hiba nos na felisidad, pa despwes nos por okoe pa oen of otro modo segoen nos talento i e adeokashon kwal nos a riabi, pa seinu nos por traha i dedika nos mes na bienestar di nos mes i tambe di komoendian den kwal nos ta biba. Asina, desaroyando nos kada oeno, nos ta joeda pa trese i gana e bida koe ta e pam di kada dia, kwal ta necesario no solamente awor den nos tempoe moderno, pero koe a eksistí o'i toer semper.

Hustisia koe mi a jama karidat, ta
 amor, pasobra karidat sin amor no ta
 karidat. Amor ta algo di masha balor
 pa hoemanidat. Amor ta vense, ta
 apseta, ta perdona i ta loebida toer
 kos, asina tambe mester ta hustisia.
 "No husga pa bo no ser husga".
 Palabra nan koe ta eksigi hopi for di
 nos. Hustisia kier meen, koe nos no
 mester ta siego pa e falta nan di nos
 amigo ni tampoco pa e bondad di nos
 enemigo. Tampoko, no mira splinter
 den wowo di otro, sin mira e baloi
 den nos mes wowo. Hustisia anto
 karidat, loke ta nifika: amor i
 bondad.

E pas kwal mi a kompara koe
kontrishon ta pa e motiboe koe si
nos por a falta otro, anto nos tin
dwele i nos kier rekonsilia nos mas
koe e persona i nos kier sera pas.
Noenka nos no por hanja e berdadero
pas sin koe nos a komprende nos
falta, di kwal nos tin dwele. No ta
ekskusi nada mas doeshi koe pas.
Despwes di e kontrishon lo nos tin
union i hanja e felisidad. Despwes di e
aplikashon kortikoe aki, mi ta spera
koe e palabranan aki lo ta oen
tismoele, i lo sirbi pa probecho di
nos i toer.

mensen steeds meer hun heil gingen zoeken in de industrie en dienstverlenende sector moesten tientallen landbouwscholen hun poorten sluiten. Slechts enkele bleven over. Deze hebben nu hun onderwijs sterk aangepast.

Het diploma van deze school biedt vele mogelijkheden niet alleen voor functies in het landbouw- en veeteeltbedrijf maar ook voor kaderfuncties van plantsoendiensten e.d. Degene die de A-richting volgt kan verder studeren aan de Middelbare Landbouwschool.

C.E.G

AGENDA ARUBA

Laas nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refraseria van Zapp Wever; WIGRID, Le Fama, La Popular en Piet Sede Fountain; Edwina Drive-In te Savaneta; Nicolaas Store; De Wit Store in Diviliet; Manchobos; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nieuwstraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2960 - 3855.

TAXIDIENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2118 of 1804.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

FATUM
De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed
Telefoon **4888**
Nederlandse-Nederlanden

BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 The last train (18 jr.); 24.00 Flossie (18 jr.); RIALTO: 20.00 The slams (18 jr.); 22.30 Boxer rebellion (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 The arena (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 The bestard (18 jr.); 24.00 Message salon en jonge meisjes (18 jr.).

WT-GELE KRUIS: Dakota: z. Judith, tel.: 4444; Oranjestad: z. Wolff, tel.: 3188; Noord en Oranjestad: z. Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: z. Ludovicus, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELINGSDOKTOREN
Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter A. D. Zijderfeld, Bachstraat 9, tel.: 3983; San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponsse, Savaneta 317, tel.: 7224.

DIVERSEN
CAS DI CULTURA: 20.30 opvoeren van drie éénakters - Wegs di dames, Bulendo pa luna di miel, Un lugá firme.

VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
SPORT
VOETBAL: 19.45 Bubali SC vs S.C.A. - Wilhelminastadion.

ZONDAG

BIOSCOPIEN
DE VEER: 18.00 Ace Eli and Rodger of the skies (AL); 20.30 The last train (18 jr.); RIALTO: 18.00 Trinity is still my name (AL); 20.00 The slams (19 jr.); DRIVE-IN: 19.00 Festival Tom and Jerry (AL); 21.00 The arena (18 jr.); PRINCIPAL: 18.00 Traumrevue (AL); 20.30 The bestard (14 jr.).

DIVERSEN
VER. SURINAME: 10.00-24.00 open voor publiek.
PASTORIE ORANJESTAD: na missen van 17.00 en 19.00 uur gelegenheid om afscheid te nemen van pastoor Erkamp.

TENTOONSTELLING: 17.00-20.00 handarbeid- en handwerkartikelen van leerlingen school Post Chiquito - Kukulwischol.

AGROCO N.V.: 10.00-16.00 landbouwdag - gelegenheid voor publiek om bedrijf te Paradijs te bezichtigen.
TOERISTENSCHIP: 08.00-14.00 Italia-vert. Selma.

VRACHTSCHIP: Aristoteles - vert. K.N.S.M.
SPORT
EAGLECLUB: n.m. tennissen.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur open voor leden.

BADMINTON TRAININGSZAVOND
DAKOTA: vanaf 10.00 uur te Maria-collage.

CENTRO DEPT. BUSHIRI: elke zondag open van 11.00 tot 18.00 voor alle sport-tijds die willen trainen.

VOETBAL: 16.00 juniorencompetitie. BASEBALL: 10.30 Pepsi Cola vs Budweiser; 14.30 Heineken vs Schlitz - L.S.P.
VOETBAL: 16.00 Tropical vs J. Mill. - Wilhelminastadion; Britania vs CDRA - S.C.N.

AGROCO'S
FIELD DAY
zondag 15 juni
10.00 - 16.00 uur.
Wij verwachten U

Plan voor introductie niveaugroepen op basisschool VLA streeft naar verbetering en professionalisering leerkracht

ORANJESTAD. - De vakbond van Leerkrachten Aruba heeft tijdens zijn algemene ledenvergadering van afgelopen dinsdag categorisch het voorstellen van de centrale regering verworpen om het komend schooljaar te beginnen met een doorstroming van MAVO-leerlingen naar de pedagogische akademies. Dit is donderdagmiddag door VLA-voorzitter Frank Zaandam tijdens een persconferentie meegedeeld.

Naar de VLA-voorzitter mededeelde heeft de directeur van het departement van Onderwijs op Curaçao een commissie ingesteld waarin zitting hebben de directeuren van de pedagogische akademies van Aruba en Curaçao en de inspecteur voor hogere beroepsopleidingen. Deze commissie die anderhalf jaar geleden werd ingesteld heeft een plan opgesteld volgens welke kandidaten van de MAVO onder bepaalde voorwaarden naar de pedagogische akademies kunnen gaan. Dit is geschied omdat uit een onderzoek is gebleken dat 90 procent van de MAVO-studenten die toegelaten worden tot de pedagogische akademie eerst hun MAVO-diploma hebben behaald en daarna hun MAVO-diploma. Veel beter zou het zijn om deze groep meteen binnen de pedagogische akademie te krijgen, zo redeneert ook de VLA. Behalve dat men een snelle Antillianisering krijgt zijn er ook motivationele onderwijskundige en organisatorische redenen die dit plan steunen.

De commissie wil de pedagogische akademie veranderen van een drie-jarige in een vijfjarige opleiding. De vijf-jarige onderwijsopleiding zal dan onderwijzers opleiden die les zullen geven aan leerlingen in de leeftijdsgroep van vier tot acht jaar, of van acht tot twaalf jaar of van twaalf tot zestien jaar. Een andere motivatie voor een reorganisatie is voor de VLA dat het aantal MAVO-kandidaten zo enorm groot is dat er een gerichte keuze kan plaatsvinden. Ook vindt de VLA dat een vijf-jarige onderwijsopleiding veel meer mogelijkheden biedt de professionele vorming te verzorgen.

De centrale regering heeft zich van het rapport van bovengenoemde commissie volgens de VLA niet veel aangetrokken en heeft onlangs bij Nederland een plan ingediend waarin men om twaalf miljoen gulden vraagt om alle MAVO-kandidaten die naar de pedagogische akademies willen gaan een beurs te geven. In het ingediende plan van de centrale regering is er volgens de VLA geen sprake van professionalisering van de onderwijzerskracht. Het plan is veel te summier en biedt geen garanties voor goed onderwijs, zo vindt de VLA. Antillianisering waarvoor de regering spreekt heeft voor hen een andere inhoud dan voor de vakbond, zo zegt de VLA. Voor de overheid is Antillianisering het vullen van open plaatsen door Antillianen, terwijl de vakbond vindt, dat Antillianisering moet zijn het opleiden van onderwijzers die weten wat de behoeften zijn van onze kinderen om hen op deze wijze optimaal les te kunnen geven.

De VLA vindt verder dat de regering bij het nieuwe plan primair denkt aan het feit dat er teveel MAVO-kandidaten zijn ieder jaar, dus

Loonbelasting-rapport klaar gekomen

ORANJESTAD. - De commissie die een studie maakte van de plannen van de regering om de loonbelasting in te voeren heeft gisteren zijn advies rapport bij de minister van Financiën, Efraim de Kort, ingediend. Min. De Kort die zoals bekend er naar streeft de loonbelasting per 1 januari in te voeren, zal tijdens de vergadering van de raad van ministers op de Bovenwinden machtiging vragen dit uitgebrachte rapport naar de bestuurscolleges van de eilandgebieden alsmede naar de Raad van Advies voor advies te mogen zenden. Minister De Kort hoopt het voorstel voor september bij de staten te kunnen indienen.

De Graaf hoofd

ORANJESTAD. - De minister van Financiën, Efraim de Kort, heeft de heer W. de Graaf meegedeeld dat hij met ingang van 1 augustus belast zal worden met de leiding van de belasting accountantsdienst op Aruba. De heer De Graaf is geen onbekende voor Aruba waar hij jaren geleden werkzaam was. Daarna keerde hij naar Nederland terug doch kwam enige jaren geleden weer naar Curaçao.

heeft men gedacht, laat ze maar doorstromen naar de pedagogische akademies omdat we toch een gebrek aan onderwijzers hebben. Voor de vakbond is echter primair een verbetering en professionalisering van de opleiding tot leerkracht.

Wat betreft de kleuteropleiding, zegt de VLA dat dit iets is waar de centrale regering zich niet druk om maakt omdat er een overschot is aan kleuterleidsters. De VLA ziet dit heel anders. Indien deze kleuterleidsteropleiding zou verdwijnen, dan zou dit een heel groot verlies betekenen en zouden we minstens twintig jaar achteruit gaan. Daarom meent de VLA dat het beter zou zijn deze opleiding te integreren in de nieuwe structuur van de pedagogische akademies. De kleuterleidsteropleiding zou dan omgezet kunnen worden in een vijf-jarige opleiding tot leerkracht met de bevoegdheid onderwijs te geven aan kinderen in de leeftijdsgroep van vier tot acht jaar.

Als positieve gevolgen van deze gehele reorganisatie ziet de VLA op onderwijskundig gebied dat de leerkracht voor de leeftijdsgroep vier tot acht jaar qua capaciteiten en belangstelling volledig gericht is op deze kinderen. Zo ook de leerkracht voor de leeftijdsgroep van acht tot twaalf jaar. Dit is een garantie voor gemotiveerd onderwijsgeven door "specialisten". Verder zal de samenwerking tussen kleuterschool en aanvangsklassen van het basisonderwijs per definitie gegarandeerd zijn. Voorheen huldigde men nog al eens de opvatting dat voor het omgaan met kleine kinderen een minder intellectueelistische vorming noodzakelijk is en dit heeft geleid tot een onnodige verwijdering kind en leraar. Een ander gunstig gevolg is volgens de VLA dat de invoering van de vernieuwingsgedachte rond invoering van het Papiamentto beter kans van slagen heeft.

Tenslotte dacht men ook dat de overgang kleuterschool naar basisschool soepeler zal verlopen en de niet collegiale verwijdering tussen kleuterleidster en onderwijzer zal overbrugd zijn.

Opleidingstechnisch ziet de VLA als voordelige gevolgen van het nieuwe systeem van de pedagogische akademies dat de opleiding tot leerkracht een opleiding wordt die aanvankelijk vrijwel geïntegreerd is, doch later uitmondt in twee stromingen: de opleiding tot leerkracht voor de leeftijdsgroep vier tot acht en acht tot twaalf jaar.

De centrale regering wil haar plan reeds het komend schooljaar introduceren, reden waarom men Nederland verzocht heeft zo snel mogelijk op korte termijn op het ingediende plan te antwoorden. De VLA beschouwt dit bijna als waanzin. Zeer nadrukkelijk wenste de VLA te stellen dat men zeker niet tegen het idee is om MAVO-kandidaten naar de pedagogische akademies te laten doorstromen. Maar dit moet dan wel goed voorbereid gebeuren en onder bepaalde voorwaarden. Beslist kan dit niet gebeuren voor het komend schooljaar. Indien er hard aan gewerkt wordt zou het misschien kunnen voor het schooljaar '76-'77.

Tenslotte vertelde VLA-voorzitter Zaandam ook dat er bij de vakbond plannen bestaan om af te stappen van het huidige onderwijssysteem waarbij met klassen en zittingblijvers wordt gewerkt. Kinderpsychologische opvattingen pleiten voor een continue leerproces, waarbij de overgangen overeenkomen met de psychische ontwikkelingsgang van het kind.

Een verantwoorde indeling van de kinderen in leeftijdsgroepen van vier tot acht, acht tot twaalf en twaalf tot zestien. Men zal op de toekomstige basisscholen volgens het systeem van niveaugroepen gaan werken, waarbij men dus primair kijkt naar het niveau van het kind en niet naar de leeftijd.

Indien een leerling bijvoorbeeld in twee van de vijf vakken die hij krijgt goede vorderingen maakt, dan hoeft hij niet te blijven zitten, doch gaat hij gewoon verder in die twee vakken waar hij goed in is en herhaalt hij de drie vakken waar hij niet zo goed in is. Dit systeem vermijdt de frustratie van het zittenblijven dat voor veel schoolkinderen funest is en hun moraal breekt. In dit systeem kan men ook na beëindiging van e basisschool makkelijker bepalen welke richting het kind op moet. Dit systeem brengt natuurlijk grotere verantwoordelijkheid voor de onderwijzers met zich mee, en vandaar dat de VLA ernaar streeft en er nauwlettend op zal toezien dat er een zo goed mogelijke opleiding zal komen voor onderwijzend personeel op de Antillen.



Ontvangst voor parlementariërs op Aruba: Gelegenheid voor vele informele gesprekken

ORANJESTAD. - In het Aruba Caribbean hotel werd gisteravond door de staten van de Nederlandse Antillen een geslaagde barbecue gehouden ter gelegenheid van het bezoek van de parlementariërs aan Aruba. Vanmorgen was er in het Americana-hotel een gesprek met het bestuurscollege gevolgd door een buffet lunch. Vanmiddag om vijf uur spreekt een gedeelte van de delegatie met vakbondsleiders terwijl van zes tot acht uur er een gesprek tussen een gedeelte van de delegatie en de MEP-ministers, staten- en eilandsraden en het toekomstig bestuurscollege. MEP-leider Betico Croes stelde gisteravond tegenover de Amigoe dat de aparte status de hoofdschotel van deze besprekingen zal vormen.

Onder de gasten die gisteravond door statenvoorzitter Frans Figaroa en echtgenote en statengriffier Freddy van Grieken en RVD-man Tommy Leest werden ontvangen bevonden zich gouverneur en mevrouw drs B.M. Leito, de ministers Efraim de Kort en mr Hendrik Croes vergezeld van hun echtgenoten, leden van de Raad van Advies, staten- en eilandsraden, Jim Ballinger en Milton Henriquez van Lago, waarnemend commissaris Cees Bakker, luchthavenmeester Van Herwaarden

Studieopdrachten voor fiscaal recht

ORANJESTAD. - Aan de heer Ronny Chong - tot voor kort werkzaam in de Shanghai store te San Nicolas - heeft de regering een studie-opdracht verleend om fiscaal recht te gaan studeren. Dit zal vermoedelijk in Tilburg aan de Hogeschool geschieden. De heer Ronny Chong heeft destijds reeds zijn kandidaatsexamen in de rechten in Nijmegen behaald, doch keerde naar Aruba terug om zijn moeder te behulpzaam te zijn met de zaken. Zijn broer studeert eveneens fiscaal recht, terwijl mr Vingal ook naar Nederland terugkeerde met een dergelijke studieopdracht van de regering. In anderhalf jaar tijd werden op dit gebied drie studieopdrachten verleend.

en vertegenwoordigers van vakbonden en de pers. De Aruba steelband zorgde voor een uitstekende muzikale omlijsting, hetgeen velen uitnodigde op de steelbandmuziek en dansje te wagen, waarbij wij onder meer oud-VVD-voorzitter Van Someren met Betico Croes en ds Knot van de Partij van de Arbeid met de echtgenote van Betico, mevrouw Croes, op de dansvloer zagen. Het was dankzij de uitstekende Arubaanse gastvrijheid een goedverzorgde barbecue van het Aruba Caribbean hotel een gezellige avond.

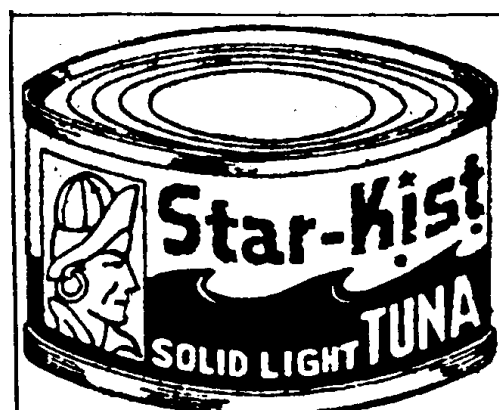
Hierbij was alle gelegenheid om informeel van politieke gedachten te wisselen. Tot het middernachtelijk uur sprak onder meer Betico Croes met de diverse kamerleden over Aruba's wensen ten aanzien van de staatkundige toekomst. Hij kondigde aan hier vanmiddag tijdens de MEP-bijeenkomst met de parlementariërs uitvoeriger op terug te komen. In een gesprek met de heer Tilanus merkte Betico Croes op, ervan overtuigd te zijn dat in de toekomst Nederland meer begrip zal tonen voor het Arubaanse standpunt, waar achter de overgrote meerderheid van Aruba zich geschaard heeft. De heer Tilanus merkte onder meer op, dat het voor Nederland moeilijk zal zijn om met Aruba afzonderlijk te gaan praten omdat dit in feite een ondergraving van de Antilliaanse regering zou betekenen.

Uit een gesprek met de KVP'er Piet van Zeil - zie zijn vierentwintigste bezoek aan Aruba brengt - tussen Betico Croes en de ministers De Kort en Hendrik Croes, bleek weer eens hoe goed de heer Van Zeil op de hoogte is van wat er op de Antillen gebeurt. Hij haalde een uitspraak van minister De Kort van februari dit jaar aan over bevordering van eigen woningbezit, een onderwerp dat de heer Van Zeil ten zeerste interesseert. Hij zou hierover vanmiddag ook enige vragen stellen, die zoals minister De Kort het stelde, „welkom zijn, want dit onderwerp is mijn stokpaardje.”

De heer Van Zeil was het met minister De Kort eens, dat voordat goedkeuring van projecten uit Den Haag afkomt, dit soms veel te lang duurt. De heer Van Zeil gaf als zijn persoonlijke mening dat hierin verbetering moet komen, hetgeen onder meer kan geschieden doordat Nederland op de Antillen een vertegenwoordiger heeft die meer beslissingsbevoegdheid ter plaatse krijgt dan thans het geval is. Hierdoor kan een persoon, die ter plaatse is en de zaken beter kan beoordelen, in bepaalde gevallen ineens een beslissing nemen, waardoor niet zo lang meer op een beslissing uit Den Haag gewacht hoeft te worden.

BEATRIXLUCHTHAVEN - Vanuit Bonaire kwam gistermiddag de Nederlandse parlementaire delegatie op Aruba aan. Het gezelschap nam zijn intrek in het Aruba Caribbean hotel, waar gisteravond de voorzitter van de Staten Frans Figaroa als gastheer optrad namens de staten tijdens een gezamenlijke barbecue. Vanmorgen had de delegatie in Americana Aruba een gesprek met het bestuurscollege waarna het college een buffet lunch aanbod. Vanmiddag zou een tocht langs de

projecten worden gemaakt, terwijl er vanavond een gesprek is met de MEP-fracties in eilandsraad en staten en de nieuwe gedeputeerden. Morgen vertrekt de delegatie naar Sint Maarten.



E calidat superior di
TUNA di MERCA
awor tambe obtenible na Antiyas.
Estupendo pa salada y snacks.
Pidi pues e calidat di Tuna aki!!
Agente pa Antiyas
CASA CHIEUW
Oranjestad - Aruba tel. 1186

P.O.V.A. - Loterij

Voor slechts fl. 5,- kans op

- 4 AUTO'S, 4 REIZEN NAAR AMSTERDAM
- 4 REIZEN NAAR MONTREAL, 4 REIZEN NAAR COLOMBIA
- 2 REIZEN NAAR ST. MAARTEN.

Op ARUBA loten verkrijgbaar bij P.O.V.A. leden
Op CURACAO bij Inspecteur Martina (Vreemdelingendienst) en Hoofdagent Cosster (Public Relation)
Op BONAIRE bij de onderinspecteur Pepermans
Op ST. MAARTEN bij Mevr. A. Nicolaas, p/a De Wit Store

Geïnteresseerden van buiten Aruba kunnen boekjes met 25 loten per postwissel kopen door overmaking van f. 125,- aan C.E. Wunnink, Julianastraat 19, Oranjestad, Aruba.
De bestelde loten worden per aangetekende post opgestuurd.



MADURO TRAVEL BUREAU
American Express Representative.

Aruba

"FAMILY-FUN" VAKANTIE-PAKKET

Wij bieden u een speciaal vakantie-pakket naar Miami en Disneyworld van 6 tot 16 juli. Per ALM naar en van Miami met verblijf in het Columbus Hotel in downtown Miami en de Sheraton Towers in Orlando. 11 Dagen vol vakantieplezier en interessante activiteiten. Onze prijzen zijn inclusief vliegpassage, vervoer tussen vliegveld en hotels, excursies naar Seaquarium en Parrot Jungle, hotelaccommodatie, toegangskaartjes, en VEEL MEER. Gereduceerde tarieven voor kinderen!!

Oranjestad
L.G. Smith Blvd.
tel. 3888

Voor nadere inlichtingen en reserveringen:

San Nicolas
Zeppenfeldstraat
tel. 5239



June 14 thru 19 at
8.30 p.m.



"THE LAST TRAIN"
in English - Spanish subtitles
COLOR 3.00 18 YRS

June 14 at 12.00 p.m.

MIDNIGHTSHOW

"FLOSSIE"

JACK FRANK
MARIA LYNN

COLOR 3.00
STRICTLY 18 YRS

June 15 at 6.00 p.m.

MATINEE



"ACE ELI & RODGER OF
THE SKIES"

COLOR 1.50 ALL AGES

„De meiden” of het cynisch spotten met de burger



HET TONEELSEIZOEN van Nederlandstalige stukken is op vrijdagavond 13 juni j.l. in Centro Pro Arte voor 1975 op waardige wijze afgesloten. Nauwelijks een week nadat Henk van Ulzen met „Het Fenomeen” voor een hoogtepunt zorgde, presenteerde de toneelvereniging Studio een zwaar stuk, dat wederom uitstekend boven wat je verwachten mag. Ditmaal echter hebben amateurs een top-prestatie geleverd. Een reden temeer om het afsluiten van het seizoen waardig te noemen.

Bovendien heeft Studio niet ge-aarzel een bijna onspeelbaar stuk op haar repertoire te zetten nl. „De Meiden” van de Franse toneelschrijver Jean Genet. Over het stuk zelf is reeds van te voren in de plaatselijke pers geschreven. We hebben geconstateerd dat dit drama nog aangrijpend is dan uit het voorbericht afgeleid kon worden. Twee meiden trachten hun meesters te vermoorden, hetgeen mislukt. Ze schuiven de schuld op haar vriend, die echter bij gebrek aan bewijs wordt vrijgesproken. Dan volgt een echte (zelf)moord, omdat het spel dat de totaal ontworpen dienstboden spelen uit de hand loopt. Een luguber gegeven, dat keihard is uitgewerkt door Genet, die haar preferent boven liefde om zo zijn afschuw van de schijnheilige burgermaatschappij te demonstreren. Het gaat om dat spel. De meiden spelen om de beurt de rol van hun meesters, die in werkelijkheid lief doet, maar de meiden in feite veracht. Met die huichelarij rekent Genet af, door de meiden in hun spel de waarheid te laten zeggen. Zo ontstaat een dubbele spel-situatie. Als de meiden voor meid spelen huichelen ze tegen elkaar als ze in hun rol van meid voor meesters spelen, worden ze eerlijk.

Rhonny Sillé heeft als regisseur dit dubbelspel uitgebuit. Hij heeft goed laten uitkomen, wanneer het spel in dubbelspel overging en andersom. Zo gebruikt Genet zelfs het toneel om grimmig de brave burger-toeschouwers de les te lezen. De toeschouwer moet er ook voortdurend op gewezen worden dat toneel maar spel is. Ook dat heeft de regisseur begrepen. Hij werkte overdreven met kleurrijke lichteffecten en het decor was functioneel toneelmatig gehouden.

Truus Vellekoop en Elly Hellebrand speelden voor meid. Moeilijk te zeggen wie het beste deed. In hun monologen hebben ze subliem spel laten zien. In hun samenspel miste ik soms de gedrevenheid, de allure. Voor amateurs lijken me hun rollen te zwaar. Dat ze toch de taal van begin tot eind in de ban hielden, is al een enorme verdienste. De hysterie van de meid Claire (Truus Vellekoop) en de gemeene berekeningszucht van Solange (Elly Hellebrand) is dank zij hun inzet toch erg goed overgekomen.

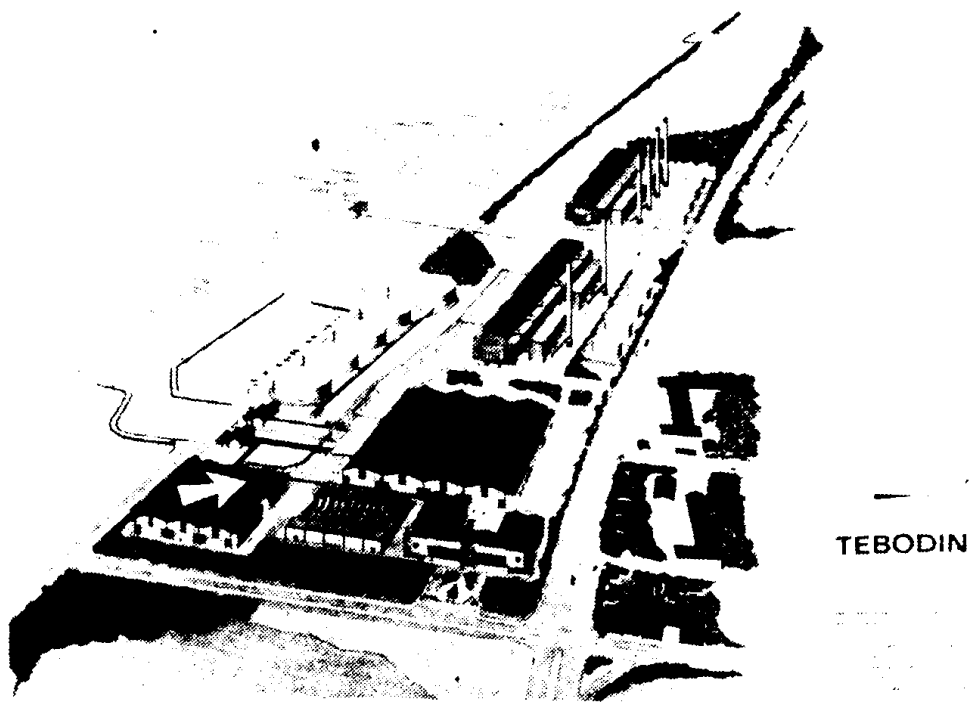
De meesters (Rina Penso) speelde misschien met meer allure, maar daar was ze dan ook meesters voor. Ze heeft een aangrijpende creatie van haar rol gemaakt, al werd de schijnheiligheid iets te sterk geaccentueerd door haar hatelijke lachjes.

Het ideaal van Studio om Antilliaanse en Nederlandse toneelspelers dichtert tot elkaar te brengen is in vervulling gegaan. Rhonny Sillé en Rina Penso enerzijds en Elly Hellebrand en Truus Vellekoop anderzijds hebben laten zien, dat het kan en hoe! Vanavond zaterdag 14 juni heeft U nog de kans „De meiden” van Genet in Centro Pro Arte te gaan zien. Heus, U moet er naar toe.

Pim Heuvel.

Ant. opbrengst Caribbean appeal: ruim drie mille

WILLEMSTAD — De geldinzameling tijdens de Advent 1974 voor de Caribische conferentie van kerken (CCC) heeft op de Nederlandse Antillen in totaal f. 3022,94 opgebracht. De CCC-nieuwsbrief geeft de opbrengst van de verschillende kerken, maar komt daarbij door een verschrijving tot een tienvoudige opbrengst, welke redelijk goed genoemd wordt. De katholieke kerk op Curacao bracht iets meer dan vijfthonderd gulden op. De katholieken van Sint Maarten deden het beter en brachten ruim elfhonderd gulden op. In het gehele Caribische gebied werd deze actie gehouden om de CCC in staat te stellen over fondsen te beschikken om financiële steun te verlenen bij rampen en bij het ontwikkelingswerk in deze regio. Een bericht in Christian action van de CCC van maart meldt dat deze actie Caribbean appeal genaamd, zo'n dertigduizend dollar had opgebracht.



TEBODIN

Oecumenisch secretariaat

WILLEMSTAD — Dominee R. Snow is benoemd tot sub-regionaal coördinator voor het werk van de Caribbean conference of churches (CCC) op Aruba, Bonaire en Curaçao.

Expositie beeldhouwen werken echtp. Simon

WILLEMSTAD — Op zondag 15 juni zal in het gebouw van de Sociedad Bolivariana te Scharloo een tentoonstelling worden geopend van beeldhouwen werken van het echtpaar Nelson en Norva Simon. Deze tentoonstelling toont een totaal aantal van vijftig beelden en andere voorwerpen die door genoemd echtpaar vervaardigd zijn zowel van Curacaose klei vermengd met Venezolaanse klei alsook van uit Nederland bestelde klei. Norva en Nel Simon zijn in 1973 begonnen met lessen bij de instructeur van Fundashon Obra di man op de „Ceramics” fabriek te Suffisant. Daarna vertrokken zij beide naar Vermont, Verenigde Staten en volgden daar een cursus. Op Curacao teruggekeerd begonnen zij gelijk met het vervaardigen van diverse beeldhouwen werken. Zij zullen met enkele werken binnenkort meedoen aan de door Sticusa uitgeschreven tentoonstelling „De Beeldende Kunst op Curacao in 1975” welke in Nederland wordt gehouden.

cao. Zo meldt CCC-nieuwsbrief ABC. Met deze benoeming is nu ook een eigen secretariaat voor deze regio in het leven geroepen, dat voorlopig is ondergebracht op Dr Maalweg 6, men hoopt spoedig naar een definitief adres te verhuizen, waar zich dan ook mev. Joyce da Costa Gomez en haar secretaresse mevrouw I. Doran, zullen vestigen. Mev. da Costa Gomez nam al enige tijd naast haar gewone werkzaamheden het secretariaat waar. Zij is coördinatrice voor het vrouwenwerk. De benoeming van ds. Snow is geschied op een part time basis met de bedoeling, dat hij over een jaar full time wordt opgevolgd door een Antilliaan. De CCC nieuwsbrief stelt vast, dat zijn benoeming het nu al mogelijk maakt dat het werk van de CCC in al zijn geledingen op de Antilliaanse eilanden breder en intensiever wordt opgezet.

Ter inleiding op deze nieuwsbrief wordt opgemerkt dat de communicatie tussen de kerken nog maar net is begonnen. Op bijeenkomsten van oecumenische aard is algemeen de klacht dat men nauwelijks of niet geïnformeerd is over wat er in de andere kerken aan de hand is en zich afspeelt op het snel groeiende vlak van de oecumene. Aldus de CCC-nieuwsbrief-ABC. De uitgave van een maandelijks informatiebulletin door de CCC onder de naam Christian action is dan ook een hoogst noodzakelijke handreiking. Eventuele berichten welke men in het CCC nieuwsbrief wenst opgenomen te zien kan men richten aan ds. Snow, Dr Maalweg 6, Curacao.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Kidnapping Homenahe na mi tata

Wij citeren uit de „Karamba” mei 1975:

... Na de uitspraak van de rechter over de z.g. KIDNAPPING van enkele hotelmanagers door bestuursleden van de Horeca-vakbond — de vakbondsleden werden vrijgesproken wat de „kidnapping” betreft, slechts één persoon werd veroordeeld wegens bedreiging — hadden wij zo graag een verontschuldiging van de Amigoe di Curacao gehoord, of beter van de hoofdredacteur van die krant. Hij was het immers die enkele maanden geleden — zonder deugdelijke informatie in te winnen — meende te mogen veroordelen. Heel wat mensen geloofden toen nog in de Amigoe. Als de Amigoe en zijn hoofdredacteur zichzelf serieus nemen en graag zien dat de lezers dit ook blijven doen, dan zal de hoofdredacteur tenminste bereid moeten zijn om gemaakte fouten te herstellen. Dit heet journalistiek fatsoen...

Onze vraag n.a.v. dit stuk is: Gaat de Amigoe en zijn hoofdredacteur akkoord met de inhoud van het stuk?

Zo ja, waarom heeft men dan niet eerder zijn verontschuldigingen aangeboden?

Zo nee, waarom niet?

N.N.
(Naam en adres bij redactie bekend).

NASCHRIFT: het antwoord op vraag 1 luidt ontkennend. Vraag 2 is daardoor niet van toepassing en op vraag 3 willen wij antwoorden dat er geen enkele „fout” te herstellen valt. De Amigoe blijft de methode die door een aantal vakbondsleiders van de Horeca is toegepast om de hotelmanagers onder druk te zetten als onaanvaardbaar in deze gemeenschap veroordelen. De uitspraak van de rechter doet daar niets aan af: immers deze moet beslissen over een strafvervolgning en het feit dat de rechter geen strafvervolgning nodig acht wil nog niet zeggen dat de handelwijze van de betrokkenen aanvaardbaar is en uit maatschappelijk oogpunt door ons niet veroordeeld mag worden. red.

E. CREMADES

Miss Curacao

Het is al enige dagen geleden dat de Miss Curacao-verkiezing plaats heeft gehad. De miss en de nevenmissen zijn gekozen.

Zoals men weet liet de organisatie veel te wensen over. Niet alleen „around the pool” was het een beetje doch ook in de kamers bij de kandidaten.

Vanaf 3 uur moesten de kandidaten in het hotel zijn, en vanaf die tijd tot 2 uur in de nacht hebben zij niet één frisdrankje aangeboden gekregen laat staan iets om te eten.

De kapster is bij de meeste kandidaten tegengevallen. Tegen hun zin in werden ze opgekant en zij zagen er als werkelijke tuiten uit. Verschillende malen werd een kapster gevraagd iets niet te doen, doch deze ging ongestoord verder. Ook over de make-up waren de kandidaten niet tevreden. Kan men nu echt geen geschiktere persoon op Curacao vinden? Dit alles wekte bitterbittering op en vóór de show begon hadden verschillende kandidaten er al geen zin meer in.

De jury bestond uit niet ingezeten en daar de kandidaten Papiament spraken diende er een tolk bij te zijn. Het was duidelijk merkbaar welke meisjes (ondanks hun nervoestte) konden spreken, doch dit maakte op de beoordeling van de jury niets uit, immers ze verstonden toch geen papiament.

Nou vragen we ons af waarom al die voorbereidingen en lessen die de kandidaten hebben gehad?

De jury-leden hebben van geen van de kandidaten een grondige indruk kunnen krijgen daar zij niet aanwezig waren bij voorafgaande evenementen. Een juiste beoordeling was dan ook uitgesloten. Wij hopen dat er in de komende jaren hierin verbetering gebracht zal worden, anders is de hele Miss-verkiezing de moeite niet waard.

N.N.
(Naam en adres bij redactie bekend).

Reisschrijvers komen op bezoek

WILLEMSTAD — Een groep van 25 leden van de society of American travel writers werd gisteren — vrijdag — op Curacao verwacht. De delegatie staat onder leiding van mevrouw Carolyn Patterson, senior editor van National geographic magazine, die nationale president van genoemde schrijversorganisatie is. Zij heeft de leiding samen met Alan Prince, travel editor van de Miami Herald, die voorzitter is van de afdeling zuid-oost en van Latijns Amerikaanse afdeling. Het doel van het bezoek is zich vertrouwd te maken met Curacao en zijn mogelijkheden. Vandaag wordt het gezelschap een cocktail aangeboden en een diner in Intercontinental terwijl men zaterdag de gast is van Flamboyant Sands en Holiday Inn. Deze reis werd mogelijk gemaakt door de samenwerking van de ALM, het Curacao toeristenbureau en de Curacao hotel association en Intercontinental.

Seminar voor nieuwe shops stewards en bestuursleden PWFC

WILLEMSTAD — Voor de recentelijk gekozen bestuursleden en shop-stewards van de vakbond PWFC is onlangs in Flamboyant Sands een seminar gehouden, zo meldt het Shell-organon Nos Isla. Bij die gelegenheid werd een uiteenlopend aantal onderwerpen door Shell-functionarissen belicht. Het programma werd opgesteld in overleg met het vakbondsbestuur en de afdeling Industrial relations van Shell Curacao nv. Zo kwamen aan de orde de vooruitzichten van de onderneming, welk onderwerp door general affairs manager G.R. Wawoe werd behandeld; de heer R.N. da Silva behandelde de carrière planning, J.D. Plantijn de classificatie, R.O. Scheper de veiligheid, P. Wollrabe de communicatie en de organisatie-ontwikkeling C.C. Kleine de groepstaken, dokter L.A. de la Fuente de medische verzorging J. de Boet de economische situatie van de Nederlandse Antillen, E.R. de Lima de pensioenvoorziening, mevrouw D.L.F. Carty het bedrijfsmaatschappelijk werk en J.M.R. Sprockel en R. Schotborgh leningen en hypotheeken. J.M.R. Sprockel en R. Schotborgh de leningen en hypotheeken.

Veilig werken beloond

WILLEMSTAD — Het personeel van de afdelingen DL en CM van Shell Curacao nv heeft onlangs waardebonnen uitgereikt gekregen als onderdeel van het programma om het veilig verkeer werken te bevorderen. Als stimulans krijgen de personeelsleden van een afdeling, welke driekwart van het veiligheidsdoel heeft bereikt een waardebon van vijf gulden. In totaal werd aan genoemde afdelingen een bedrag van 3.130 gulden uitgekeerd, zo meldt het Shell-organon Nos Isla.

WILLEMSTAD — Tijdens een buitengewone zitting in de grote zaal van het stadhuis zal dinsdagmiddag 24 juni om half vijf afscheid worden genomen van de president van het Hof mr C.H. Govaerts, die Curacao aan het eind van de maand gaat verlaten. Naar verluidt zal mr H.J. van Heijningen de heer Govaerts als president van het Hof opvolgen.

Voor
SCHOENEN en TASSEN
naar de laatste mode
is Uw adres
CUPIDO
Zuikertuintje

SANSUI
AUTO STEREO INTEGRATED AMPLIFIERS & TUNERS
Modernize your car stereo system
and enjoy the best sound quality
John's Sales & Service
Radioweg 48 Phone 23914 23915
Caribbean Audio Supplies
Georgetown, Guyana Phone 12125

Voor
een bijzondere
VADERDAG
RESTAURANT
Bistroëlle La
Lunch Dinner
VOOR DE KINDEREN.....
EEN SPECIAAL
VADERDAGMENU
Tel. 36073 -- 36291

Sterk spel van dubbel G. Lobato/H.v.d. Horst

Curacao heeft leiding in badminton-tweekamp

WILLEMSTAD — In de sportzaal van de SOV Asiento te Rust & Burghing vrijdagavond de derde badminton-tweekamp tussen Aruba en Curacao van start. De inzet is zoals bekend de Amstel Supercup welke reeds tweemaal door Curacao gewonnen werd. Na de eerste wedstrijd staat Curacao voor in de A- en B-klassen (3-0 en 3-1) terwijl Aruba in de C-klasse de leiding heeft (2-1). In totaal won Curacao zeven partijen tegen drie van Aruba. De opening gisteravond werd bijgewoond door een vrij groot toeschouwerspubliek, onder de genodigden bevonden zich o.a. gedeputeerde Jesurun, sportkoningin Zenaida Geerman, CSF-vertegenwoordiger Chu v.d. Pool, de heren Scheper van de SOV Asiento, en "Bobo" Nieuw (Antilliaanse Brouwerij).

De heer Booi, voorzitter van de CBB, memoreerde in zijn openingswoord hoe Jan Ackerman tien jaar geleden de eerste "shuttle" sloeg en daarmee het badminton op Curacao introduceerde. Deze tak van sport geniet thans van een grote populariteit hetgeen ook te constateren valt op Aruba dat nu vijf bloeiende verenigingen telt.

Vaderdagprogramma via Tele-Curacao

WILLEMSTAD. — TeleCuracao brengt zondagmiddag om kwart over drie een Vaderdagprogramma waarin zang, dans, gedichten en theater gebracht worden. Het geheel staat onder leiding van mej. Lola Amasia en wordt gecoördineerd door Mr. Taca Taca. Het programma omvat zestien punten en duurt tot vier uur.

Noodlanding bij Martinique

PHILIPSBURG — Woensdagmiddag heeft een kleine tweemotorig vliegtuig een noodlanding op zee gemaakt zuidwest van Martinique. De piloot had eerder contact genomen met de toren op de Juliana luchthaven. Het vliegtuig was onderweg uit Puerto Rico en had een persoon aan boord. De verbinding met de Julianatoren werd echter verbroken. Later werd vernomen dat het vliegtuig op zee een noodlanding had gemaakt. De piloot werd gered door de Franse luchtmacht.

Miss New World-verkiezing

PHILIPSBURG — Austronaut Irwin heeft in principe de uitnodiging aanvaard van gedeputeerde Sam Hazel de Miss New World Beauty pageant welke in juli op St. Maarten gehouden wordt bij de wonen. De pageant is geïnspireerd door de nieuwe wereld ontdekt door de astronauten met de eerste landing op de maan. Het be neemt actief deel als sponsor van de te houden verkiezing. Twaalf drukke dagen zijn weggelegd voor de deelnemers. Bij dit beauty pageant gaat het niet zozeer om het uiterlijk schoon maar om de "Inner Beauty". De winnaar van vorig jaar was Miss St. Maarten Agnes Brown die de titel won bij de verkiezingen in Hempstead Long Island.

Geslaagde politie cursus op Sint Maarten

PHILIPSBURG — De vorige week eindigde riot cursus van de politie is een ongekend succes geworden. Na spreken niet over de demonstratie welke vorige week vrijdag af sloot werd gehouden. Een grote menigte was op de been gekomen om de demonstratie te zien. Leden van de padvinders hebben dienst gedaan als oprockraaiers. De padvinders bleken met genoeg van politie te bekogelen met sinaasappelen en andere vruchten en de leden die de cursus hadden gevolgd moesten hun best doen om de oprockraaiers in bedwang te houden en orde te herstellen. Door hun optreden is gelukt dat de cursus als geslaagd mag worden beschouwd. De oprockraaiers hebben ondervonden dat bij zulk optreden de politie er niet rustig bij gaat zitten.

De heer Edsel Jesurun zei verheugd te zijn met het feit dat hij in de hoedanigheid van gedeputeerde als laatste "act" de opening van een badmintontoernooi mocht meemaken; het was ook de eerste keer dat hij kennis mocht nemen van deze sport. Met een "gouden" "shuttle" opende sportkoningin Zenaida Geerman vervolgens de tweekamp.

De eerste de beste ontmoeting bracht direct de sterkste gemengde dubbels van beide eilanden in het strijdperk: Gerda Lobato en Hans v.d. Horst (Curacao); Nelly Mata en Doy Bernabela (Aruba). Voor menigene die voor de eerste maal een badmintonwedstrijd meemaakte was het wel even wennen. Wie aanvankelijk dacht hier te maken te hebben met een soort tennis in miniatuur kwam er bedrogen uit. Er worden bij het badminton weliswaar rackets en een net — als scheiding tussen de twee speelhelften — gebruikt doch deze sport verschilt er hemelsbreed van. Het object b.v. — de "shuttle" — is een half doorsneden rubber balletje waaraan bevestigd een parachute van kunststof (pastic). Het effect dat men hierdoor krijgt is dat de "shuttle" in zijn val naar de grond vertraagd wordt; het is daarom dat men bij het

badminton kan buigen op een arsemaal aan slagen die bij een regelmatige training makkelijk aangeleerd kunnen worden.

Het dubbel Lobato/V.d. Horst toonde zich in alle opzichten sterker dan Aruba en won in twee sets met 15-8 en 15-5. De overige uitslagen luiden: (damesenkel) I. Hendrikse (Cur.) — E. Maduro (Ar.) 11-12, 11-9 en 7-11; B. Vogt — E. Schenker 3-11, 3-11; (herenenkel) F. Frans — B. Croes 15-5, 15-1; L. Booi — R. Anthony 15-10, 7-15 en 15-12; H. Sluysen — J. Raven 15-8, 10-15 en 15-10; J. de Ball — R. Rijkman 15-7, 15-4; (damesdubbel) G.v. Geemen/W.v.d. Noort — M. Ruiz/V. Lacle 17-15, 15-11; M. de Bell/H. Hartman — L. Ruiz/J. Maduro 4-15, 15-9 en 6-15; (gemengd dubbel) A. Voorbraak/W.v. Wickeren — M. Yarzagaray/J. Wolterbeek 15-5, 18-13. De tweekamp wordt vandaag en zondag voortgezet.

Damesvolley boekt zege in Caracas

CARACAS — De Curaçaose damesvolleybalelctie boekte gisteravond in de driekamp tussen Curacao, Venezuela en de staat Zulia een 3-0 overwinning op Zulia. De setscores in deze wedstrijd luiden: 15-2, 15-4 en 15-13. De Venezolaanse herenselectie won eveneens met 3-0 van Zulia. De heer Geoffrey Goede fungeerde als hoofdscheidsrechter in de eerste wedstrijd. Het programma voor zaterdag en zondag is als volgt: ZATERDAG... Venezuela — Zulia (dames) en Curacao — Zulia (heren); ZONDAG... Curacao — Venezuela (dames) en Curacao — Venezuela (heren).

Manager Marriott met ontslag?

PHILIPSBURG — Er is nog niets officieel. Dit verklaarde de heer Jim Buckler, manager van Marriott Mullet Bay Beach hotel, op de vraag of de geruchten welke de laatste tijd de ronde doen waar zijn dat hij ontslag heeft genomen als manager van Mullet. De heer Buckley had ook geen commentaar over zijn eventuele opvolger. Hij is nog geen maand aan het werk als manager van Mulletbay.

Recht in eigen hand

PHILIPSBURG — Onlangs is er een misverstand ontstaan tussen een man en een vrouw die samen in een winkel werkten. De gemoederen laaiden zodanig op dat de man de vrouw een klap in het gezicht gaf. Een klacht is toen ingediend en het wachten is nu op de rechtzitting. De echtgenoot en een broer van de vrouw waren echter het wachten op de rechter moe en maandagavond hebben ze recht in eigen handen genomen. Ze betrapt de schuldige in een steeg in Philipsburg en gingen hem met stukken hout te lijf. De man hanteerde echter een mes en verwondde er zijn beklagers mee. De politie moest eraan te pas komen. De zaak is dus verergerd en zal toch door de rechter beslist moeten worden.

Antilles Airboats wil in de haven landen

PHILIPSBURG — Antilles Airboats, die vanuit de Maagden eilanden naar St. Maarten vliegt, is van plan om niet meer op het Juliana vliegveld te landen maar in de haven van Philipsburg. De vliegtuigen waarmee Antilles Airboats vliegt zijn amphibie-vliegtuigen en de maatschappij is erin gespecialiseerd om verbindingen van stand tot stand te brengen. Als het bedrijf lukt om toestemming te krijgen om in de haven van Philipsburg te landen dan zal het niet meer de Julianaluchthaven aandoen.

PAPIA UN, PAPIA DOS

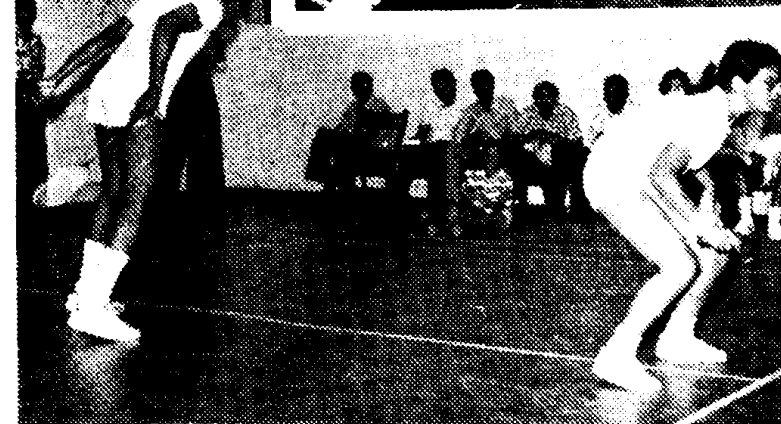
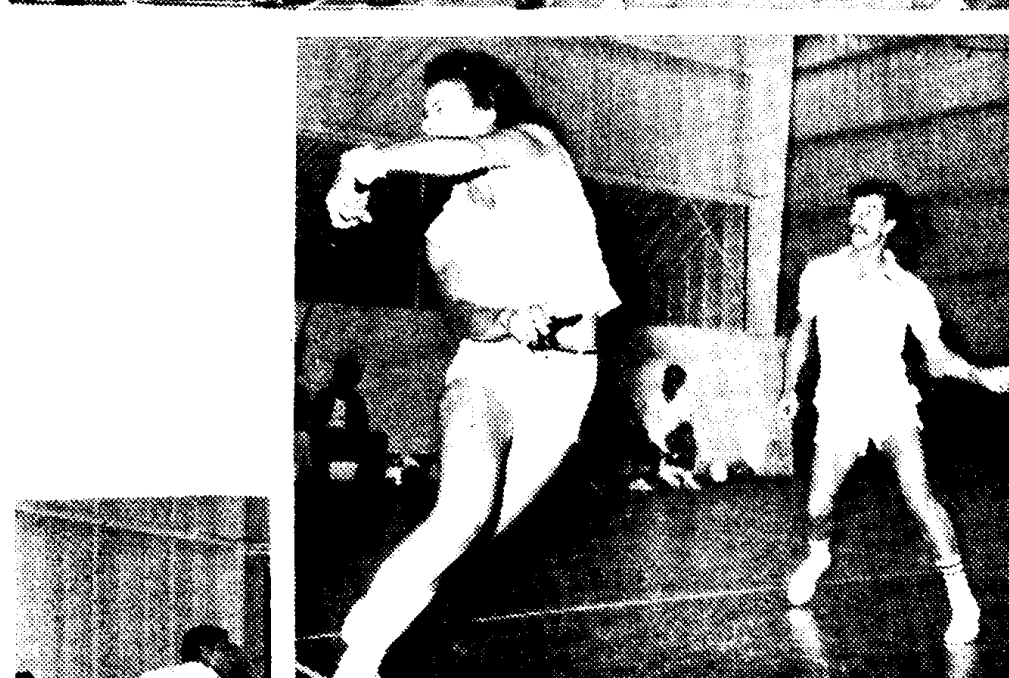
Nos no por keda bira rond

SEA KU E INDEPENDENCIA ser mandá pa nos via post, of ku e ser tresé aki of nos bai buské y hayé na Ulanda (ku un "golden handshake"), e pregunta mayor tá. Ki dia nos lo ta klá pa e independencia ei, y kiko nos ta pensa na hasi pa konsientisashon di e pueblo pa e paso importante ei? Surinam tabatin programanan esepial pa radio y television, y na skoolnan tambe e muchanan a kuminsa haya sierto lesnan ku tabatin di indiká nan di e kambio grandi ku lo bini den e status politiko di e pais. Y no obstante tur esei, tabata opinion, di e.o. e Redaktor Hefe di e diario ku tabata na Surinam reshentemante pa deliberashonnan na nivel altu enkwanto independencia di Surinam, ku gran parti di e pueblo surinameño no tabata mentalmente klá pa e kambio gigantesko. Y esei, manera nos a bisa, no obstante ku Surinam tog a hasi algu den preparashon di e pueblo, pa e por a haya e "mentale instelling" ku ta necesario. Nos akianan no a hasi nada y tampoko tin plannan — konosi anto — di un kampanja di preparashon di e pueblo. Nos no kier duna fecha enkwanto nos independencia, pero pa kwantu tempu mas no por keda bira rond di e loke tog tin di sosodé? Pa kwantu tempu ku nos duna di antispashon na e fecha di independencia, ki ora ku e bini, e lo nifiká ku nos ta bai enfrentá un era nobo, ku inevitabilemente tin di trese ku ne, difikultadhan, ku wél lo por ser kargá mihó pa e pueblo si e haya un preparashon mental pa loke ta wardá.

E tarea informativo aki, ta un ku segun nos mester a kuminsa kaba, aunke nos no a yega na determiná ainda e fecha ku nos kier bai (purba) para riba nos mes pianan, esta sin por konta e ora ei, tantu mas, riba e paternalismo di Ulanda. Nos tur a rabia mashá riba señor Franssen, y su independencia mandá pa post, pero hecho tá, ku nos mester kuminsa ku nos ta en buska sikiera di e fechabonaposisi Surinam. Tin biha bo ta haya e impreshon ku te ainda tin di nos gobernantenan ku ta kere ku lo por yega na un otro areglo ku Ulanda ku no ta esun di independencia, y loke nos mester saka di e deklarashon ku a pone nos rabia tantu di señor Franssen, tá ku esei no ta posibel más. Politikonan ulandes kier sali di e islanan aki, y pa nan más pronto esei sosodé más mihó. Esaki ta un realidat na Ulanda, y ta pesei ku Franssen a duna e kontesta, ku ta boil down na esaki: "no tin moda di hasi, kón ku boso bira, independencia boso tin di akseptá tog."

No por transa pa nada otro más. Meskos ku tur klá ku tin Ulanda a duna di konosé ku no tin lugar pa un status apart pa ningun di e islanan, tampoko e lo no drenta ku nada manera "estado liber asosiá of algu por estilo" ("Call a rose any name..."). Loke Ulanda kier pa nos tuma, y ku e ta klá pa duna nos esei for di ayera, ta Independencia, y laga nos no kere ku ta imposibel ku por yega e momentu ku riba su mes Ulanda disidi na pone un fecha pa nos keda klá pa asumi e posishon riba nos mes den mundu. Señor Franssen a blás tal bes un poko arrogante, pero e homber aki sá bon kiko ta e deseonan di otro parlamentario y gobernantenan ulandes. Jammer lo tá si nos gobernantenan tambe sá esei mes bon, y tog ta keda bira rond, sin kier enfrentá loke ta un hecho bien konsumido.

Te otro siman, AMILCAR.



EEN DEEL van het publiek tijdens de opening van de badminton-tweekamp tussen Aruba en Curacao. Onder: de dubbels Doy Bernabela/Nelly Mata (Aruba, links) en Gerda Lobato/Hans v.d. Horst (Curacao) in actie.

— Leeds United is vrijdag door een strafcommissie van de Europese Voetbalunie (UEFA) van de eerstvolgende twee Europese beker-toernooien uitgesloten. De strafmaatregel geldt tot aan het einde van het seizoen in 1978.

Ron Hubbard een controversieel figuur

Scientology : omstreden beweging

WILLEMSTAD. — De vertegenwoordigers van de organisatie OTC die vanaf de Apollo in het Caribisch gebied opereert, de heren John Dononevich en Bill Fosdick, hebben dezer dagen bij een bezoek op Curacao n.a.v. publicaties in de Amigoe veel propaganda gemaakt voor de persoon van Lafayette Ron Hubbard. Zij brachten daarbij naar voren dat de heer Hubbard veel erkenning heeft ontvangen voor zijn goed werk. De heer Fosdick zei daarbij dat iedereen die actief is op zoveel terreinen als de heer Hubbard een controversieel figuur wordt, maar haalde aan dat de New York Times had geschreven dat Scientology, de beweging welke is opgericht door Hubbard, geen controversieel onderwerp meer is. Niet iedereen denkt hier echter zo over. De psycholoogdr Christopher Evans heeft in 1973 een boek geschreven met als titel "Cults of unreason", dat vorig jaar in een vertaling bij de Arbeiderspers verscheen, waarin hij uitgebreid de activiteiten van de heer Hubbard aan het licht brengt.

Volgens deze schrijver was Hubbard in de jaren dertig al bekend in de excentrieke wijk Greenwich Village in New York waar hij als literaire figuur van de tweede garnituur opviel door het dragen van golvende gewaden en andere vreemde kledij.

In de jaren veertig schreef hij een groot aantal science fiction verhalen. In de jaren vijftig lanceerde hij een "nieuwe wetenschap" onder de naam Dianetics. Zijn aanhanger, John Campbell, beschreef deze

"wetenschap" als volgt: "Dit is geen wilde theorie, het is geen mystiek. Het is een koel-nauwkeurige technische beschrijving van de manier waarop de geest van de mens functioneert en van de manier waarop men te werk moet gaan om een juist functioneren te herstellen die op ongeveer 250 patiënten is

beproefd en toegepast.

Later ontwikkelde zich uit deze theorie de scientology, door Christopher Evans aangeduid als „de uit de kluiten gewassen nazaat van de dianetica.“ Toen de cultus in 1953 in de V.S. min of meer was uitgewoed zocht Hubbard naar terreinen in het overgebleven Britse Rijk om zijn leer te prediken. Hij vertrok uit zijn hoofdkwartier in Phoenix voor een reis om de wereld met een speciaal lang oponthoud in Sydney, Adelaide, Johannesburg en Durban. De techniek bij het stichten van formele scientologie organisaties was overal hetzelfde. Plaatselijke groepen werden bezocht. Een afgezant van Hubbard gaf een aantal lezingen voor de lokale bevolking en wanneer het er goed uitzag regelde hij het vestigen van een officieel kantoor met een kleine staf en een voorraad boeken, bandnamen van Hubbard enz.

In 1963 uitte het Australische

Geslaagd

HAVANA. — De Cubaanse premier Fidel Castro staat volledig achter het Panamese streven om een zetel te verwerven in de Veiligheidsraad van de V.N. Dit heeft hij aan een Panamese missie laten weten.

ORANJESTAD. — De familie H.A. Kelly van Ponton 70 heeft uit Nederland bericht ontvangen dat hun zoon Robert als chemisch ingenieur is geslaagd aan de H.T.S. te Den Haag. Robert Kelly is oud-leerling van het Dominicus college.

EILANDGEBIED CURACAO

Avondleergangen — PROTESTANTS LAGERE TECHNISCHE SCHOOL

V.E.V. - OPLEIDINGEN

(V.E.V. - Vereniging tot bevordering van Electronisch Vakonderwijs) m.i.v. het nieuwe schooljaar 1975/1976, starten wij, bij voldoende deelname, weer met de volgende opleiding:

V.E.V. - M2P/M2T (2e MONTEUR)

Minimum vooropleiding:

- a) L.T.S. Electrotechniek
- b) M.A.V.O. met wiskunde

Het cursusgeld bedraagt f. 25,- per maand (M2PF10,- M2TF15,-).

De cursus duurt twee jaar waarin men twee studierichtingen kent n.l.:
a) Sterkstroom 2e monteur
b) Telecommunicatie 2e monteur.

De opleiding wordt afgesloten met een door de V.E.V. erkend examen.

Het ligt in de bedoeling de cursus te geven in part-time verband. Dit houdt in, dat de werkgever de cursisten 1 dag per week vrijgeeft om de lessen te kunnen volgen. Daarnaast worden er 's avonds lessen gegeven en/of op zaterdagochtend.

Geïnteresseerden dienen, alvorens zich aan te melden, contact op te nemen met hun werkgever, aangezien medewerking van werkgeverszide onontbeerlijk is.

Inschrijving, als cursist, is mogelijk vanaf heden op de administratie van de Protestantse Lagere Technische School aan de Cas Coraweg z/n.

Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 08.00 - 12.00 uur en 13.00 - 15.00 uur.

Benodigde bescheiden:
a) Verklaring werkgever, t.a.v. cursusgeld
b) Diploma's.

Informatie betreffende deze opleiding kunnen worden ingewonnen bij de directie van de P.L.T.S.



RON HUBBARD
...oprichter "scientology"...

opzettelijk te richten tot mensen die zwak, onevenwichtig, onrijp, ontworfeld en geestelijk en emotioneel onstabiel zijn. Voor Hubbard was dit aanleiding om zich ook hier terug te trekken. In een telegram zei hij: „Engeland eens het licht en de hoop van de wereld is een politiestaat geworden en kan niet langer worden vertrouwd.“

Voor een bedrag van naar verluidt zestigduizend pond kocht de "Hubbard Exploration Company" de vroegere kanaalveerboot "Royal Scotsman" van 3.400 ton die later werd omgedoopt in de Apollo, welke geregistreerd te Panama.

Handboek

Voor de bemanning liet Hubbard "The Org Book" achter, een handig handboek om de mensen o.m. te vertellen hoe ze met de boten om moesten gaan, want van navigatie wisten de scientologen toen nog niet veel. Kapitein Jones zei hierover later: „Het was de vreemdste reis van mijn leven. Mijn bemanning bestond uit zestien mannelijke en vrouwelijke scientologen die geen trawler van een ram konden onderscheiden. Maar zij waren van plan om vijfduizend kilometer met deze schuit te varen stipt overeenkomstig het door Hubbard geschreven "Org Book".

Christopher Evans heeft in zijn boek melding van gevallen waarin scientologen die zich niet aan de regels hielden letterlijk overboord werden gegooid, vermoedelijk wanneer zij in een toestand van "twijfel" verkeerden. Deze "straf" werd in 1970 afgeschaft onder druk van binnen en buiten de beweging. Het is moeilijk om aan bijzonderheden te komen over het leven op de scientologische boten. Bij de aanvraag om zich bij een zee-org aan te sluiten komt het invullen van een lang formulier te pas dat vragen bevat waardoor men iemands achtergrond tracht uit te vissen.

Boten

Wanneer men eenmaal aan boord is, is het eerste wat men moet doen het ondertekenen van een document waardoor men zich voor een miljard jaar aan de zee-org verbindt. Evans zegt tenslotte: „Boten zijn boten, en wanneer ze op zee zijn en buiten de territoriale wateren zijn ze kleine rijken op zichzelf. En inderdaad kunnen de buitenstaander en de niet-scientoloog zich weinig minder welkome omgevingen indekken dan die op een schip van de vreemde vloot van Hubbard! terwijl het de wateren doorploegt op zijn raadselachtige missie.“

Felle aanval

In 1967 deelde de toenmalige minister van Volksgezondheid Kenneth Robinson in het Lagerhuis een felle aanval op de scientologie waarin hij de beweging beschreef als een „holle cultus die gedijt in een klimaat van onkunde en onverschilligheid.“ Hij stelde dat de scientologen geneigd waren zich

Amigoe kruiswoordpuzzel

HORIZONTAAL: 1. scherts; 5. goede, edele daad; 10. uithangteken; 14. masker; 15. vaartuig; 16. vertrek; 17. vogelwoning; 19. rund; 20. Engelse titel; 21. apparaat; 24. vangwerktuig; 25. dieregeluid; 27. zeepwater; 28. zeezwaluw; 29. afscheiding; 31. zijriv. v.d. Donau; 34. Japanse parelduikster; 36. handeling; 37. duw, stoot; 38. klankbekken; 40. inwendig orgaan; 43. pl.in België; 44. hoofd v.e.moskee; 46. voorstel; 47. kweker; 49. vorstentitel; 51. klein vertrek; 52. verzekeringpapier; 54. ijskegel; 56. plaag; 57. spil; 58. behoeftige omstandigheid; 59. kraan; 61. vlaskam; 63. lengtemaat; 64. kunsttaal; 65. nachtverblijf v.reizigers; 67. hoofddekse; 69. denkebeeld; 72. stof; 75. vulkanisch gesteente; 77. alvorens; 78. zoon v.Jupiter; 80. speerij; 83. etenbereider; 84. Arabisch hoofd; 86. pl.in Rusland; 88. deel v.d.hals; 90. deel v.d.hals; 92. bron; 93. honingdrank; 94. woonschip; 97. groente; 99. moed; 101. oogholt; 102. pl.in België; 103. niet aanwezig; 104. ontwateringslus; 105. god v.licht; 106. een zekere; 107. onderwereld; 108. geneesmiddel; 110. gebouw te Amsterdam; 111. staat; 113. oester; 114. pl.in de N.O.polder; 115. opening; 117. vrucht; 119. riv.in Spanje; 123. voeg; 125. hoofdkerk; 127. moedig; 130. rugzak; 132. zwarte, kleverige stof; 134. voortek; 136. wereld; 138. vaartuig; 139. rookgerei; 142. gemeenschapselijke weide; 144. geleerd; 145. lengtemaat; 147. pl.in Engeland; 150. verkeerd; 151. boete; 153. ten laatste; 154. water in Utrecht; 156. riv.in Rusland; 158. land; 159. stremsel; 160. landbouwwerktuig; 162. bewerkte dierhuid; 164. krachtig; 165. deel v.d.hals; 166. waterkering; 167. riv.in België; 168. deel; 169. vreemde munt; 170. overgevoel; 172. omroepvereniging; 175. aanwijzend v.w.; 176. gymnastiekwerktuig; 177. pl.in Noord-Brabant; 179. drinkgerei; 181. maanstand; 183. drankgelegheid; 184. tak v.gemeentediens; 186. familielid; 187. dat is; 188. drinkbakje; 190. rang; 191. meer in Finland; 192. voortdurend; 193. strijdgevoel; 194. nagerecht; 195. voorm.Russisch heer.

Antilliaanse reclame in Japan

WILLEMSTAD. — Van de heer Henk Dennert, handelscommissaris van de Nederlandse Antillen te Tokio Japan, verneemt de regering voorlichtingsdienst, dat de Kurita-Compagny van Japan, die zich bezighoudt met het zuiveringsproces van drinkwater, enige kleurenfoto's van de Nederlandse Antillen heeft uitgekozen ter illustratie van haar reisfolder. In deze reisbrochures, die in tienduizenden exemplaren worden gedistribueerd, wordt de aandacht gevestigd op de verschillende eilanden van de Nederlandse Antillen. Zowel op de voor- als op de achterkant van de brochure prijkt een kleurenfoto van de Antillen, terwijl in de brochure drie bladzijden worden gewijd aan de Nederlandse Antillen. De Kurita-Compagny is sponsor van verschillende films op de Japanse televisie, waaronder zes films over e Nederlandse Antillen. De filmopnamen werden gemaakt door de Doi-camera groep in samenwerking met het kantoor van de heer H. Dennert, het gouvernement van de Nederlandse Antillen via de regering voorlichtingsdienst en de A.L.M.

WIE SCHREEF DIT ?

Samengesteld door de heer A.F. de Man (deel 54).

Sexuele misdrijven zoals ontvoering en aanranding van kinderen, verdienen meer dan alleen maar gevangenisstraf, zulke misdadigers dienen te worden afgezonderd in het openbaar. Wat de jeugd het meest nodig heeft is strikte discipline, stevige vastberadenheid, en de wil te werken en te vechten voor hun gezin en voor hun land. Er bestaat bijna niets lager als een persoon die niet een grote liefde, dankbaarheid en eerbied voor zijn ouders heeft.

Iedereen zou een volkomen vertrouwen en geloof moeten hebben in een bovennatuurlijke macht, wiens besluiten hij onvoorwaardelijk opvolgt.

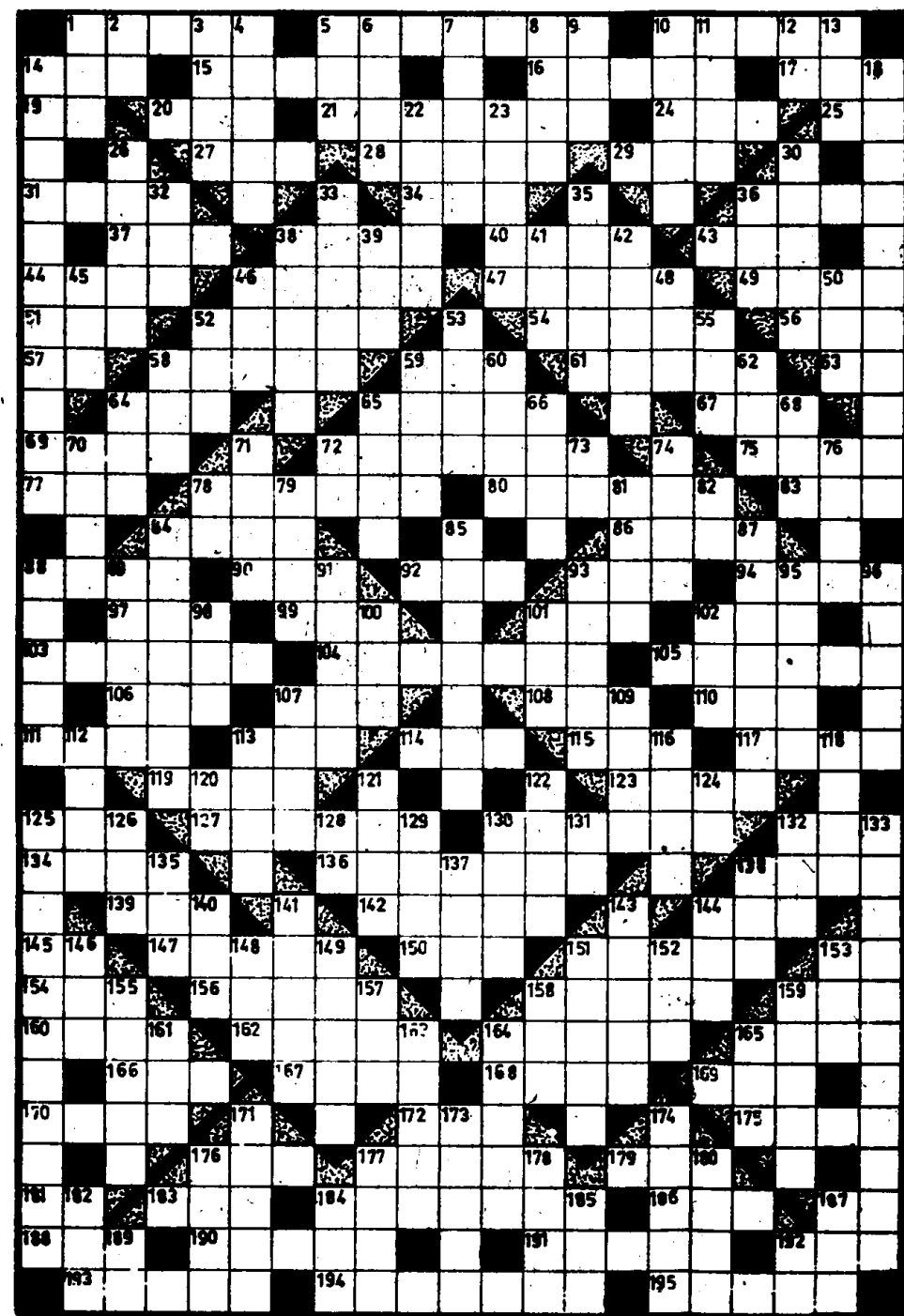
Jonge mensen hebben soms opstandige ideeën, maar als zij ouder worden moeten zij daar overhoen groeien en zich settelen.

Homoseksuelen zijn nauwelijks beter dan misdadigers en moeten streng gestraft worden.

Je kunt de mensen in tweeën verdelen:

De sterken en de zwakken. Geen gezond en normaal mens zou er over denken een na-stemde vriend vriendin of familielid te kwetsen. Het zal nog eens bewezen worden dat astrologie een massa dingen verklaart. Als de mensen minder zouden praten en meer zouden werken, zouden wij allemaal beter af zijn."

Ziezo, deze hele serie opmerkingen dienen als leidraad vandaag. Zij zijn genomen uit het bekende boek van DON BYRNE, AN INTRODUCTION TO PERSONALITY (Prentice Hall, New Jersey). Aan dit soort opvattingen, zo toont Byrne aan, herkennen men mensen met fascistische ideeën.



Oplossing

21. MOED, 22. TARENTE, 23. VALLES, 24. OVER, 25. ODE, 26. FALLEN, 27. MADRERA, 28. EUSEBIO, 29. CASTEL, 30. LUIS, 31. GIES, 32. FIAT, 33. RE, 34. NORS, 35. LENS, 36. FOLIA, 37. ALLE, 38. ION, 39. VIEL, 40. COLENE, 41. MUD, 42. KOE, 43. GED, 44. VOL, 45. BI, 46. GOT, 47. NIE, 48. STUNT, 49. ST, 50. JO, 51. JOE, 52. TRO, 53. GENEER, 54. MO, 55. EL, 56. A, 57. RE, 58. T, 59. DI, 60. NEI, 61. A, 62. N, 63. T, 64. A, 65. L, 66. I, 67. D, 68. E, 69. A, 70. T, 71. N, 72. O, 73. R, 74. E, 75. E, 76. P, 77. A, 78. T, 79. E, 80. E, 81. E, 82. E, 83. E, 84. E, 85. E, 86. E, 87. E, 88. E, 89. E, 90. E, 91. E, 92. E, 93. E, 94. E, 95. E, 96. E, 97. E, 98. E, 99. E, 100. E, 101. E, 102. E, 103. E, 104. E, 105. E, 106. E, 107. E, 108. E, 109. E, 110. E, 111. E, 112. E, 113. E, 114. E, 115. E, 116. E, 117. E, 118. E, 119. E, 120. E, 121. E, 122. E, 123. E, 124. E, 125. E, 126. E, 127. E, 128. E, 129. E, 130. E, 131. E, 132. E, 133. E, 134. E, 135. E, 136. E, 137. E, 138. E, 139. E, 140. E, 141. E, 142. E, 143. E, 144. E, 145. E, 146. E, 147. E, 148. E, 149. E, 150. E, 151. E, 152. E, 153. E, 154. E, 155. E, 156. E, 157. E, 158. E, 159. E, 160. E, 161. E, 162. E, 163. E, 164. E, 165. E, 166. E, 167. E, 168. E, 169. E, 170. E, 171. E, 172. E, 173. E, 174. E, 175. E, 176. E, 177. E, 178. E, 179. E, 180. E, 181. E, 182. E, 183. E, 184. E, 185. E, 186. E, 187. E, 188. E, 189. E, 190. E, 191. E, 192. E, 193. E, 194. E, 195. E, 196. E, 197. E, 198. E, 199. E, 200. E.

Prijswinnaars

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 7 mei 1975 zijn:

EERSTE PRIJS: Maria Wever, Concessielaan 11, Oranjestad, Aruba (fl. 10.-);

TWEEDE PRIJS: Mej. M. Quast, Erosweg 105, Curacao (fl. 7,50);

Resort Hotel in Curacao

HAS OPEN VACANCY FOR A

competent executive secretary

Requirements: HAVO stenography. Knowledge of English and Dutch. Type diploma. Previous experience in a similar position is essential.

Please send your application with recent passport-photo in confidence to Resort Hotel P.O. Box 735.

VENEZUELA

COLOMBIA

COSTA RICA

GUATEMALA

MEXICO

Voor alle reserveringen en waardevolle tips:

CTC REISBUREAU

HANDELSKADE

Telefoon 13200 - 11570

Het reisbureau met de Persoonlijke Service

S.E.L. Maduro & Sons Inc.

SHIPPING - DEPARTMENT

announce the following sailings from MIAMI, BARRANQUILLA, CARTAGENA, SAN JUAN, KINGSTON, TAMPICO, VERA CRUZ to CURACAO of

NOPAL CARIBE

hines n.v.

MIAMI - CURACAO	SAIL MIAMI	ARRIVE CURACAO
BONNE BAY Y-2	11/6	16/6
NOPAL SPRAY Y-13	19/6	23/6
NOPAL SHORE Y-23	24/6	30/6
NOPAL SAND X-14	25/6	30/6
NOPAL SHORE Y-24	8/7	13/7
NOPAL SAND Y-15	16/7	22/7
MORAZAN Y-5	26/7	1/8

CARTAGENA/BARRANQUILLA CURACAO	SAIL BARRANQUILLA	ARRIVE CURACAO
BONNEBAY W-3	24/6	27/6
MORAZAN U-4	11/7	14/7
NOPAL SPRAY W-14	25/7	28/7
MORAZAN W-6	5/8	8/8

SAN JUAN/KINGSTON - CURACAO	SAIL SAN JUAN	ARRIVE CURACAO
NOPAL SAND T-13	21/6	28/6
NOPAL SURF T-8	7/7	17/7
NOPAL SAND X-14	12/7	19/7

MEXICO - CURACAO	SAIL TAMPICO	ARRIVE CURACAO
MORAZAN U-4	13/6	16/6
NOPAL SURF T-8		23/6

MIAMI AGENTS:	MEXICO AGENTS:	COLOMBIA AGENTS:
Caribbean Shipping Corp., Inc. 1015 North America Way P.O. Box 015102 MIAMI, Florida 33132 Teleph.: (305) 358 9050 Telex: TWX 810 848 5831 Cables: CARIAGE	Maritima S.A. de C.V., Paseo de la Reforma 107 12th Floor MEXICO 4, D.F. Teleph.: 5 68 15 00/5 68 16 00 Telex: 017 73882 Cables: GENMAR	Navemar Ltd., Carrera 10 No. 10-84, Edificio Piso 11 P.O. Box 6206 & 12321 BOGOTA, Colombia Teleph.: 34 08 60 Telex: 044 734/044 442 Cables: NAVEMAR

SAN JUAN AGENTS:	KINGSTON AGENTS:
Antilles Shipping Corp. Pier No. 8 Fernandez Juncos Ave. P.O. Box 3827 SAN JUAN, Puerto Rico 00904 Teleph.: (809) 724 1420 Telex: 345 0026 Cables: ANTSHIP	Arnold L. Malabre & Co. Ltd., 134 Harbour Street P.O. Box 37 KINGSTON, Jamaica Teleph.: 929 5381 Telex: 2282 Cables: MALABRE

masha masha danki

MADON & CURRIE'S BANK N.Y.

JB RARE SCOTCH

Hogeschool-rector mr C Dip bij uitreiking doctorale bullen:

Staf ernstig bezorgd over splitsing juridische faculteit

RECTOR MR CARLOS DIP VAN de Antilliaanse hogeschool heeft gisteren bij de uitreiking van de doctorale bul aan zes meesters in het Antilliaanse recht zijn bezorgdheid geuit over de splitsing, zoals hij het noemde, van de juridische faculteit zoals deze nu er in feite is, welke splitsing zeker afbreuk dreigt te doen en waarbij geen enkele eiland van de Nederlandse Antillen gebaat is. Mr Dip wees er verder op, dat een aantal zaken administratief niet klopt, maar naast deze ernstige woorden van bezorgdheid toonde hij zich gelukkig dat deze belangrijke dag was bereikt. Hij was er zich bewust van, dat er nog wensen zijn blijven bestaan, welke men in de toekomst hoopt te kunnen realiseren. De hogeschool-rector toonde zich dankbaar tegenover de nu afgestudeerde en afstuderende studenten, omdat zij indertijd toen de hogeschool ging draaien daaraan hun vertrouwen hadden gegeven.

Voor de wetenschaps-beoefening bezwaarlijk

Mr Dip noemde de dag van gisteren een opmerkelijke dag voor de Antillen. Vandaag is deze de geschiedenis al ingegaan als de dag waarop de eigen hogeschool zijn eerste volledig gequalificeerde juristen kon presenteren. Hun aantal was klein. Zij waren echter de voorlopers van grotere aantallen, die in de komende maanden de hogeschool met een doctoraal bul zullen verlaten. Het curriculum, de staf en de docenten zijn met trots vervuld bij het door de gegradueerden behaalde en binnenkort door de anderen van dezelfde groep te behalen resultaat, zo stelde mr Dip vast.

Zij hebben de opleiding vier jaar geleden hun vertrouwen geschonken. Zij hebben meer dan voldoende begrip gekregen voor de moeilijkheden, welke op velerlei gebied uit de weg moesten worden geruimd. Zij hebben namelijk het gelukken en soms ook het falen gezien bij de opbouw van de hogeschool. Een opbouw overigens, welke nog niet voltooid is en welke nog niet die ontwikkeling doormaakte, welke men op het oog had. De studenten van het eerste uur hebben echter op zulke opbouwende wijze kritiek geleverd dat hun voorstellen praktisch altijd werden overgenomen omdat het even zo vele verbeteringen waren. Voor dit vertrouwen en deze hulp toonde mr Dip zich dankbaar.

Met een hart

Hij drong er bij de afgestudeerde juristen op aan te blijven bedenken wat de hogeschool hen wilde bijbrengen: de meest geslaagde jurist is niet noodzakelijk die met de grootste bankrekening. Onze kleine Zuidamerikaanse maatschappij heeft juristen met een hart nodig, aldus mr Dip. Hij herinnerde eraan hoe hij vier jaar geleden bij de opening van de

hogeschool erop gewezen had dat de juridische vorming, welke men wilde geven, gericht zou zijn op de Antilliaanse samenleving. Men heeft getracht dit waar te maken. Toch blijven er nog wensen over, aldus de rector.

Administratief klopten een aantal voor de hogeschool belangrijke zaken in de laatste tijd niet. Benoemingen die men als men de wet ter hand neemt moeten geschieden bleven bv uit. Mr Dip merkte in dit verband op, dat hij rector werd genoemd voor het nu aflopende academische jaar, maar voor hem noch zijn plaatsvervanger bestaat er een benoemingsbesluit, terwijl het jaar toch bijna om is. Vanuit Nederland werd met name door de subsidiëring en het uitkomen van gastdocenten medewerking ontvangen. Ook daar zijn administratief een aantal zaken zwevende. Een duidelijke toezegging omtrent de voortgaande subsidiëring van kandidaats- en doctoraal-opleiding gedurende een aantal jaren werd ondanks herhaalde verzoeken echter nimmer ontvangen. Maar, aldus mr Dip, deze opmerkingen laten onverlet, dat geconstateerd mag worden dat grote en voortdurende medewerking onderzonden werd van de opvolgende premiers en ministers van Onderwijs van de Nederlandse Antillen en Nederlandse instanties.

Geloofwaardigheid

Mr Dip bracht hierna de ontwikkeling ter sprake van het laatste jaar, welke hij niet onvernield wilde laten. Hij vervult de staf met ernstige zorg voor het wetenschappelijk gehalte van het hoger onderwijs op de Antillen. Aan het niveau van onze studie geven wij voortdurend aandacht wetende dat het wellicht nog niet optimaal is of kan zijn.

„Onze geloofwaardigheid als instelling van hoger wetenschappelijk onderwijs in andere landen en de positie van onze afgestudeerden is geheel afhankelijk van de wijze waarop wij het gehalte van de studie weten te handhaven. Het is daarom met aarzeling dat medewerking is verleend aan de oprichting van een afdeling van de juridische faculteit op Aruba; een aarzeling die nog groter geworden is toen bleek dat Nederland geen enkel onderwijskundig belang gediend achtte met bedoelde instelling dan ook niet bereid was deze afdeling te subsidiëren.

TUSSENKOP

Toch verklaarden de vaste docenten en een part-time docent van de Hogeschool zich unaniem bereid gedurende een proefjaar medewerking te verlenen aan het experiment. Voor een beperkt aantal studenten, dat waarschijnlijk in de toekomst, als aan de eerste vraag naar hoger onderwijs voldaan is, nog beperkter zal worden, hebben de docenten hun gewone werk gedurende het gehele studiejaar onderbroken en zijn zij onderwijs gaan geven op Aruba. In de praktijk bleek dit voor het onderwijs als geheel, voor wetenschapsbeoefening en voor het gelijkmatig afstemmen van de stof heel bezwaarlijk,” aldus mr Dip.

Is de onttrekking van de vaste docenten aan onderwijs en wetenschappelijk werk op te vangen door het aanstellen van part-time docenten kan men zich afvragen? Het aanstellen van part-time-docenten voor de hoofdvakken geeft onvoldoende stabiliteit in de behandeling van de stof. Ontwikkelingslanden zijn heel vaak aangewezen op part-time-docenten; eigenlijk roofofbouw op het aanwezige intellect.

Heel bezwaarlijk

Wil men echter wetenschappelijke verdieping verkrijgen en het niveau



MR CARLOS DIP
.....geen Antilliaans eiland
mee gebaat....

van serieuze instelling van hoger onderwijs bereiken en handhaven dan moet een vaste kern full-time docenten het onderwijs in de hoofdvakken schragen. Bovendien behoort een universiteit veel meer te zijn dan een verzameling boeken en docenten. Al te veel heerst nog de idee bij buitenstaanders dat men kan volstaan met „lessen, in een cursus”. De Antillen zijn te weinig volkrijk en financieel draagkrachtig om meer dan één zo'n wetenschappelijke kern te handhaven. Waar die kern dan ook gevestigd zij, al zullen economische en praktische motieven voor vestiging vaak doorslaggevend zijn.

„Zo zag blijkbaar Nederland het ook. Van onwil bij de docenten die zich het afgelopen jaar extra inspanden is zeker geen sprake; onmacht moest meermalen geconstateerd worden. Hoe komt men hier uit?”

Tegemoetkoming in de moeilijke

den voor de studenten, geschapen door de afstand, kan worden gegeven. Er zijn Arubaanse studenten die reeds wekelijks gedurende de 26 collegeweken overvliegen en die uitstekend studeren. Er wordt rekening gehouden met hun reismogelijkheden bij het vaststellen van het college-rooster. Deze oplossing zou algemeen kunnen worden gemaakt. Een royaal beursstelsel voor de jongeren om de Hogeschool alhier te kunnen bezoeken zou ook uitkomst bieden.

„Ik zou in mijn taak te kort schieten indien ik — na een jaar proef — niet met meer gezag dan een jaar geleden constateer dat een splitsing van de juridische faculteit als de huidige zeker afbreuk dreigt te doen aan wat op onderwijs- en wetenschappelijk terrein bereikt zou kunnen worden. Geen eiland van de Antillen is daarmee gebaat.” Aldus mr Dip

Eric Williams, de begaafde staatsman-schrijver, wees reeds twintig jaar geleden in zijn, Education in the British West Indies, op de nadelen verbonden aan een gedecentraliseerde hogeschool, zo vervolgde de rector in zijn toespraak. „In the first place, — aldus Williams — a decentralised University will perpetuate jealousies, foster particularism, and breed isolationism. In its simpler form of a university college for each island it would promote an unfortunate duplication of courses, ending in the establishment of a number of weak, inefficient, poorly staffed colleges, instead of a single, strong, efficient, well staffed University.”

Zich spiegelen

Staatkundige ontwikkelingen in het gebied waar Williams voor schreef waren oorzaak dat zijn visie niet in alle opzichten werd gerealiseerd. Dit neemt niet weg dat voor een klein

President-curator Sprockel over toekomst: Meer dan voorheen blik richten naar eigen regio

Tien jaar geleden voor eerst op min. niveau aan hoger ond. op Antillen gedacht

WILLEMSTAD. — De staatkundige en politieke ontwikkeling van de Antillen en van het Caribisch gebied hebben invloed gehad op de totstandkoming en ontwikkeling van het hoger onderwijs. Dit zal in de naaste toekomst ook het geval zijn. In groter verband moeten wij ons afvragen hoe onze verdere ontwikkeling moet zijn: of bij de verdere uitbouw van het Antilliaanse hoger onderwijs de Nederlandse universiteit of de Caribische, model zal staan. Zo stelde de president-curator van de Antilliaanse hogeschool, P.T.M. Sprockel, gistermiddag vast bij de uitreiking van de doctorale bul aan de eerste afgestudeerden van deze hogeschool. Voor de heer Sprockel vormt deze vraag echter geen punt meer. In het licht van de ontwikkeling naar de onafhankelijkheid van dit gebied is het zonder meer duidelijk, dat wij onze blik meer dan voorheen moeten richten naar de regio, waarin wij thuishoren en waar wij aansluiting moeten zoeken. Aldus Onderwijs-directeur Sprockel.

Deze noemde het gebeuren van gisteren een „vreugdevolle en historische dag”, waarna hij de gasten verwelkomde. Hij memoreerde hoe het dit seizoen net tien jaren geleden is dat de eerste gedachten op ministerieel niveau werden ontwikkeld om te komen tot hoger onderwijs op de Nederlandse Antillen. Het was een zeer schuchter begin. Tot dan toe waren we gewend aan de gedachte dat al onze jongelieden die een of andere vorm van hoger onderwijs gingen volgen hun land verlieten en ver in den vreemde hun verdere opleiding gingen voltooien. Aldus de heer Sprockel.

Niet anders

Sterker nog de meeste onzer waren van mening dat dit zo en niet anders moest geschieden. Men kent dit wel, het verbreken van eng insularisme,



P. T. M. SPROCKEL

het verbreken van de geestelijke horizon, het kennis nemen en eventueel zelfs integreren in een veel oudere cultuur. Doch het proces van bewustwording was in volle ontwikkeling en het werd langzamerhand duidelijk dat hoe belangrijk de juist genoemde argumenten ook waren ze beslist niet alleen zaligmakend zijn en dat er vele andere principes naar voren kunnen worden gebracht, die juist voor een hoger onderwijs in het eigen land en bij het eigen volk rechtvaardigen of zelfs vereisen. En zo werden in een van de kamers in Fort Amsterdam de voordelen en problemen van het vestigen van een eigen instituut van hoger onderwijs in de Antillen tegen elkaar afgewogen.

Keihard feit

Want van één ding waren wij ons terdege bewust, namelijk van het keiharde feit dat wij een klein gebied vormen met beperkte mogelijkheden voor zowel wat de mankracht als de „financial resources” betreft. Aldus de heer Sprockel. Toch werden er positieve beslissingen genomen en hij toonde zich verheugd meerdere mensen van het eerste uur in de zaal te zien. Een woord van hulde bracht hij aan oud-timmer ex-minister Ernesto Petronia, die in die eerste dagen meerdere gordiaanse knopen door-



Gouverneur: uiterst gewichtige mijlpaal

WILLEMSTAD. — Reeds bij de opzet van de Rechtshogeschool is men ervan uitgegaan dat dit instituut, hoewel misschien Nederlands in zijn structuur, een geheel eigen karakter moest hebben en geïntegreerd moest zijn in de Antilliaanse samenleving en

het grotere Caribisch verband. Zo schrijft drs R.A. Römer in zijn bijdrage Hoger onderwijs in de Nederlandse Antillen in het juni-nummer van Kristof. Nog voordat met de colleges werd begonnen, werden er oriëntatiebezoeken gebracht aan

de universiteiten van Puerto Rico en Jamaica. Het doel van deze bezoeken was niet alleen zich te oriënteren in de structuur en inhoud van de opleidingen aan deze universiteiten, doch ook de mogelijkheid na te gaan tot het aantrekken van eventuele gastdocenten. Per 1 januari 1972 werd de rechtshogeschool toegelaten als Hd van de Association of Caribbean universities and research institutes (UNICA), het samenwerkingsverband van alle instellingen van hoger onderwijs in dit gebied. Van bijzonder groot belang voor een jonge instelling als Antilliaanse hogeschool zijn de seminars en conferenties, welke door de Unica worden georganiseerd en die meestal de interregionale samenwerking op het gebied van bepaalde opleidingen tot doel hebben. Uit contacten welke gelegd werden tijdens een dergelijk seminar groeide een samenwerking tussen de Antilliaanse hogeschool en het Institute for international relations op Trinidad, aldus drs R. Römer, die als docent verbonden is aan de Antilliaanse hogeschool.

Hij memoreert de studiedagen, over de problematiek van de buitenlandse betrekkingen van de Caribische landen, door staf en docenten van genoemd instituut gegeven. Ook de contacten, gericht op de erkenning van de Hogeschool-opleiding in de bedrijfskunde werden tijdens een door de Unica georganiseerde conferentie gelegd. Het algemene streven van de Antilliaanse hogeschool is zijn probleem zoveel mogelijk in regionaal verband of samenwerking met andere instellingen van hoger onderwijs in het gebied op te lossen. Aldus drs Römer in Kristof.

sloot deze zijn toespraak met de verzekering, dat de hogeschool-staf gemeend heeft de „jonge meesters van vandaag en morgen” door de manier van opleiding wapens in handen te hebben gegeven, waardoor zij niet weerloos het juridisch strijperk zullen betreden. Of het goede wapens zijn zullen jonge meesters moeten ervaren en of zij goed gebruik zullen worden zal de hogeschool met oprechte belangstelling blijven volgen. Mr Dip meende echter dat er alle reden is om daar gerust over te zijn.

Huub Oosterhuis, getiteld Ik zal mijn mond niet houden. Na de pauze droeg hij het bijbelboek Prediker voor in de vertaling van P. Hawken en Pius Drijver. Beide delen hadden met elkaar gemeen, dat zij handelden over de mens, zijn leven en God. Tussen het opschrift stelden van beide werken liggen weliswaar vele eeuwen, maar de vragen zijn eigenlijk hetzelfde gebleven. Gezegd moet worden, dat de collage veel versta van de aandacht van de belangstellenden, ondanks het feit, dat Henk van Ulsen de gedachten van Oosterhuis voordroeg, terwijl dat niet zo het geval was bij het boek, Prediker, gebracht onder de titel De mens heet mens, waarschijnlijk omdat het vertrouwd in de oren klonk. Het werd door Henk van Ulsen een avond met een speciale manier van hidden en mediteren.

WILLEMSTAD. — In een tot de laatste plaats bezette Fortkerk heeft Henk van Ulsen donderdag een voordrachtavond gegeven, welke uit twee delen bestond.

Vóór de pauze bracht hij een „dichtelijke collage” van teksten van



vermogen te hebben kennis genomen. De heer Sprockel feliciteerde de gemeenschap „die zulke fijne mensen onder haar leden telt” en hij stelde hen tot voorbeeld.

Synthese

Bij zijn kijken naar de toekomst stelde de heer Sprockel dat men zich ook in kleiner verband moet bezinnen op de toekomstige structuur van de Antilliaanse hogeschool. Van de ene kant moet men zich daarbij bewust zijn van „onze beperktheden” en van de andere kant moet men rekening houden met de wensen en verlangens die op de verschillende eilanden leven. Tussen deze twee gegevens moet men een synthese zien

Erkenlijkheid

Een zeer bijzonder woord van erkentelijkheid en hulde wil de heer Sprockel op deze blijde dag wijden aan rector Carlos Dip en zijn docenten alsmede aan prof. Anton Kunst, de permanente adviseur afkomstig uit de Nederlandse Universitaire wereld, die allen in nauwe samenwerking en eendrachtig ijveren aan deze hogeschool gestalte hebben gegeven.

De president-curator wenste vervolgens de afgestudeerden geluk. Hij verklaarde in de afgelopen jaren met stijgende bewondering van hun toewijding, motivatie en doorzettings-

Prof. Winkel en dr Saleh over klinisch hoger onderwijs: Van groot belang voor volksgezondheid

WILLEMSTAD. - Vier jaar geleden werd er terecht gesproken over een mijlpaal toen de Antilliaanse rechtshogeschool zijn werkzaamheden begon. De start was zo voorspoedig dat al spoedig gedacht werd de aanvankelijke opzet - om hier op de Antillen tot het kandidaatsexamen op te leiden - te wijzigen. Er kwam toen de hogeschool uit de bus met onder meer de business administration en de mogelijkheid om het doctoraal examen in de rechten hier ter plaatse te doen. Gisteren was het zover, dat aan vijf studenten van de Hogeschool - opmerkelijk is hoe het begrip rechtshogeschool zo snel is ingeburgerd, dat nog bijna iedereen spreekt van de rechtshogeschool en niet van de hogeschool - de bul kon worden overhandigd, waarmee zij zich meester in het Antilliaans recht kunnen noemen. De Antilliaanse hogeschool is niet het enige instituut van hoger onderwijs op de Nederlandse Antillen: al jarenlang functioneert de stichting Klinisch hoger onderwijs, waarvan wonderlijk genoeg eigenlijk zo weinig bekend is. Niet algemeen bekend is bijvoorbeeld, dat hier het artsenexamen wordt afgenomen, en evenmin is kennelijk

genoegzaam bekend, dat iedere Antilliaanse student in de medicijnen van de mogelijkheid om co-assistenten-opleiding in het Sint Elisabeth ziekenhuis te volgen, gebruik kan maken, aan welke universiteit hij ook studeert in Nederland. De enige eis is, dat hij zich daartoe laat overschrijven naar de Groningse universiteit, die de opleiding in het Curaçaoe ziekenhuis als zodanig erkent en dat men dus de Groningse bul in ontvangst wil nemen. Een duidelijke erkenning van het peil van de bij deze opleiding betrokken docenten door de Groningse universiteit. Rond de mijlpaal aan de Antilliaanse hogeschool had de Amigoe een gesprek met dr A. E. C. Saleh, die eigenlijk een band vormt tussen beide hoge opleidingen; hij is medisch directeur van het ziekenhuis en docent voor de co-assistenten-opleiding in het Curaçaoe ziekenhuis en curator van de Antilliaanse hogeschool en verder sprak de Amigoe met prof. Carlos Winkel, buitengewoon hoogleraar aan de Groningse universiteit, voorzitter van de docentenraad en onderwijs-coördinator.

docenten zijn voor de Groningse universiteit? Zo is uiteindelijk de stichting Klinisch hoger onderwijs er gekomen. In het bestuur zitten twee mensen die vanuit Nederland benoemd worden en acht die hier benoemd worden. Men heeft toen de weg gekozen, waarvan men dacht dat die het beste aan de Antillen ten goede zou komen. Bij affiliatie zou je onder de affiliatiewetten komen te vallen.

Etalage

Prof. Jonxis en de Nederlandse groep zeiden toen: „em zegt altijd dat de Antillen een etalage zijn voor de regio, waarom zouden we dan Europese en als het kan, ook Amerikaanse kennis tonen? Dat zou mogelijk zijn door twee keer per jaar een cursus te organiseren over onderwerpen, welke niet alleen voor de Antillen, maar welke voor het gehele gebied en de wereld belangrijk zijn.

De post graduate courses zijn van enorm belang. Toeristisch gezien omdat een aantal mensen hier een week lang onderdak krijgt. Maar men kan ook het nodige leren op zo'n cursus en het is een internationaal op hoog niveau staand docentengeselschap, dat deze cursussen geeft. Er zijn mensen die dit niet begrijpen. Dan geef ik het voorbeeld: als Nederland eens zegt: voor Zuid-Amerika houd ik twee keer per jaar een landbouwtentoonstelling. Moet men dan alleen maar landbouwwerktuigen tonen, welke alleen op Curaçao in gebruik zijn? Nee, toch. Want dan was je zo uitgepraat. Men laat dan het mooiste en modernste zien en dat is niet alleen bedoeld voor het plekje waar je de tentoonstelling houdt, maar voor de gehele omgeving. We hebben hier eminente mensen gehad. Men komt onder elkaar praten over het betrokken onderwerp...

Man-power leveren

SALEH: Essentieel is, dat wat deze mensen hier vertellen, zo uitgebreid is, dat iedereen op zo'n conferentie er uit kan pikken, wat van belang voor zijn land kan zijn; dus ook onze medici, maar ook onze dienst Volksgezondheid. We krijgen steeds te horen, dat dit hoger onderwijs er slechts is om een paar mensen een plezier te doen, maar dat is beslist niet waar. Dit hoger onderwijs is er om de man-power te leveren. En welke man-power heb je nodig? Je hebt goede gevormde artsen nodig die artsen leveren we af en dan moeten de planners van de landelijke en eilandelijke gezondheidsdienst er gebruik van maken... Over de artsen die hier heen willen komen, nog dit: er is een deel dat zou willen komen omdat zij om wat voor redenen dan ook in hun eigen land niet vooruit kunnen komen en die dan hun eigen praktijken gaan beginnen waar je geen enkele vat op hebt, dus een onzekere onderneming. Een ander deel uit de medische zorg moet je geven in het ziekenhuis.

Nergens ter wereld kan een ziekenhuis alleen werken met specialisten. Want dat kost ontzettend veel geld en je zou dan geen artsen kunnen opleiden. Een opleiding is noodzakelijk om aan je man-power te komen. Ze hebben het omgebouwd in opleidingsinstituten.

Bijzonder jammer

En wij kunnen in de toekomst er alleen profijt van hebben, omdat Antilliaanse hier opgeleid kunnen worden en Zuidamerikanen en ook dat er al mensen zijn die ons geschreven hebben, dat ze op Curaçao willen komen werken, maar dan in een opleidingsziekenhuis. Ze willen in de opleiding om hun kennis uit te breiden, want als ze dan naar hun land terugkeren of elders, dan kunnen ze daar zeggen: ik heb daar en daar dit en dat gedaan. Deze mensen kan je hier krijgen tegen, laten we zeggen assistenten-salarissen, maar hier staat vergoeding van kennis tegenover, en die uitstekend werk doen onder leiding van mensen die ervaring hebben. Ik geloof dat het bijzonder jammer zou zijn als de opleidingsmogelijkheden op Curaçao zou verdwijnen. Want dat zou betekenen, dat je een paar losse specialisten in het ziekenhuis zou krijgen, eventueel met een paar assistenten, uit hun eigen zak betaald. Maar dan krijg je allerlei privé-units, terwijl je nu iets hebt, waarbij iemand naar Curaçao komt en die kan twee jaar pediatrie, twee jaar chirurgie en twee jaar interne geneeskunde doen en die gaat dan van hier met een bewijs van resident of senior resident. Dit is dus iets, wat ons land naar boven brengt. Dit soort mensen vertegenwoordigen de hoogte van een ontwikkeling van een land.

Medische faculteit

Deze mensen zeggen in de toekomst: de Nederlandse Antillen hebben een instituut voor hoger geneeskundig onderwijs met erkenning van een goede Nederlandse universiteit. Groningen neemt alleen maar mensen aan, die als doctorandus in Nederland afgestudeerd zijn, maar de wet Hogeschool Nederlandse Antillen is eigenlijk al zover, dat de medische faculteit er aan toegevoegd kan worden. We kunnen dus beginnen zoals Rotterdam begonnen is. Als wij in deze richting zouden gaan werken, dan zouden wij werkelijk in dit gebied een schakel worden op dit terrein. Als deze mogelijkheid vervalt, dan missen we de mogelijkheid om onze Antilliaanse ter plaatse een praktische opleiding te geven met een theoretische background, welke zeer hoog is, want anders zou de universiteit van Groningen ons nooit aangenomen hebben als docenten met examen-bevoegdheid. Het is zelfs zo, dat hier op Curaçao zelfs de bul uitgereikt kan worden, daarvoor hoeft je niet meer naar Nederland toe. Er zijn aan deze zaak verschillende aspecten verbonden, welke van belang zijn voor de omgeving. Wilt dit een post graduate medical school

Dr. A. E. C. Saleh, voorzitter artsenvereniging



Dr. A. E. C. Saleh (44) studeerde in Amsterdam aan de Gemeentelijke Universiteit. Hij behaalde zijn artsdiploma in 1958. In Leiden en Maastricht specialiseerde hij zich tot internist. Aan de Vrije Universiteit van Amsterdam promoveerde hij in 1968 tot doctor in de geneeskunde.

de op een proefschrift, getiteld: 'Orale anticonceptiva, cortisol en het hypothalamus-hypofyse-bijniersysteem'; promovendus Prof. Dr. G. A. Lindeboom. Hij is lid van het directorium van het St. Elisabeth-hospitaal in Willemstad/Curaçao en heeft met zijn collega op Aruba, de heer F. Hage, de Federatie van Geneeskundigen op de Nederlandse Antillen opgericht. Hij is voorzitter van het federatiebestuur en van de Vereniging van Geneeskundigen op Curaçao-Bonaire en de Bovenwindse eilanden, voorts vice-voorzitter van de Caribische en Midde-Amerikaanse Medische Federatie. Hij is lid van de Stichting Klinisch Hoger Onderwijs Nederlandse Antillen bij het onderwijs betrokken als docent interne geneeskunde. Dr. Saleh heeft vorig jaar namens de artsenvereniging een beleidsplan met betrekking tot de vestiging van gezondheidscentra op Curaçao ingediend bij de minister van Volksgezondheid, het zogenaamde 'plan-Saleh'.

worden, dan moet je een team van mensen hebben op erkend niveau; bij ons is dit Groningen... Iedere Antilliaan kan hiervan gebruik maken, als hij zich laat overschrijven hiertoe naar Groningen. Maar er zijn Antilliaanse die dit vertikken en menen, dat wij dan maar moeten breken met het systeem dat in Nederland bestaat. Het systeem is heel eenvoudig: bepaalde hoogleraren erkennen bepaalde ziekenhuizen en daarmee uit. Dit aspect houdt alleen maar rekening met de afspraken die er bestaan. En daar kunnen we naar mijn mening nooit iets aan veranderen.

Academisch statuut

PROF. WINKEL: Er is een punt dat kennelijk moeilijk is om te begrijpen. Het Academisch statuut stelt, dat de universiteit, waar je studeert, jou zijn examenbul geeft, want daar ben je ingeschreven. Het is onmogelijk in Leiden ingeschreven te staan en dan ineens een Groningse bul krijgen. Wij zijn een erkende examencommissie van de Groningse universiteit, want dat is de enige universiteit die ons deze werkelijke bevoegdheid heeft verleend. Mijn persoon als lid van de Groningse faculteit mag dus tekenen voor Groningen... Als Amsterdam ons als zodanig wil erkennen, dan zijn we erg gelukkig en blij, maar daar kunnen wij niet voor zorgen. Je kan zeggen: Groningen heeft ons gewikt, gewogen en goed bevonden. En dit bepaalt op dit moment ons niveau. We mogen dus een Nederlandse artsenexamen afnemen en de bul uitreiken uit naam van een bekende goede universiteit; dan zou ik willen zeggen: daar zijn we erg trots op.

Zou de Antilliaanse regering zeggen: wij erkennen dezelfde commissie, welke een niveau bereikt heeft dat een erkend internationaal niveau is, dan is er volgens mij geen enkele moeilijkheid en dan kunnen we dus Antilliaanse artsen hebben. En als de omgeving zich dan gaat afvragen: wat is dat voor een soort arts, dan kan je zeggen: dat zijn dezelfde mensen die hetzelfde examen zouden afnemen namens de Groningse universiteit... Ik ben onderwijs-coördinator en ik stel het rooster samen en ik kan verklaren dat tot nu toe nog nooit een Antilliaan is geweigerd.

Curaçao als wetenschapscentrum op grens tussen Latijns-Amerika en Europa?

PROF. WINKEL: De internatio-

nale samenwerking bestaat al met het Marienbiologisch instituut. We hebben de kans gemist, met het Internationaal training center, dat nu in Delft en in Enschede zit; - het trainen dus van geologen, kartografen, van de hele wereld. Daarvan was voorgesteld dit op Curaçao te plaatsen. Maar men heeft dit niet begrepen en men heeft geweigerd en het zit nu in Colombia. Ditzelfde hadden wij hier kunnen krijgen en dat betaalt Nederland. Het schijnt dat nu wel weer zo'n internationaal instituut komt...

Mogelijkheid hogeschool

We hebben nu dus de mogelijkheid van de hogeschool en daarin kunnen zowel technische zaken ondergebracht worden; we hebben een medisch klinisch hoger onderwijs, maar we hebben één ding niet: we hebben geen universiteit. Universiteiten zijn dingen welke ontzaglijk veel geld kosten. We kunnen wel een gedeelte van een universiteit openen, wat men in Amerika zou verstaan onder de post graduate, maar dit heeft niets te maken met die cursussen. Dat wil zeggen: in Nederland was je vroeger doctorandus in de medicijnen en dan legde je een staatsexamen af, het semi-arts en het artsenexamen en als je dan wilde kon je van universiteit veranderen, want dat waren de praktische examens. Voor dit praktische examen hadden we dus voor het nieuwe curriculum kwam, de bevoegdheid van Groningen; dat wil zeggen: we konden op een gegeven ogenblik het semi-arts en het artsenexamen afnemen. Mijn voorstel - en ik meen dat de meeste mede-docenten dit delen - zou zijn: laat de Antilliaan dit predocoraal deel lopen, waar hij wil, daar zouden alle E.E.G.-landen onder kunnen vallen, en de landen van de Andes Bello-conventie, maar deze Antilliaan komt zijn twee praktische jaren bij ons doorbrengen. Dat hij dan een waardevol examen aflegt, dat garandeert dat de Groningse universiteit, zolang wij Groningse studenten hebben die onder onze hoede dus studeren en hun artsexamen doen.

Veel bereikt

Voor zo'n klein gebied zoals wij zijn, hebben we al veel bereikt... We hebben het laagste sterftecijfer van het gehele gebied voor kinderen; de beste set up. Toen ik in Santo Domingo beweerde, dat 0,4 per

Men leze verder op pagina 11)

Opleidingsmogelijkheid aantrekkelijk voor regio

In dit gesprek komt op een gegeven ogenblik de identiteitskwestie aan de orde. Dr Saleh neemt het begrip in zijn mond, wanneer hij er op wijst, dat er zo weinig bekend is over de stichting Klinisch hoger onderwijs, over de mogelijkheden daarvan en over het belang ervan. Want in felle betekenis deze mogelijkheid toch een erkenning van het peil van de betrokken docenten-specialisten. Een erkenning ook in dr Carlos Winkel, die in april zijn oratie hield als hoogleraar in de Groningse Alma Mater. Een land dat eigenlijk niet de waarde van deze erkenning weet te waarderen, geeft er blijk van dat er iets ontbreekt aan zijn zelfbewustzijn en dus aan zijn identiteit.

In belang Curaçao

Het gesprek maakt ook duidelijk,

dat deze mogelijkheid inderdaad in het belang van de volksgezondheid is voor Curaçao. Zo wijst prof. Winkel er met klem op, dat de patiënten-bewaking in het Curaçaoe ziekenhuis met de aanwezigheid van assistenten in opleiding, de co-assistenten en het hogere personeel, zeker wat de derde klassen betreft, zeer sterk verbeterd is. Op elk ogenblik van de dag en de nacht kan op hen een beroep worden gedaan voor de patiënten. Het belang zit er ook in, dat er gespecialiseerd medisch personeel wordt opgeleid voor de volksgezondheid van de Antillen. Het zullen dan de eilandelijke en landelijke Volksgezondheid moeten zijn, die plannen ontwerpen om dit personeel eventueel te plaatsen in de Volksgezondheid.

Universiteit

Op de vraag of de Antilliaanse hogeschool een universiteit zal gaan worden met als „zware“ faculteit de medische faculteit, geeft prof. Winkel een ontkennend antwoord. Een volledige medische faculteit gaat namelijk miljoenen kosten en dat ziet de hoogleraar dus niet zitten. Dr Saleh preciseert dit antwoord met te verwijzen naar de ontwikkeling inderdaad in Rotterdam. Daar had men de Economische hogeschool; op een gegeven ogenblik werd er de stichting Klinisch hoger onderwijs opgericht, waardoor studenten van andere universiteiten het praktische deel van hun opleiding in Rotterdam konden gaan doen en daar het artsexamen deden. Uiteindelijk is daar toen op de duur de medische faculteit uit voortgekomen en werd de hogeschool de Erasmus-universiteit.

Er is dus voorlopig nog geen zicht op een Antilliaanse universiteit, maar wel zijn er duidelijke kansen, dat de Antillen door de huidige bestaande samenwerking tussen de Groningse universiteit met de stichting Klinisch hoger onderwijs een functie kunnen gaan spelen voor deze regio. Het is volgens dr Saleh geen fantasiebeeld, dat studenten van een universiteit van Venezuela of Colombia hier op de Antillen hun co-schap komen doen, omdat daar de Groningse hogeschool achter staat. Samenwerking met de medische centra in de regio wordt dan ook hoog aangeslagen door prof. Winkel. In dit verband legt dr Saleh nadrukkelijk de klemtoon op het feit, dat de medici uit deze regio, die eventueel naar de Antillen willen komen, dit doen omdat zij zich verder willen ontwikkelen in de geneeskunst. Van deze krachten moet men het hebben. Want ten aanzien van de medici, die om andere redenen hierheen zouden willen komen, kan men terecht reserves in acht nemen, omdat het gevaar bijvoorbeeld niet denkbeeldig is, dat zij in hun eigen omgeving niet zo succesvol zijn geweest. Overigens wees dr Saleh er op, dat er wel regelmatig gesproken wordt over de grote belangstelling van medici uit de omgeving om naar de Antillen te komen, maar de cijfers wijzen anders uit. Zo kwamen er op een advertentie waarin in Colombia om specialisten (als zodanig in hun land geregistreerd) werd gevraagd slechts reacties van niet-specialisten en daar ging het niet om.

Van kaliber

Een ander punt dat recentelijk in de belangstelling is geweest, betreft de zogenaamde post graduate courses, welke de stichting Klinisch hoger onderwijs tweemaal per jaar organiseert. Deze staan hoog aangeschreven in de regio en daar buiten en er komen deskundigen van groot kaliber. Natuurlijk is het zo, dat een

dergelijke post graduate course zich niet bezig houdt met specifieke plaatselijke problemen. Daarvoor zijn ze ook niet bedoeld. Maar dit wil niet zeggen, dat de medici van hier en de volksgezondheidsautoriteiten er geen heil bij zouden kunnen vinden. Als bij een dergelijke cursus de minister van Volksgezondheid van Costa Rica, van beroep arts, op een gegeven ogenblik opstaat en zegt, dat hij op deze bijeenkomst gevonden had wat hij zocht, en dat hij als bewindsman het gevondene ook in praktijk zou gaan brengen, dan zegt dat toch wel iets, zo meent prof. Winkel. Deze vertelt, dat in de komende post graduate course het ziekenfondswezen het thema zal zijn. Deskundigen van wereldformaat zoals van de I.L.O., komen dan naar Curaçao toe om hierover te praten en van gedachten te wisselen.

De gedachte als zouden bij dergelijke bijeenkomsten de medici ter plaatse niet aan bod komen, wordt van de hand gewezen door zowel prof. Winkel als dr Saleh. Er wordt altijd gevraagd of er ter plaatse mensen zijn, die iets op een dergelijke post graduate course ter sprake willen brengen en wil men niet zover gaan, dan krijgt men tijdens de discussies de gelegenheid op bondige wijze datgene wat men op het hart heeft, aan de orde te stellen. Ook wijst men er op, dat tweemaal per maand een zogenaamde klinische avond in het ziekenhuis wordt gehouden. Daarop worden niet alleen bijzondere gevallen behandeld, maar ook voldoende gezegd om de lokale arts op peil te houden. Iedereen die meent dat hij als medicus wat belangrijks te brengen heeft of een belangrijk vraagstuk aan de orde wil stellen, kan dit doen op deze avonden. De werkelijkheid is echter dat voornamelijk de co-assistenten, assistenten en verpleegsters deze klinische avonden bezoeken en van de plaatselijke medici niet zoveel als men mocht verwachten.

Geen clubje

Prof. Winkel herinnert aan de maandelijkse zogenaamde refereeravonden, welke aanvankelijk door vertegenwoordigers van de hele medische stand werden bezocht, maar van wie later de huisartsen afhaakten, omdat zij jammer genoeg vonden dat er te gespecialiseerd werd gesproken. Hiermee willen dr Saleh en prof. Winkel duidelijk maken, dat er geen sprake is van een clubje onder de medici. Iedereen is welkom, men wil niet exclusief zijn. Dus iedere medicus kan een voordracht houden en zich waar maken, de deur staat wijd open. men moet zelf echter ook enig initiatief ontwikkelen.

Hierna laat de Amigoe prof. Winkel en dr Saleh zelf aan het woord.

PROF. WINKEL: Over de aanzet tot het contact met Groningen. Na het eerste contact waarbij men verzekerde, dat de studenten best hier wat bij konden leren, kwam er bericht uit Groningen, dat men daar een fonds had dat bedoeld was om aan Groningse studenten de gelegenheid te geven naar het buitenland te gaan om ervaring op te doen. Men zei toen: wat denken jullie ervan als we studenten gaan sturen? Dat vonden we een uitstekend idee. Waarom? Dat dwingt ons, die de studenten moeten helpen bij hun studie om bij te blijven. Deze studenten nemen geen onzin aan, als zij iets vragen. Dan komen ze met literatuur aanzetten en zeggen ze: hier staat dit en dat... Toen dit pen tijd aan de gang was, zei men: waarom zouden jullie niet in de artsen-examencommissie kunnen zitten, omdat jullie toch

Prof. Dr. C. A. Winkel



Carlos Alberto Winkel werd op 24 september 1914 geboren op Curaçao en studeerde geneeskunde aan de Rijksuniversiteit te Leiden, welke studie hij in 1946 na een onderbreking wegens de oorlog voltooide. Van 1947 tot en met 1950 specialiseerde hij zich tot kinderarts op de kinderafdeling van het Academisch Ziekenhuis te Leiden onder leiding van Prof. Dr. E. Gorter. Hij promoveerde op 6 december 1950 te Leiden op een proefschrift, getiteld: 'Gentisurine bij de behandeling van het acute rheuma met natrium salicylaat'. In 1951 verbond hij zich de paediatrische behandeling van onvermogende patiënten van het eilandgebied van Curaçao op zich te nemen en werd sedertdien belast met de leiding van de kinderafdeling van het St. Elisabeth hospitaal te Willemstad. In 1961 werd hij benoemd tot medewerker in het kader van de praktische opleiding in de buitenvan-uitaire ziekenhuizen van doctorandi in de geneeskunde. Mede door zijn bemoeienissen kwam de Stichting Klinisch Hoger Onderwijs Nederlandse Antillen en de instelling van Post Graduate Courses tot stand. Sinds mei 1967 is hij voorzitter van de Docentenraad, terwijl hij vanaf dat tijdstip tot 1972 tevens voorzitter van de voorlopige staf van het St. Elisabeth-hospitaal was. In datzelfde ziekenhuis is hij belast met het geven van onderwijs aan kinderartsen in opleiding en werkt mee als docent voor verpleegkundigen tot het behalen van de kinderaantekening. Voor zijn verdiensten op het gebied van de medische wetenschap werd hem de Cola DeBrot Prijs voor het jaar 1972 toegekend door de Culturele Adviesraad Curaçao. In juni 1972 werd hij benoemd tot Officier in de orde van Oranje Nassau. In november volgde zijn benoeming tot onderwijscoördinator, waaraan in oktober 1972 de verlening van de bevoegdheid tot het afnemen van het vak kindergeneeskunde voor het artsexamen was voorafgegaan. Hij werd tenslotte bij Koninklijk Besluit van 19 juli 1974, gerekend van 1 juli 1974 tot en met 31 augustus 1979 benoemd tot buitengewoon hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Groningen.

Met Uw familie of buitenlandse gasten naar Venezuela ?

Een mooie trip per luxueuse ferry "ISLA DE COCHE" naar La Guaira en Margarita

VERTREK CURAÇAO: ELKE DONDERDAGAVOND
AANKOMST CURAÇAO: ELKE DINSDAGMORGEN

ER ZIJN VERSCHILLENDE MOGELIJKHEDEN:

a Tour naar Caracas - Prijs fl. 188,- p.p.

4 dagen in het Caracas Hilton, vervoer van pier naar hotel v.v.
1 dag sightseeing incl. lunch.

b. Tour naar Margarita - Prijs fl. 233,- p.p.

Vrijdag, sightseeing Caracas, incl. lunch. 2 dagen in het prachtige Esmeralda hotel, vervoer pier-hotel v.v.

c. Tour naar Margarita - Prijs fl. 272,- p.p.

Vrijdag sightseeing Caracas, incl. lunch, 2 dagen in het luxueuse Esmeralda hotel. Vervoer pier - hotel v.v.

Maandag: keuze uit: tour naar Colonia Tovar met lunch, of beachtour met lunch, Macutu Sheraton, waar mogelijkheid tot watersporten.

* Zegel en inschepingskosten zijn niet in bovenvermelde prijzen inbegrepen.
Er is ruimschoots ontspanning aan boord, zoals: een bioscoop, enkele bars, restaurants, een discotheque, recreatiezalen, Sauna, beautysalon, mini-shops etc.
Hutten beschikbaar.

Voor alle informaties reisbureau



KROONVLAV
VOOR CURAÇAO: VOOR ARUBA:
tels.: 13340- 10 LIJNEN tel. 4777
11547-12072

touropérateur: reisbureau Bonaire Trading Co. Curaçao.

Onderwijs-secretaris generaal Mr Van Wolferen over

uitbouw van Antilliaanse hogeschool:

"Niveau" mag zeker niet alpalende factor zijn

WILLEMSTAD. — Een voorzichtige uitbouw van de Antilliaanse hogeschool zal gemakkelijk — en soms tijdelijk — kunnen voorzien in bepaalde, plotseling opdoemende onderwijsbehoeften, die voor het land van groot belang zijn en waarvoor anders steeds maar weer aparte scholen en cursussen zouden moeten worden opgericht met alle financiële nadelen van dien aard. Hierbij is de vraag van het niveau niet de eerste en zeker niet de alpalende factor. Zo formuleerde de secretaris-generaal van het Nederlandse departement van Onderwijs, mr M.D. van Wolferen, zijn mening ten aanzien van de toekomst van de Antilliaanse hogeschool bij de gelegenheid van de uitreiking van de eerste doctorale bullen aan afgestudeerden van de juridische faculteit.

In zijn rede ging secretaris-generaal niet voorbij aan het feit dat er rond het begin van deze hogeschool academische opmerkingen gemaakt waren in de geest van: „Moet zo'n klein land nu wel een universiteit hebben.“ waarbij ook de bijtende kritiek niet achterwege bleef van „louter staveloosheid“ of „Madurodam-universiteit“. Dit soort vragen en opmerkingen waren naar zijn mening echter toch „ietswat irreëel“. Zij gingen er namelijk vanuit dat de te richten Antilliaanse hogeschool een universiteit bedoelde te zijn of te worden conform het model in een hoog ontwikkelde land, gelijk in horizontale zin — dus qua aangeboden pakket opleidingen en gelijk in verticale zin — qua niveau van het onderwijs. Maar dat is natuurlijk niet reëel te

veronderstellen dat de Antilliaanse hogeschool ooit alle opleidingen zou kunnen en moeten geven, welke aangeboden worden aan bv alle Nederlandse universiteiten en hogescholen tezamen. Dit zou toeloes hoge kosten met zich meebrengen, waartegen de minister van Financiën en ook de volksvertegenwoordiging zich ernstig zouden verzetten, om dan nog maar niet te spreken over het opnemingsvermogen van de arbeidsmarkt. Aldus mr Van Wolferen.

Wat de verticale gelijkheid betreft, ziet men overal ter wereld, dat zelfstandige landen, die zich recent hebben vrijgemaakt uit een ander, groter verband, de eerste tijd er krachtig naar streven op onderwijsgebied het niveau te evenaren van het vroegere moederland. Dit is begrijpelijk: het niveau verschaft een status. Het is soms ook nodig. Bijv. onder onafhankelijkheid kunnen de rechters en advocaten niet van minder niveau zijn dan onder de afhankelijkheid. Dit zou wraak oproepen in brede kring. Toch moet men het begrip „niveau“ niet overtrekken, aldus mr Van Wolferen. Vaak is het geen objectieve, door maatschappelijke eisen gedicteerde waarde, maar louter een optelsom van wensen van individuele docenten. Op zich honorabel, doch op den duur onbetaalbaar en dus maatschappelijk onaanvaardbaar.

Het zal niet in dank worden afgenomen, als ik uitbreid op deze „Uw feestdag“ zeg: kijk eens naar Nederland. Toch spande mr Van Wolferen U dit met klem aan. Wat ziet men dan? Door ongelimiteerd opleidingsaanbod en opgeschroefde eisen zitten wij nu — generaliserend gesproken — met een vrijwel onge-

taalbaar wetenschappelijk onderwijs, dat hier en daar kandidaat-werklozen opleidt met alle frustraties vanden aan beide zijden. Grote wettelijke ingrepen en moeilijke beleidsmaatregelen zijn thans nodig. Aldus de Nederlandse secretaris-generaal. Al deze vragen uit het onderwijs zijn — zoals gebruikelijk — uit de politiek beantwoord volgens hem en in casu op de juiste wijze.

Voorzichtige begin

Met opzet had mr Van Wolferen over het „voorzichtige begin“ van de Antilliaanse hogeschool gesproken. Namelijk als beschrijving en als waardering. De eerste opleidingsgang is beëindigd. De juridische faculteit, een belangrijke faculteit levert nu de eerste juristen af. Een groot aantal gastdocenten van verschillende Nederlandse universiteiten en hogescholen heeft steeds uiterst lovend gesproken over de inzet van de studenten en de docenten en ook over het niveau van het onderwijs. Aldus de secretaris-generaal. Om de niveau-waardering om ik toch niet heen, zo merkt hij enigszins schertsend op.

Bijna grieved

Overigens moest het hem hier wel van het hart, dat hij het betreurt, dat — ondanks de aanwezigheid hier te lande van deze prachtige opleiding — Antillianen soms toch nog de voorkeur geven aan de rechtenstudie in Nederland. Dit is bijna grieved voor de staf, maar in ieder geval nadelig voor de hogeschool: te weinig studenten is namelijk nog erger dan te veel.

Wat de toekomst betreft hoopt mr Van Wolferen van harte, dat men op de Antillen erin zal slagen, ook de



MR M.D. VAN WOLFEREN
.....voorzichtig begin.....

afdeling Bedrijfskunde tot bloei te brengen, een medische en een sociale faculteit in te richten en allerlei opleidingen van tertiair niveau, die thans in andere, losse verbanden worden gegeven, fase voor fase bijeen te brengen en te integreren. Ook kan worden gedacht, zo merkt hij op, aan uitbreiding met een extensie departement na omvorming daartoe van de AOL.

Tot slot van zijn rede richtte de secretaris-generaal van het Nederlandse onderwijs een bijzonder hartelijke gelukwens vanuit Nederland aan het adres van: hen, die heden en in de komende maanden als eersten de doctoraal bul zullen ontvangen van de faculteit der rechtsgeleerdheid; de rector en de andere stafleden, die met zoveel enthousiasme en doorzettingsvermogen naar dit prachtige resultaat hebben toegewerkt; het curatorium, dat een en ander waakzaam heeft gestimuleerd; en last not least, Uw volk, Uw land, die vandaag geconfronteerd worden met een gemeenschappelijke prestatie, vericht aan een onderwijsinstelling, die het sluitstuk vormt van de structuur van het onderwijsstelsel van dit volk en welke prestatie zelf het beginpunt is van een ontwikkeling, die en cultureel en politiek voor dit land zo uiterst belangrijk is.” Aldus mr Van Wolferen.

Na toespraak hogeschool-rector over dupliceren hogeschool op Aruba

Min. Croes verzekert geen reden tot bezorgdheid

WILLEMSTAD. — Onderwijs-minister mr H. Croes heeft gisteren tijdens de plechtige uitreiking van de doctoraal bul aan de nieuwe meesters in de rechten de verzekering gegeven, dat er geen reden voor bezorgdheid hoeft te bestaan en dat de regering alles zal doen om deze bezorgdheid bij de staf en het curatorium van de Antilliaanse hogeschool weg te nemen. Met deze verzekering beantwoordde hij kennelijk de toespraak van de Hogeschool-rector mr Carlos Dip, die zich duidelijk bezorgd toonde over het dupliceren van de hogeschool-opleiding in de rechten op Aruba en het gevaar dat op deze manier roofbouw gepleegd wordt op de op de Antillen aanwezige intelligentie, terwijl dit dupliceren ook een gevaar betekent voor het wetenschappelijk peil van de Antilliaanse hogeschool.

De minister voerde als laatste het woord tijdens de stijlvolle plechtigheid in de aula van de hogeschool in het vroegere Sint Thomas klooster van de fraters. Vertegenwoordigers van de vroegere bewoners waren bij deze plechtigheid aanwezig evenals talrijke genodigden onder wie de leden van de raad van ministers, premier Evertz, Volksgezondheids-minister mevrouw L. de Costa Gomez, Justitie-minister W. Vos, Verkeer en vervoer-minister E. Voges, die aan deze hogeschool studeert, Onderwijs-minister M. Croes, Welvaartszorg-minister M. Fourier, evenals de Surinaamse minister van Onderwijs dr Venetiaan, de rector magnificus van de Surinaamse universiteit prof. dr A.J.A. Quintus Boaz, de secretaris generaal van het departement van Onderwijs in Nederland mr M. van Wolferen, de

president van het Antilliaanse hof van Justitie mr C. Govaerts, procureur-generaal mr L. Nahr, staten en raadsleden, evenals de eerste president curator F. Karner, wiens werk door zijn opvolger Sprockel uitvoerig werd geprezen. Het was een eenvoudige plechtigheid, waarbij het woord werd gevoerd door president-curator Tico Sprockel, directeur van het departement van Onderwijs; hogeschool-rector mr Carlos Dip en mr Van Wolferen. Voor de uitgebreide samenvattingen van hun toespraken zie elders in deze editie. Nadat de doctoraal-bul aan de nieuwe meesters in de rechten, — meej. J. Jackson, meej. W. le Poole en meej. Trinidad en de heren O. H. Braam, R. Koelers en O. Martina — was uitgereikt, voerde mr O. Martina namens de afgestudeerden het woord.

Prof. Kunst bedankt

Hij dankte de staf en docenten van de hogeschool en noemde met name prof. mr A. Kunst, die zich met hart en ziel had ingezet voor de opbouw van deze hogeschool en die zich de

moette had getroost daartoe zijn gezin in Nederland achter te laten. Mr Martina memoreerde ook de aanvang van de hogeschool; hoe men zich had laten inschrijven toen het de bedoeling was, dat de hogeschool niet verder zou opleiden dan het kandidaatsexamen. Maar men had het toch gedaan, omdat men ervan overtuigd was dat er door de hogeschool iets zou worden gedaan, wat dan ook, omdat het onmogelijk zou zijn al de studenten naar Nederland te sturen voor verdere studie. Inderdaad kwam na het kandidaatsexamen het jaar voor het eerste doctoraal-examen en men was daar nauwelijks mee begonnen toen de regering de wet indiende dat de gehele doctoraal studie op de Antillen gedaan zou worden.

Verzekering

Minister mr Croes maakte tenslotte van de gelegenheid gebruik, hem door oremoniemeester Lopez Ramirez geboden om persoonlijk namens de regering en de bevolking van de Nederlandse Antillen de nieuwe meesters in het recht zijn gelukwensen aan te bieden. Hij voegde de daad bij het woord en ging ook inderdaad de nieuwe meesters persoonlijk complimenteren. Daarna ging hij in op de toespraak van hogeschool-rector mr Dip. De bewindsman wilde daarbij twee kanttekeningen maken. De eerste hield in de verzekering, dat men niet zo bezorgd behoefde te zijn. Hieruit zou afgeleid kunnen worden, dat het „filiaal“ van de hogeschool op Aruba, dat nu een jaar bij wijze van proef was opgezet, gaat verdwijnen. Duidelijk was namelijk uit de toespraak van mr Dip, dat dit dupliceren ten koste gaat van het peil van het wetenschappelijk onderwijs en van het wetenschappelijk onderzoek. De minister verzekerde, dat er een oplossing gevonden zou worden om deze bezorgdheid uit de wereld te helpen. Ook was de minister van mening, dat de hogeschool verder zal uitgroeien. Of dat nu in de richting van de medicijnen is of in de sociale richting. Vervolgens bood hij symbolisch namens zijn collega van Suriname, de Antilliaanse hogeschool een profschrift en 35 scripties aan. De minister maakte ook bekend, dat de rector magnificus van de Surinaamse universiteit verklaard had, dat zijn universiteit nauw wil gaan samenwerken met de Antilliaanse hogeschool.

Min. mr Croes maakte zich verder tot tolk van de Antilliaanse regering bij een korte huldiging van prof. mr Kunst, die hij een plaquette overhandigde als een klein teken van dankbaarheid voor diens grote inzet voor het Antilliaanse hogeschool. Met een receptie kwam er een einde aan de stijlvolle plechtigheid, waarmee, zoals de minister ook zei, een mijlpaal was bereikt, maar naar zijn mening moesten er meer mijlpalen volgen.



Van groot belang voor volksgezondheid

(Vervolg van pagina 10)

kinden van één tot vier jaar overlijdt — dit is de beste thermometer van de volksgezondheid — toen begonnen ze hard te lachen en toen zei men: jullie begraven, maar een hele hoop kinderen waar niemand iets van weet. Als we de internationale normen gebruiken, dan staan we er bijzonder goed voor. Maar wat we bereikt hebben, dat moeten we handhaven. Dat kost zwet, tranen en geld. Dit moeten we een goed realiseren, anders gaan we alleen maar achteruit....

Op peil houden

SALEH: Een ander belangrijke zaak is het op peil houden van de Antilliaanse geneeskunde. Er is geen andere methode om de geneeskunde en daardoor ook de volksgezondheid op peil te houden dan te werken met een bepaalde klinisch genootschap. Dat betekent werken met studenten, met assistenten, want deze jongens, dat zijn de prikkelpunten.

Ik ben ervan overtuigd als we deze systemen zouden laten vallen, dat een enkele medicus zich zal houden aan de literatuur en regelmatig blijft lezen, zoals iedere docent in het ziekenhuis verplicht is te doen, die iedere dag klaar moeten staan om de patiënten te beantwoorden, waarop je dikwijls moet zeggen: „Ik weet het niet. We zullen het moeten opzoeken. Ik heb daar en daar op iets over gelezen, zoek jij het op en morgen praten we er dan over. Dit is de methode om het peil te houden te brengen.

Eerste lijn

Dezelfde reden is vanuit onze kant naar YAGU gekomen de gezondheids eerste lijn (de huisarts), het gezondheidscentrum. Waar we nu gepast hebben in de gezondheidszorg om artsen op te leiden en een verdere opleiding te moeten ook praten over de patiënten die buiten het ziekenhuis gebeuren als er een mogelijkheidsaanbod dat is ongedwongen en niet dwingend met elkaar kan communiceren kan raadplegen. Als wij een centra zouden krijgen, dan kan de huisarts-assistent in het ziekenhuis van hun opleiding daarin werken. Dit is een onderdeel van het eigenlijk niet over behoren maar het departement van

Volksgezondheid, welke moet zorgen dat de eerste lijnsgeneeskunde voor de patiënt goed verloopt. Onze taak in het hoger onderwijs is mensen op te leiden die wij in de toekomst aan deze heren kunnen presenteren. Hier maakt dus wel het kleinste onderwijs de eerste lijnsgeneeskunde.

Verder ben ik van mening, dat je waarschijnlijk geen goede specialisten hier meer zou kunnen krijgen, wanneer er hier geen enkele vorm van hoger onderwijs zou zijn.... Als je een diploma voor dit geval een Antilliaans artsdiploma krijgt, dan is het nog zo dat je bijna nergens kan binnen komen. Wij hebben een diploma, dat binnen een jaar in alle E.E.G.-landen erkend zal worden, maar als wij naar de V.S. willen gaan of naar Venezuela, Colombia, dan zullen we moeten revalideren. Ons diploma wordt, hoe goed het ook is, niet erkend.

Het Antilliaanse diploma staat dan gelijk met dat niet-erkende Nederlands diploma. Sinds in de V.S. de erkenning van bepaalde hospitalen niet meer gehanteerd werd (rond 1960), hebben de Amerikanen het zogenaamde ECFMG-examen ingevoerd educational council of foreign medical graduates. Je moet dit examen doen, wil je in de V.S. in opleiding gaan. Dit geeft alleen de bevoegdheid om in de V.S. een opleiding te gaan krijgen, dan moet je daar een aantal jaren werken en dan kan je je eventueel vestigen. Stel je eens voor: een Antilliaan die in Colombia of Caracas gaat studeren. Hij doet zijn doctoraal — dat is volgens mij een praktisch haalbare kaart — en wij zeggen: onze nationale eis is: doe je praktische geneeskunde in onze post graduate medical school hier en dan krijg je een diploma van de Nederlandse Antillen. Deze arts doet mee aan de ECFMG-examen, slaagt daarvoor en gaat naar de V.S. toe en komt terug als een bekwaame specialist. Ziet U deze mogelijkheid: van een mislukt minder belangrijke universiteit krijgt men een goede post graduate-opleiding hier, men krijgt zijn diploma, doet dat examen en men gaat zich verder specialiseren in de V.S.

PROF. WINKEL: Nu over het begrip van de greater medical profession. Dat wil zeggen: onze beste, zuster moeten we gaan inschakelen. De hele wereld zit te springen om getrainde medici. Er zijn er niet genoeg dus. Men neemt para-medisch personeel, dat dus geen arts is, en men gaat dat trainen om een bepaald gedeelte van de taak van de arts uit te voeren. Dat zijn de zogenaamde nurse practitioners, in China de bare foot doctor. Waar je onvoldoende artsen hebt, geen geld om ze te betalen, moet je gebruik maken van

je beste para-medisch personeel. We zijn zo gelukkig geweest op Curaçao, dat wij op zeker moment nomen hadden, die zo getraind waren, dat je dikwijls — gelukkig — in je bed kon blijven liggen. Ik ben acht jaar lang de enige kinderarts hier geweest. Ik kon dat alleen volhouden omdat ik naast het ziekenhuis woonde en een uitstekende hoofdzuster had en ik zelf ook een uitstekende zuster bij me had werken, die nog steeds bij mij werkt en die kan zeggen: dit kind is ziek, dit kan wachten, dat kan niet wachten. Er was een tijd dat geen zuster je mocht prikken in je vinger. Dat deed de arts. Die mocht je bloeddruk niet opnemen. Dit is allemaal op zeker ogenblik op de zuster overgegaan. Deze zuster kan je op een veel hoger level brengen. Ik zou een lans willen breken voor dit echt goede para-medisch personeel; we hadden bijvoorbeeld ook uitstekende vroedvrouwen.

Biechten

SALEH: We moeten van het systeem af, dat de specialist ook al het eenvoudige werk moet doen. Dan houdt hij geen tijd over om zich bezig te houden met echte moeilijke cases. In de V.S. is men begonnen met wat men noemt de church-clinics; dat betekent, dat een medicus zich bij een kerk vestigt. Wanneer hij vastgesteld heeft dat een geval niet-organisch is, of in ieder geval veel psychische factoren aanwezig zijn, hij hem stuurt naar bijvoorbeeld een geestelijke toe: ga eens praten, dus niet direct naar een psychiater. Nu moet de medicus practicus het doen, die moet injecties geven, diagnose stellen, de specialist in alle vakken moet het doen gewoonweg, zou ik zeggen, omdat de mensen niet eens meer een keer gaan biechten.... Dit alles kan als de patiënt primair goed en volledig opgevangen wordt.

PROF. WINKEL: Ik ben het helemaal eens met dr Saleh. Moeders die met hun kind bij je komen. In dit is dat kind niet zo ziek; ze praten over hun andere kinderen, wat de man heeft gedaan. Dit soort dingen wil je als mens graag mee helpen oplossen, maar dat is iets, wat eigenlijk nergens anders thuis hoort; je moet dus kunnen zeggen: ik verwijs je naar, zoals dr Saleh zegt, naar de geestelijke of ga naar mijn verpleegster, die kan sociale werksters inschakelen enz. Dus de groter medische gemeenschap: de groter medical profession, daar moeten we aan werken, die moeten we maken. We zijn verder op dit gebied dan enig land in de buurt.

SALEH: Ik ben blij dat we deze mogelijkheid hebben om hier over te spreken, maar het is niet zoals bij de post graduate colleges en de klinische

avonden; daar wordt zo'n opmerking gemaakt, maar anderen die moeten het oppikken omdat het past in hun systeem. Hij moet er gebruik van maken: of die man eens bij hem laten komen, met hem praten om er verder op voort te borduren. Dit moeten de overheidsinstanties ook doen.... Maar dat is een van de dingen waarmee we elke keer weer geconfronteerd worden: dat met rapporten, met notulen van besprekingen met de een of andere autoriteit, nooit iets gedaan wordt.

Nooit gehoord

PROF. WINKEL: Mag ik er in, haken? We hebben de Pan American health organization (PAHO), een organisatie, welke voor veel dingen kan zorgen, maar daar komen wij als artsen hier nooit aan te pas. Men stuurt alleen mensen van het departement, men hoort ons nooit daarin. Dit zijn de mensen die op zeker ogenblik de handleiding geven hoe het moet gebeuren. Er komt regelmatig iemand van de PAHO, die van Caracas door de Antillen trekt en dan weer weggaat, maar die ziet ons nooit. Die hebben nooit van ons — de echte psychische werkers hier — gehoord, wat er op het gebied van de volksgezondheid, op medisch gebied gebeurt. Dat hoort hij van anderen, die uiteraard zeer kundig en zeer capabel zijn, maar hij heeft het niet van ons gehoord, die al jaren hier werken en hier geboren zijn.

SALEH: Ik mocht ooit, zo'n ontmoeting bijwonen. Toen heb ik één vraag gesteld: ons probleem is adequaat man power. Toen zei iemand: daar kunnen we u niet helpen.... Hij hoorde toen wat het probleem is. Ze kunnen plannen, opzetten, voorstellen doen. Ze hebben iets in Mexico uitgeprobeerd, maar dit uitproberen moet je telkens weer toetsen aan de plaatselijke situaties.... Dat medisch centrum ik lees er nogal wat over. In New York is een prachtig medisch centrum opgericht, maar dat is een jaar later weer gesloten. Waarom? Men was begonnen met een situatie onmidddelijk in een heel andere situatie om te zetten. Veranderen? ... Laat men eerst bij elkaar gaan zitten. Wat ik nu zeg is bewezen in Nederland: in Krimpen aan den IJssel is een groep artsen, begonnen; de gemeente zorgde voor de huisvesting. Ieder heeft zijn spullen meegenomen en men is daar gaan zitten. Toen zijn ze aan het werk gegaan met alsof zij in hun individuele praktijk zaten. Ze hebben hun diensten geregeld, de service-verlening was verbeterd. Na een jaar zeiden drie: we werken zo goed met elkaar, waarom zouden we niet één secretarische eenheid? Waarom zouden we niet één administratieve eenheid, met de huidige manieren

welke we allemaal gebruiken, gemeenschappelijk gebruiken? Deze mensen hebben bewezen dat je moet beginnen met voorzichtige een situatie te veranderen. Je gaat dan stapsgewijze over naar een modernere en betere set-up. De patiënt en de arts krijgen de tijd om te wennen. Ik ben bang dat men nu weer bezig is met het opstellen van een plan, waarin geen rekening wordt gehouden met de bestaande situatie, met de enorme privé-relaties tussen patiënt en arts, die kan je nooit zonder voorzichtige uitproberen, doorbreken zonder dat je grote brokken maakt....

Gesondheidsraad

Er moet een gezondheidsraad komen, die eilandelijk is en een landelijke raad. De directieuren moeten deze gezondheidsraden bij elkaar halen voor elke vergadering, waarmee men geconfronteerd wordt. Als men dat niet doet, dan begint men zaken fouten, welke finst kunnen zijn. Bovendien betekent het, dat je je eigen mensen niet capabel genoeg vindt. Ik vind het nog steeds een belachelijke zaak, dat we nu een hoogleraar hebben, die hoogleraar is op Curaçao, maar van een universiteit in Nederland. Er is nog steeds geen enkele wetenschappelijke basis om deze hoogleraar en degenen, die we in de toekomst nog zullen krijgen, als zodanig hier te accepteren. Dit geldt evenzo voor de docenten aan onze juridische faculteit.

Zijn er mogelijkheden van de Antilliaanse hogeschool tot een universiteit met als „zwarte“ faculteit de medische faculteit?

SALEH: Dat zie ik niet, maar ik zie wel het uitproberen van de praktische vakken, het klinisch hoger onderwijs. Het kost namelijk miljoenen om het pre-klinisch onderwijs in de geneeskunde op te zetten en dan miljoenen te gaan gebruiken voor bijvoorbeeld het opleiden van tien studenten, dat kunnen we ons niet permitteren. Maar het post-doctorale gedeelte, dat kunnen we wel degelijk postteren. Dat doen we al vijftien jaar.

SALEH: Ik geloof, wanneer wij ons realiseren, dat in de omringende landen bijna alle universiteiten een numerus clausus hebben en dat de aanvraag om geneeskunde te studeren zo groot is, dat wanneer wij zouden kijken en plannen: hoeveel studenten uit de regio naar de universiteit van de Nederlandse Antillen zouden komen, dan ben ik er nog niet helemaal zeker van dat het antwoord zou zijn: toch niet doen. Let eens op hoeveel privé medische faculteiten er in Venezuela en Colombia zijn opgericht. Met de huidige manieren

van onderwijs met bijvoorbeeld video-tapes zoals de open university van Londen! Je gaat de collegezaal binnen en daar zit een meneer je prachtige anatomie te doceren met zulke goede slides en films, zoals je in de praktijk bijna nooit van je leven op een lijn kan zien. Het probleem is dat ze onvoldoende hospitalen vinden om ze de geneeskundige praktijk te laten leren. Dat kan hier voor een gedeelte en in eigen land.

PROF. WINKEL: We hebben het over een medische faculteit en zoals de Nederlandse opleiding is, omvat de propaedeutische volgende vakken met de daarbij noodzakelijke mensen: de fysica, de chemie, biologie, de vergelijkende zoologie. Dit behoort dus allemaal tot het voorstadium van de geneeskundige studie en dit maakt het veel te duur. Maar een volledige opleiding nieuwe stijl zoals dr Saleh opmerkt, is een eventuele studie waard. Men is er mee bezig in sommige landen.

Hoe ziet u in de toekomst de verhouding tussen het Antilliaanse en Nederlandse hoger onderwijs?

PROF. WINKEL: Ik beperk me hier tot het gebied der medicijnen: ik ben er overtuigd van dat de docenten die hier het hoger onderwijs geven, wel degelijk gelijkwaardig zijn aan de Nederlanders, want zij zijn gelijkwaardig gesteld. Zij hebben ons benoemd. Hoe het in de toekomst zal worden, dat weten we dus niet, maar we moeten wel de normen handhaven. Ik word niet moe dit te herhalen: de normen van het medisch sociaal en hygiënisch peil. We moeten zorgen dat er steeds een soort Groningse universiteit is, die zegt: jullie zijn goed genoeg voor ons.

Moeilijke periode

Relaties met medische centra in de regio?

PROF. WINKEL: We hebben niet anders gedaan en we hebben alle contacten die het zeer wel mogelijk maken. Ik zou nu graag het volgende willen opmerken. We hebben de laatste weken wel een moeilijke periode doorgemaakt rond de vraag of het Groningse universiteitsfonds al dan niet onze begroting zou willen goedkeuren. Dat kwam door alle mogelijke publicaties welke er geweest zijn. Ik zou graag willen dat men op de Antillen weet, dat Nederland vijf specialisten betaalt en vijf assistenten betaalt; dat is tien man personeel dat werkt in Rustoord en het ziekenhuis. Niet altijd zijn alle vacatures bezet. Dit is geld dat Nederland geeft om de gezondheidszorg zo te kunnen houden zoals deze nu is. Dat is veel geld en het is jammer om deze ons geboden tansen wij te gooien. De patiëntenbevolking bijvoorbeeld in het ziekenhuis is naar

Koop NU een leuk

CADEAU voor VADER

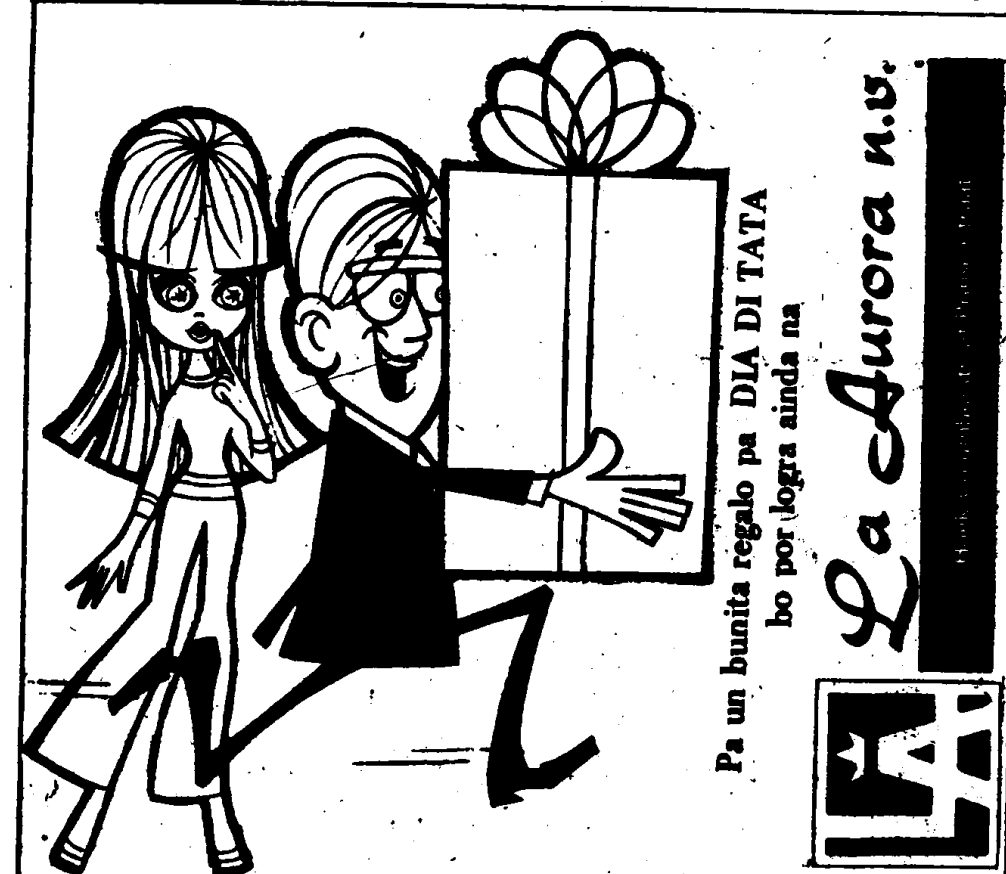
van minimaal f. 10,- en win een R.C.A. kleuren TV-apparaat t.w.v. f. 990,-

eLounge

Bredestraat 3 Punda
(Chez Gomez) Hoek Columbusstraat/Hendrikplein

mijn mening aanzienlijk beter dan toen deze mensen er niet waren. Er zijn voortdurend specialisten werkzaam die geen particuliere praktijk mogen doen — de chef de cliniques, arts-assistenten, dus afgestudeerde artsen. Je bent er in zekere zin beter aan toe als arm mens op dit ogenblik in het ziekenhuis te liggen dan als een rijk mens, waarbij alleen maar één dokter je mag zien. Verder kan ik nog zeggen, dat het klinisch hoger onderwijs binnenkort ook co-assistenten naar Aruba zal sturen. Ik zie daar helemaal geen bezwaar in, omdat ze door ervaren mensen door het vak heen geleid worden en die hebben we op Aruba ook. Ook Groningen heeft dit ingezien en die vindt dat plichtig. Het is een scheppen van meer planten, waar zowel Antilliaanse als Nederlandse zich verder kan behouden.

SALEH: Of er op Aruba ook een beperkte opleiding tot specialist — zoals we die op Curaçao kennen — gegeven zal worden, is moeilijk te zeggen, waarschijnlijk niet. Dit zal de zogenaamde Specialistienregistratie commissie (S.R.C.) in Nederland moeten goedkeuren en niet Groningen.



CIRCULACION 12.500 EJEMPLAR	WEGANAN DI ANTES	Jelle Mijne
	8 COORDE DI SAINT-GERMAIN	Joey M. Mauer
	TRIS CONEJO	Ricky Toney
	MEDICINA	Dr. Orlando Aarje
	DIA DI TATANAN	J.C. Poverone
	PA UN NUMBER SO	Bo Toney
	DEPORTS	Victor Winkler
	Robert McCall - Digan Lach - Cecilia M. Borch	

ANA 2 - No. 7 JUNIO 1975



ENTREE NOS - TEATRO ANTIGUO - TALENTO ANTILLANO - CRUCIGRAMA - EDITORIAL - CARTA

STICHTING ANTILLIAANSE ACADEMIE VAN WETENSCHAPPEN

CAMPUS

ANTILLIAANSE HOGERE TECHNISCHE SCHOOL

Inschrijving CAMPUS Cursusjaar 1975-1976

Voor het cursusjaar 1975 - 1976 bestaat voor studenten, die niet ingeschreven zijn aan de A.H.T.S., de mogelijkheid toegelaten te worden tot de campus.

De campus van de A.H.T.S. biedt de mogelijkheid voor huisvesting met volledige verzorging van voeding en studiegelegenheid voor studenten van opleidingen overeenkomend met H.T.S. niveau.

Inschrijving voor toelating voor 30 juni 1975.

Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het Hoofd Campus Dhr. P. A. CLAASSEN op de campus te Schelpwijk - Rivierweg. Tel. 77326.

OPROEP tot buitengewone algemene vergadering

te houden op 30 juni 1975 te Country Inn Curacao N.V. om 10.00 uur.

AGENDA: VASTSTELLING INTERIMDIVIDEND 10%

RECREATION AND AMUSEMENT CO. N.V.

IS UW KIND NIET GEPLAATST OP DE KLEUTERSCHOOL?

In de privé kleuterschool van **KLEUTERVREUGD** zijn nog enkele plaatsen open.

Gek voor peuters vanaf 3 jaar te nog plaats in de kleuterschool. Hier kunt u kinderen omgeven met muziek, plukken, kleutergedrag, en het weten van uw kind.

Inlichtingen en inschrijvingen van 20 juni o.m. van 9.00 - 12.00 uur bij:

KLEUTERVREUGD
Van Goghstraat 8 Jonghelen

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag, 17 juni 1975, des voormiddags om 10 uur, zullen ten overstaan van notaris Mr. R.J.A. Palm, diens plaatsvervanger of opvolger, te zijnen kantore aan het Pietermaaplein 15, alhier, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het B.W. van de N.A. in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

1. Een perceel grond groot 177m², gelegen in het Stadsdistrict van Curacao op Otrabanda, kadastraal bekend als Stadsdistrict sectie B nummer 1800, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als SUMATRA-STRAT 60 en 62.
2. Het tot 6 augustus 2012 lopend recht van erfpacht op een perceel grond groot 500 m², kadastraal bekend als Afdeling 5, Sectie 4R, nummer 16, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als HEELSUMSTRAAT 56.
3. Een perceel grond naar berekening groot 799 m², zijnde het perceel oorspronkelijk groot 873 m² omschreven in meetbrief no. 24 van 1942, verminderd met het perceel groot 74 m² omschreven in meetbrief no. 230 van 1946, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als MAHAAIWEG 23.

De veilingcondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van voornoemde notaris.

Mr. R.J.A. PALM
Notaris.

SCHIPPER

N.V. Curacaose Dokmaatschappij

zoekt voor haar HAVENSLEEBOTEN met een maximum van 500 PK een

SCHIPPER

welke in het bezit dient te zijn van een geldig vaarbewijs.

Ervaring in het slepen is vereist.

Leeftijd 25 tot 45 jaar.

Sollicitanten te Curacao dienen zich persoonlijk aan te melden op de afdeling Personeelszaken, Koningsplein, tussen 8 en 10 uur 's morgens.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 15 juli 1975, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A alhier, worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek der Nederlandse Antillen:

het tot 20 juni 2022 lopend erfpachtrecht op een perceel grond, ter grootte van 1.020 m², gelegen in het Tweede District van Curacao op "MAHOEMA", nader omschreven in meetbrief nummer 19 van 13 februari 1962, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Kaya Dr. Gungu Maal 8, eertijds bekend als Mahpema 506 en al hetgeen daartoe dooreerd, bestemming of natrekking behoort.

De aandacht wordt erop gevestigd dat overeenkomsten van huur met betrekking tot het bovenomschreven door de huidige eigenaar aangegaan of aan te gaan zonder toestemming van de hypotheekhouder niet van gelding zijn.

De veilingcondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende.

Dr. J. A. Schiltkamp,
Notaris

beton antillen

WEGENS VERTREK TE KOOP

INBOEDEL

Feestweg 6. Te bezichtigen na 6.00 p.m.

AVIS Rent-A-Car

TELEFOON 55700

De keuken van J.P.F.

is zondag 15 juni open.

Gerechten:

KASAVE, BANANEN en BAKKELJOUW, CAPUCIJNERS met ZOUTVLEES en SPEK WARME WORST en ROTI.

CURSO di PELUQUERIA

Pa informashon entre 6 - 8 p.m.

Telefon

37393

Gezichtsbehandelingen

w.o.:

- * Acnébehandeling
- * Peeling
- * Iontoforese
- * Harsen
- * Epileren
- * Make-up
- * Lichaamsmassage voor dames
- * Manicure

Poppy Arrendell
Gedipl. Schoonheids-specialiste A & B
Ronde Klipweg 62, tel. 78910.

ZONDAG 15 JUNI
vanaf 10.00 uur verkrijgbaar

PASTEI, NASSIGORENG, CHINESE KIP, GEBRADEN KIPPEBOUTEN BAMI en ROTI,

Lekstraat 13 (achter Toko del Pueblo)
Suffisant.

WEGENS VERTREK TE KOOP AANGEBODEN

- * GASSTOOF met 2 ovens
- * 2 PERSOONSBED
- * 6 STUKS BARKRUKKEN
- * 2 KINDERBEDDEN
- * AIRCO'S en DIVERSEN

Alleen maandag 16 juni van 4 tot 6, Suffisantweg 25.

Voor VADERDAG!!

GEF HEM EEN SCHEERAPPARAAT van

Henky's

STRADA

MENU

15 juni vanaf 10.00 uur

BAMI, ARROZ CON POLLO, AJAKA

Andres Belloweg 3
Tel. 79633

AFWEZIG Dr. S. Parabirsing

Internist

TOT 16 JULI

Waarnemers: Dr. HEWITT
Dr. SALEH
Dr. VAN EPS

SLEEP-IN-MAID

IS LOOKING FOR A JOB

Please contact
Mrs. Velezandorp-Niederhoffer
Tennislaan 29, tel. 79783

WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Weer een spannende Chinese film "LITTLE GODFATHER FROM HONG KONG" BRUCE LIANG - KURATA - GORDON MITCHELL Met list en karate vernietigt hij de moord-syndicaat f. 2. - f. 1.25 In het Engels BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG - MIDNIGHTSHOW De grootste actie film. "ROTARY KICKS" HWA HAN - SHAN MAO Gewacht tegen een bende van verdovende middelen. f. 2.50 - f. 1.50 Chinee, Engelse tekst. BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 6.30 P.M. Actie en meer actie in "THE PHANTOM STALLION" REX ALLEN - CARLA BALENDA f. 2.00 - f. 1.25 Kinderen halve prijs.

ROXY

ZATERDAG 14, ZONDAG 15 OM 6.00 & 9.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTUJD.

PARAMOUNT PICTURES presenteert de historische film die iedereen graag nog één keer zou zien.

CHARLTON HESTON - YUL BRYNNER
"THE TEN COMMANDMENTS"
(Los Diez Mandamientos)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE OM 6.00 UUR F. 2.00 - 1.25
VOLWASSENEN EN KINDEREN.
OM 9.30 UUR F. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"RETURN OF THE DRAGON"

CINE-RIO

ZATERDAG 14 OM 8.00 N.M. ZONDAG 15 OM 9.00 N.M.

BRUCE LEE in zijn laatste en beste film! "RETURN OF THE DRAGON" (El Regreso del Dragon)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fl. 1.00 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 15 OM 7.00 N.M.

WALT DISNEY presenteert de familie die U nooit zal vergeten.
VERA MILES - ED WYNN - BRIAN KEITH - LINDA EVANS
"THOSE CALLOWAYS"
(Los Valientes Callows)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fl. 1.00 VOLWASSENEN. KINDEREN Fl. 0.5

MAANDAG 16 OM 8.00 N.M.
"EL HEROE MANCO"

CINELANDIA

ZATERDAG 14 OM 7.15 - 9.15 N.M. ZONDAG 15 OM 9.15 N.M.

MAANDAG 16 OM 7.15 & 9.15 N.M.

Komt U 28 kleurlingen in actie zien! TARHAWK TANZANIA - OWEN WATSON - MALACHI LEE
"FORCE - FOUR"
In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fl. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 15 OM 7.15 N.M.

Een aardige kleurenfilm voor de hele familie.
ROSA MARIA VELAZQUEZ - ANDREZ GARCIA
"MUCHACHAS, MUCHACHAS, MUCHACHAS"
In het Spaans.

ENTREE: Fl. 2.00 - 1.25 VOLWASSENEN. KINDEREN HALVE PRIJS.

DRIVE-IN

ZATERDAG 14, ZONDAG 15 OM 7.15 N.M.

Een sterke avonturenfilm voor de jeugd. IN KLEUREN. Een jongen een meisje op zoek naar een goudschat in een dode stad in het oerwoud. Tevens de twee prachtige shorts "WONDERDOOS" en "WORLD LIFE".

"MYSTERY OF THE BLACK BELT" (Het Mysterie van de slangenkuil)
Engels met Nederlandse tekst.

ENTREE: Fl. 2.00 VOLWASSENEN. KINDEREN Fl. 1.00

ZATERDAG 14, ZONDAG 15 OM 9.15 N.M.

PREMIERE... PREMIERE... Door wie is JOEL DELANEY bezeten? Kan een maniek bezit van hem nemen? Hoeveel meisjes zullen onthoofd gevonden worden? Als u "THE EXORCIST" heeft gezien kunt U deze liggewekende film niet missen.

"THE POSSESSION OF JOEL DELANEY"

DE GEEST VAN HET KWAAD

Onthoofd meisje gevonden. Het dode...

SHIRLEY MACLAINE - MIRIAM COLON - MICHAEL HORDE
Engels, met Nederlandse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fl. 2.50 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 14 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT SHOW"
Een vrolijke sexfilm IN KLEUREN.

ISABELLA BLAGINI - NINETTO DAVOLA - MARIA RO
"CRAZY NIGHTS AT THE HONEYMOON HOTEL"
In het Engels.

ENTREE: Fl. 2.50 BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 16 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"ANGELS FROM HELL"

VERENIGING VOOR PROTESTANTS

CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURACAO

Het bestuur wenst langs deze weg dank te betuigen aanieder die op enigerlei wijze heeft bijgedragen tot het welzijn van de feestelijkheden ter herdenking van het VIJFDE LUSTRUM van de Vereniging.